



[General publications]

CANADIAN CONFERENCE ON CHILDREN

CONFÉRENCE CANADIENNE DE L'ENFANCE

1965

[G-4] Selected Statistics on Children

Statistiques choisies chez les enfants

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

OCT 28 1968
Government
Publications

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Census and Health and Welfare Divisions


BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Divisions du recensement et de la santé et du bien-être

Selected Statistics on Children

Statistiques choisies chez les enfants

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce



Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/39130716080221>

PREFACE

The Canadian Conference on Children provides an opportunity for those concerned with the well-being of children to examine current needs and the adequacy of our existing services. It brings together representatives from the community, the professions and government to explore together the Canadian scene as it affects children. The value of this study has been greatly enhanced by important statistical data assembled, in the first instance for the 1960 Conference and updated and expanded in the present document for the 1965 Conference.

The Board of Directors of the Canadian Conference on Children wishes to express its appreciation of the valuable contribution made to the furtherance of its studies by the Dominion Bureau of Statistics and especially to the Honourable Mitchell Sharp, Minister of Trade and Commerce, to Mr. Walter Duffett, Dominion Statistician, to Mr. Allan LeNeveu, Chief, Current Estimates and Analysis Section of the Census Division and to the Health and Welfare Division of the Bureau for the preparation, compilation and presentation of this Book of Statistics.

PRÉFACE

La Conférence canadienne de l'enfance offre aux personnes intéressées au bien-être de l'enfance l'occasion d'étudier les besoins actuels et l'efficacité des services existants. Elle réunit des représentants de la collectivité, des professions et de l'État, en vue d'explorer la scène canadienne et son influence sur l'enfant. Cette étude a été considérablement enrichie par les importantes données statistiques qui ont été rassemblées pour la conférence de 1960 puis remises à jour et accrues dans le présent document destiné à la conférence de 1965.

Le Conseil des directeurs de la Conférence canadienne de l'enfance remercie sincèrement le Bureau fédéral de la statistique de son précieux concours et tient à exprimer sa gratitude tout particulièrement à l'honorable Mitchell Sharp, ministre du Commerce, à M. Walter Duffett, statisticien du Canada, à M. Allan LeNeveu, chef de la Section des estimations et analyses courantes de la Division du recensement, ainsi qu'à la Division de la santé et du bien-être du Bureau, pour l'excellence du présent recueil de statistiques.

COMMENTARY ON STATISTICAL DATA

COMMENTAIRES SUR LES DONNÉES STATISTIQUES

PROPORTION OF CHILDREN IN CANADA'S POPULATION, 1964

The estimated number of children under 20 years of age in Canada on June 1, 1964 was 8,161,500. This number constituted 42.4 p.c. of the total Canadian population on that date. If to this number is added the 1,310,700 in the 20-24 age group, the total under 25 will be seen to account for about half of Canada's population. The higher birth rates since World War II have been associated with increasing proportions of children in the population. In the 1941 Census the percentage of the population of Canada under 20 years was 37.5 rising to 41.9 at the latest census (1961). Similarly, the percentage under working ages, i.e., under 15 years, rose from 27.8 in 1941 to 33.7 in 1961.

POURCENTAGE DES ENFANTS PAR RAPPORT À LA POPULATION DU CANADA EN 1964

Le nombre des enfants en-dessous de 20 ans au Canada était estimé à 8,161,500 au 1er juin 1964. Ce chiffre représentait 42.4 p.100 de la population canadienne à cette date, et en y ajoutant les 1,310,700 jeunes du groupe d'âge de 20 à 24 ans, le total des moins de 25 ans représentait environ la moitié de la population du Canada. L'augmentation des taux de natalité depuis la Seconde Guerre mondiale est en relation avec la proportion croissante des enfants dans la population. Selon le recensement de 1941, la proportion des moins de 20 ans était au Canada de 37.5, proportion qui a atteint 41.9 lors du dernier recensement. De même, le pourcentage de la population d'âge non productif, c'est-à-dire ceux qui ont moins de 15 ans, qui était de 27.8 en 1941, a atteint 33.7 en 1961.

CHART-I

GRAPHIQUE-I

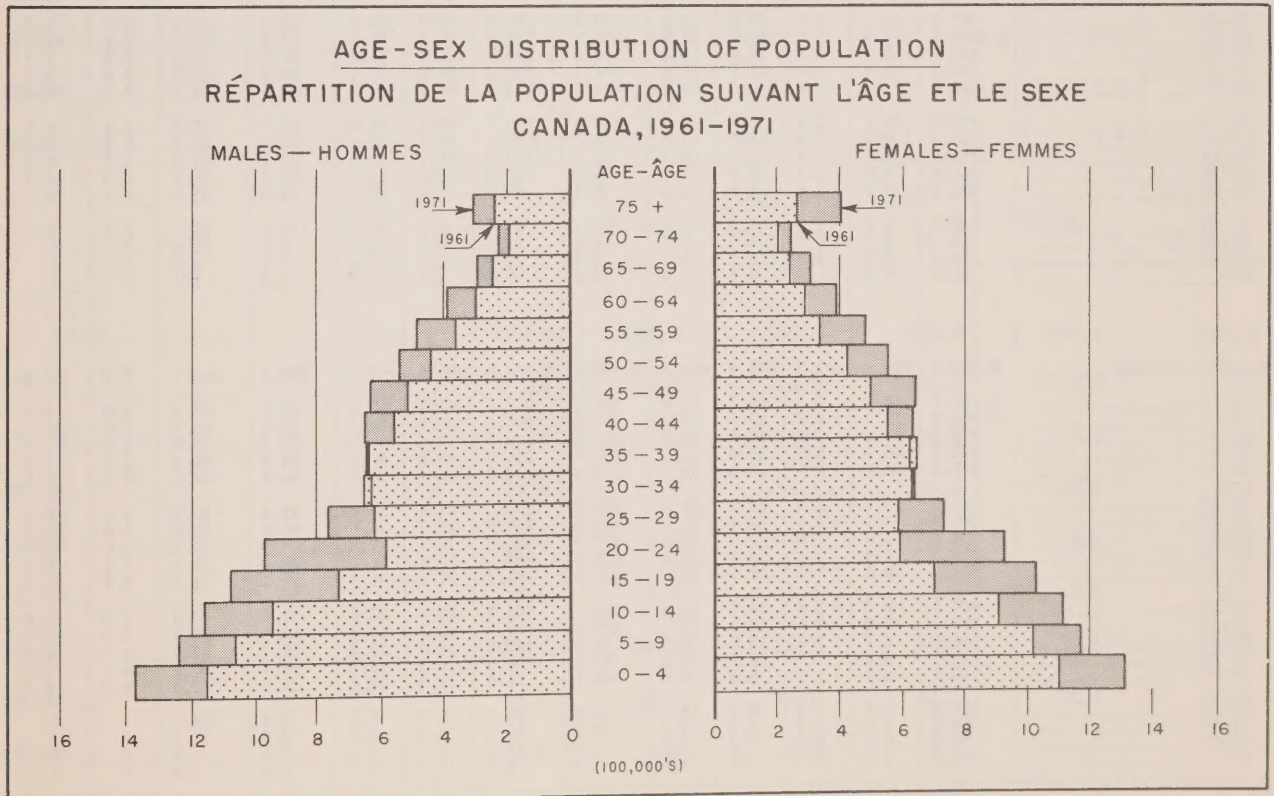


TABLE 1. Estimated population by sex and age group, for Canada and provinces, 1964
TABLEAU 1. Population estimative par sexe, et par groupe d'âge, Canada et provinces, 1964
(In thousands - En milliers)

Sex and age — Sexe et âge	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon	N.W.T. — T.N.-O.
Total	19,235.0	491.0	107.0	760.0	617.0	5,562.0	6,586.0	958.0	943.0	1,432.0	1,738.0	16.0	25.0
0-4	2,283.6	72.5	13.4	91.4	77.7	657.9	762.2	110.0	113.3	188.5	189.5	2.5	4.7
5-9	2,181.0	65.2	12.3	87.4	76.0	656.0	711.8	103.3	108.9	171.8	182.8	2.1	3.4
10-14	2,004.3	62.8	12.2	82.3	74.5	604.4	649.2	97.4	100.5	149.2	167.5	1.6	2.7
15-19	1,692.6	53.7	10.8	73.1	64.7	531.7	533.4	82.4	83.0	117.5	139.3	1.0	2.0
20-24	1,310.7	37.0	7.3	55.1	43.5	425.4	412.7	63.6	60.4	93.9	109.0	1.0	1.8
25-29	1,174.6	27.4	5.5	43.6	32.4	359.9	402.1	55.9	50.2	92.5	101.8	1.1	2.2
30-34	1,234.5	25.6	5.1	41.4	31.7	367.8	441.4	57.0	52.9	98.2	110.1	1.4	1.9
35-39	1,281.2	24.8	5.2	42.3	33.6	370.8	471.2	60.5	56.2	96.1	117.5	1.4	1.6
40-44	1,203.2	24.2	5.6	43.8	34.4	336.7	442.3	60.4	56.1	87.8	114.7	1.0	1.2
45-49	1,058.1	23.0	5.6	42.2	31.6	289.2	374.0	55.4	53.4	76.3	105.7	0.8	0.9
50-54	940.3	19.6	5.1	37.6	27.9	255.5	335.7	50.3	47.8	64.7	94.5	0.7	0.9
55-59	775.2	15.2	4.3	30.4	22.8	211.0	280.6	41.4	39.9	53.2	75.3	0.5	0.6
60-64	622.8	11.7	3.7	24.0	18.3	163.9	230.8	33.7	32.4	43.2	60.3	0.3	0.5
65-69	505.5	9.9	3.5	21.1	15.9	125.9	189.1	28.1	27.3	33.5	50.6	0.3	0.3
70-74	405.5	7.8	3.0	17.8	13.2	93.4	148.8	24.1	24.5	27.0	45.5	0.2	0.2
75-79	296.8	5.6	2.2	13.1	9.7	62.1	106.9	18.6	19.0	21.0	38.4	0.1	0.1
80-84	166.3	3.3	1.3	8.0	5.7	32.6	59.0	10.4	11.1	11.6	23.3	1	1
85-89	68.2	1.2	0.6	3.7	2.4	13.1	25.0	4.0	4.6	4.4	9.2	1	1
90+	25.6	0.5	0.3	1.7	1.0	4.7	9.8	1.5	1.5	1.6	3.0	1	1
Male — Masculin	9,698.4	251.8	54.7	386.0	311.9	2,781.5	3,303.0	485.1	485.7	736.9	879.3	8.8	13.7
0-4	1,167.9	37.1	6.9	46.7	39.7	337.4	390.0	56.2	57.7	96.2	96.3	1.3	2.4
5-9	1,115.6	33.0	6.2	44.9	39.0	334.4	364.5	52.9	55.8	88.4	93.7	1.1	1.7
10-14	1,025.1	31.8	6.2	42.1	37.8	308.9	332.8	49.8	51.2	76.5	85.9	0.8	1.4
15-19	863.9	27.2	5.5	37.5	33.0	270.2	273.4	42.1	42.2	60.0	71.3	0.5	1.0
20-24	657.1	18.5	3.8	28.7	22.4	211.2	206.0	32.4	30.8	47.0	54.8	0.5	1.0
25-29	587.1	14.1	2.9	22.6	16.4	177.3	199.6	28.5	25.8	46.6	51.4	0.6	1.3
30-34	628.3	13.5	2.7	21.0	15.9	183.5	224.5	29.3	27.5	51.3	57.2	0.8	1.1
35-39	642.9	12.9	2.6	20.9	16.5	183.5	236.9	30.0	28.9	49.6	59.3	0.8	1.0
40-44	598.7	12.8	2.8	21.7	17.1	166.1	219.2	29.6	28.3	44.2	55.6	0.6	0.7
45-49	530.9	12.2	2.8	21.2	16.0	143.2	188.9	27.8	27.1	39.0	51.7	0.5	0.5
50-54	476.8	10.4	2.7	19.6	14.4	127.4	170.0	25.4	24.8	33.5	47.7	0.4	0.5
55-59	394.4	8.2	2.3	16.0	11.8	104.3	141.1	21.1	21.2	28.4	39.3	0.3	0.4
60-64	311.9	6.0	1.9	12.0	9.1	79.7	113.6	17.1	17.2	23.5	31.3	0.2	0.3
65-69	245.8	5.0	1.8	10.3	7.7	60.2	89.8	13.9	14.2	17.8	24.7	0.2	0.2
70-74	192.6	3.8	1.5	8.5	6.4	43.7	67.2	11.9	13.1	14.3	22.0	0.1	0.1
75-79	140.0	2.8	1.1	6.2	4.6	28.2	46.4	9.3	10.5	11.4	19.3	0.1	0.1
80-84	78.1	1.7	0.6	3.7	2.6	14.7	25.4	5.2	6.2	6.1	11.9	1	1
85-89	30.5	0.6	0.3	1.7	1.1	5.7	10.0	1.9	2.4	2.3	4.5	1	1
90+	10.8	0.2	0.1	0.7	0.4	2.0	3.7	0.7	0.8	0.8	1.4	1	1
Female — Féminin	9,536.6	239.2	52.3	374.0	305.1	2,780.5	3,283.0	472.9	457.3	695.1	858.7	7.2	11.3
0-4	1,115.7	35.4	6.5	44.7	38.0	320.5	372.2	53.8	55.6	92.3	93.2	1.2	2.3
5-9	1,065.4	32.2	6.1	42.5	37.0	321.6	347.3	50.4	53.1	83.4	89.1	1.0	1.7
10-14	979.2	31.0	6.0	40.2	36.7	295.6	316.4	47.6	49.3	72.7	81.6	0.8	1.3
15-19	828.7	26.5	5.3	35.6	31.7	261.5	260.0	40.3	40.8	57.5	68.0	0.5	1.0
20-24	653.6	18.5	3.5	26.4	21.1	214.2	206.7	31.2	29.6	46.9	54.2	0.5	0.8
25-29	587.5	13.3	2.6	21.0	16.0	182.6	202.5	27.4	24.4	45.9	50.4	0.5	0.9
30-34	606.2	12.1	2.4	20.4	15.8	184.3	216.9	27.7	25.4	46.9	52.9	0.6	0.8
35-39	638.3	11.9	2.6	21.4	17.1	187.3	234.3	30.5	27.3	46.5	58.2	0.6	0.6
40-44	609.5	11.4	2.8	22.1	17.3	170.6	223.1	30.8	27.8	43.6	59.1	0.4	0.5
45-49	527.2	10.8	2.8	21.0	15.6	146.0	185.1	27.6	26.3	37.3	54.0	0.3	0.4
50-54	463.5	9.2	2.4	18.0	13.5	128.1	165.7	24.9	23.0	31.2	46.8	0.3	0.4
55-59	380.8	7.0	2.0	14.4	11.0	106.7	139.5	20.3	18.7	24.8	36.0	0.2	0.2
60-64	310.9	5.7	1.8	12.0	9.2	84.2	117.2	16.6	15.2	19.7	29.0	0.1	0.2
65-69	259.7	4.9	1.7	10.8	8.2	65.7	99.3	14.2	13.1	15.7	25.9	0.1	0.1
70-74	212.9	4.0	1.5	9.3	6.8	49.7	81.6	12.2	11.4	12.7	23.5	0.1	0.1
75-79	156.8	2.8	1.1	6.9	5.1	33.9	60.5	9.3	8.5	9.6	19.1	1	1
80-84	88.2	1.6	0.7	4.3	3.1	17.9	33.6	5.2	4.9	5.5	11.4	1	1
85-89	37.7	0.6	0.3	2.0	1.3	7.4	15.0	2.1	2.2	2.1	4.7	1	1
90+	14.8	0.3	0.2	1.0	0.6	2.7	6.1	0.8	0.7	0.8	1.6	1	1

¹ Less than 50 persons. — Moins de 50 personnes.

As Table 2 indicates the percentage of children under 20 years of age in the total population on June 1, 1964 was highest in the Atlantic Province of Newfoundland at 51.8 and lowest in the most westerly province of British Columbia (39.0).

Comme l'indique le tableau 2, c'est la province atlantique de Terre-Neuve qui accusait au 1er juin 1964, la proportion la plus élevée des enfants de moins de 20 ans par rapport à la population totale. Ce chiffre s'établissait à 51.8. Le pourcentage le plus faible (39.0) a été relevé en Colombie-Britannique, province d'extrême-ouest.

TABLE 2. Percentage distribution of the population by age group, Canada and provinces, 1964
TABLEAU 2. Répartition procentuelle de la population par groupe d'âge, Canada et provinces, 1964

Age group — Groupe d'âge	Canada	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
0- 4	11.9	14.8	12.5	12.0	12.6	11.8	11.6
5- 9	11.3	13.3	11.5	11.5	12.3	11.8	10.8
10-14	10.4	12.8	11.4	10.8	12.1	10.9	9.9
15-19	8.8	10.9	10.1	9.6	10.5	9.6	8.1
20-24	6.8	7.5	6.8	7.2	7.0	7.6	6.3
25-44	25.5	20.8	20.0	22.5	21.4	25.8	26.7
45-64	17.7	14.2	17.5	17.7	16.3	16.5	18.5
65-69	2.6	2.0	3.3	2.8	2.6	2.3	2.9
70+	5.0	3.7	6.9	5.8	5.2	3.7	5.3
	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon	N.W.T. — T.N.-O.	
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
0- 4	11.5	12.0	13.2	10.9	15.6	18.8	
5- 9	10.9	11.5	12.0	10.5	13.1	13.6	
10-14	10.2	10.7	10.4	9.6	10.0	10.8	
15-19	8.6	8.8	8.2	8.0	6.2	8.0	
20-24	6.6	6.4	6.6	6.3	6.2	7.2	
25-44	24.4	22.8	26.2	25.6	30.6	27.6	
45-64	18.9	18.4	16.6	19.3	14.4	11.6	
65-69	2.9	2.9	2.3	2.9	1.9	1.2	
70+	6.1	6.4	4.6	6.9	1.9	1.2	

The proportion of children under 20 years in the total population was somewhat lower in 1961 in the metropolitan areas than in the provinces as a whole. In most metropolitan centres shown in Table 3 this proportion was around two fifths of the total population but in Toronto, Vancouver, and Victoria even lower at roughly 35 p.c.

En 1961, le pourcentage des moins de 20 ans dans l'ensemble de la population était légèrement plus faible dans les régions métropolitaines que dans les provinces, considérées dans leur ensemble. Dans la plupart des centres métropolitains mentionnés au tableau 3, cette proportion représentait approximativement 2/5 de la population totale tandis qu'à Toronto, Vancouver et Victoria, elle était plus faible, soit approximativement 35 p. 100.

TABLE 3. Population under 25 years, by five-year age groups, and showing percentage of total population (all ages), metropolitan areas, 1961

TABLEAU 3. Population de moins de 25 ans, par groupe quinquennal d'âge et pourcentage de la population totale (tous âges), zones métropolitaines, 1961

Metropolitan area — Zone métropolitaine	Total population — Population totale	Under 25 — Moins de 25	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24
Calgary	279,062	131,164	38,753	31,422	23,900	16,984	20,105
Edmonton	337,568	166,099	47,930	39,656	30,055	22,630	25,828
Halifax	183,946	92,697	23,611	20,066	16,893	15,415	16,712
Hamilton	395,189	174,880	46,896	42,170	36,499	26,276	23,039
Kitchener	154,864	70,399	18,393	16,810	14,317	10,860	10,019
London	181,283	80,356	20,860	18,514	16,046	12,402	12,534
Montréal	2,109,509	956,689	245,716	215,049	188,907	156,675	150,342
Ottawa	429,750	206,927	53,723	47,689	42,862	32,371	30,282
Québec	357,568	173,411	41,172	37,522	34,961	32,763	26,993
Saint John	95,563	45,041	11,384	10,381	9,665	7,461	6,150
St. John's (Nfld. — T.-N.)	90,838	48,927	12,051	11,043	9,859	8,924	7,050
Sudbury	110,694	58,294	16,143	14,085	11,143	8,560	8,363
Toronto	1,824,481	753,414	203,465	175,344	148,913	107,917	117,775
Vancouver	790,165	322,829	82,789	76,023	67,784	50,950	45,283
Victoria	154,152	62,269	15,351	14,447	13,089	10,504	8,878
Windsor	193,365	87,823	23,175	21,685	18,797	13,371	10,795
Winnipeg	475,989	210,217	52,872	48,208	42,281	33,386	33,470
Percentage of total population (all ages)							
Pourcentage de la population totale (tous âges)							
	Under 25 — Moins de 25	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	
Calgary	47.0	13.9	11.2	8.6	6.1	7.2	
Edmonton	49.2	14.2	11.7	8.9	6.7	7.7	
Halifax	50.4	12.8	10.9	9.2	8.4	9.1	
Hamilton	44.3	11.9	10.7	9.2	6.7	5.8	
Kitchener	45.5	11.9	10.9	9.2	7.0	6.5	
London	44.3	11.5	10.2	8.9	6.8	6.9	
Montréal	45.4	11.7	10.2	9.0	7.4	7.1	
Ottawa	48.2	12.5	11.1	10.0	7.5	7.1	
Québec	48.5	11.5	10.5	9.8	9.2	7.5	
Saint John	47.1	11.9	10.9	10.1	7.8	6.4	
St. John's (Nfld. — T.-N.)	53.9	13.3	12.1	10.9	9.8	7.8	
Sudbury	52.7	14.6	12.7	10.1	7.7	7.6	
Toronto	41.3	11.2	9.6	8.2	5.9	6.4	
Vancouver	40.9	10.5	9.6	8.6	6.5	5.7	
Victoria	40.4	10.0	9.4	8.5	6.8	5.7	
Windsor	45.4	12.0	11.2	9.7	6.9	5.6	
Winnipeg	44.2	11.1	10.1	8.9	7.0	7.1	

See 1961 Census Bulletin 1.2-2, Table 23, for population of urban centres of 10,000 population and over by age group. — Voir tableau 23, bulletin 1.2-2 du recensement de 1961 pour la population des centres urbains de 10,000 et plus, par groupe d'âge.

RATES OF INCREASE IN CHILD POPULATION, 1941-61

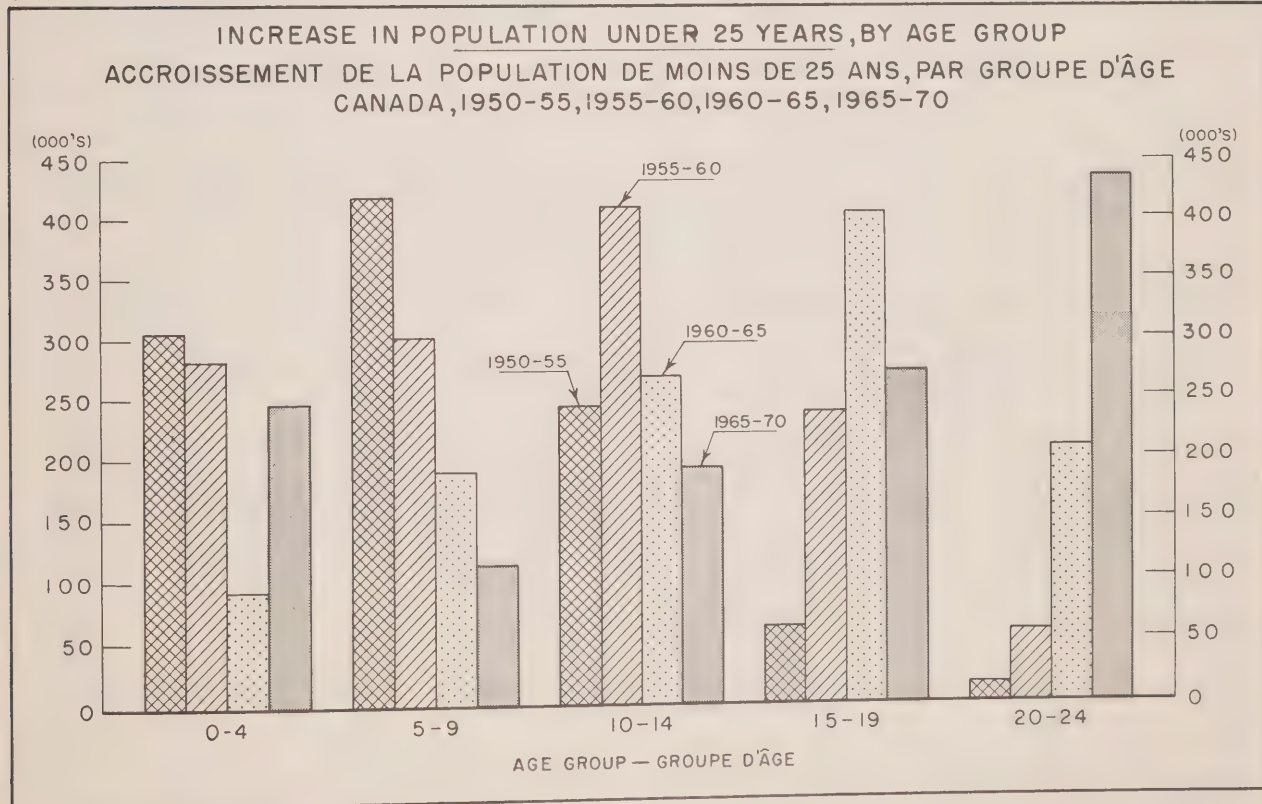
Due to the marked decline in births during the 1930's the actual number of children in the school age period 5 to 19 years decreased over the 1940-45 period. As Table 4 shows, with the sharp rise in birth rates during the 1940's there was a 25 p.c. increase in the number of children 5-9 years between 1945 and 1950, involving a large addition to the numbers at the primary school level. Five years later this cohort of children was reaching high school age and, in the latter half of the 1950's, working ages. The impact of the cohort five years younger on school enrolment was even greater. At the present time the 15-19 age group is the fastest growing age group in the population, increasing at a rate about three times that of the total population, thus having immediate significance with respect to the opportunities for employment of young people and shortly to potential university enrolment.

TAUX D'ACCROISSEMENT DE LA POPULATION INFANTILE DE 1941 À 1961

En raison du fléchissement sensible de la natalité pendant les années trente, le nombre réel des enfants d'âge scolaire, soit de 5 à 19 ans, a baissé dans la période de 1940 à 1945. Comme il est indiqué au tableau 4, où le taux de la natalité monte en flèche après 1940, on a enregistré une augmentation de 25 p. 100 chez les enfants de 5 à 9 ans entre 1945 et 1950, d'où un fort accroissement des sujets d'âge à fréquenter l'école primaire. Cinq ans plus tard, cette cohorte d'enfants atteignaient l'âge de l'école secondaire et, au cours de la deuxième moitié, des années cinquante, l'âge actif. Le grand nombre des enfants de cinq ans plus jeunes a eu une répercussion encore plus significative sur les inscriptions scolaires. Actuellement, les enfants de 15 à 19 ans constituent le groupe de la population dont l'accroissement est le plus rapide; ce groupe augmente à un rythme à peu près triple de celui de la population totale, et de ce fait, a une portée directe sur les facilités d'accès aux emplois pour les jeunes et, à bref délai, sur le potentiel des enrôlements à l'université.

CHART- II

GRAPHIQUE-II



**TABLE 4. Numerical and percentage increase in population by selected age groups,
Canada, 1940-1945, 1945-1950, 1950-1955, 1955-1960, 1960-1963,
and expected increase, 1965-1970**

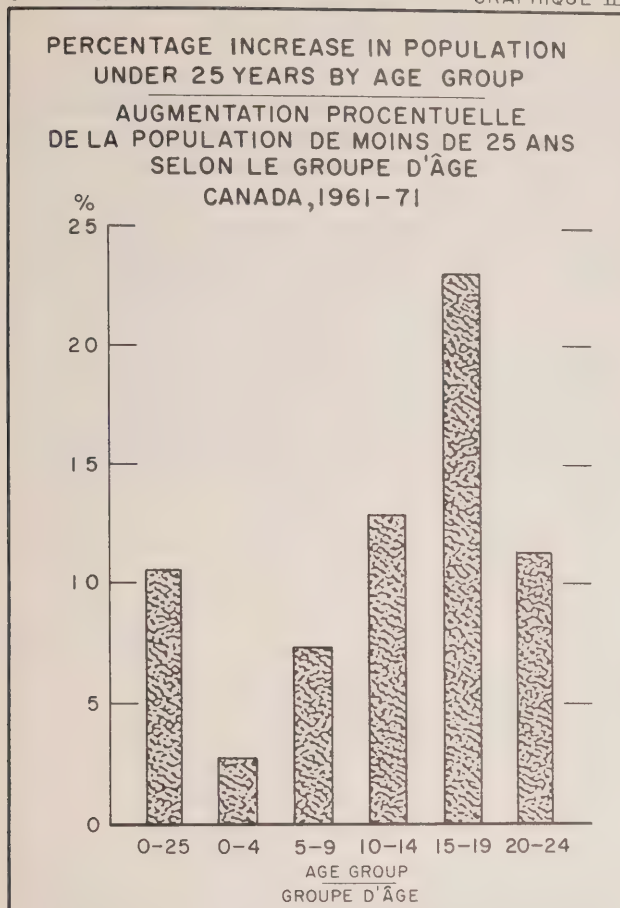
**TABLERAU 4. Augmentation numérique et procentage de la population, certains groupes d'âge,
Canada, 1940-1945, 1945-1950, 1950-1955, 1955-1960, 1960-1965,
et augmentation prévue, 1965-1970**

Age group Groupe d'âge	1940-1945		1945-1950		1950-1955	
	Number — Nombre	%	Number — Nombre	%	Number — Nombre	%
Total	691,000	6.1	1,640,000	13.6	1,986,000	14.5
0-4	216,300	21.2	396,700	32.1	306,100	18.7
5-9	- 10,400	- 1.0	268,400	25.7	417,500	31.8
10-14	- 50,300	- 4.6	70,300	6.7	244,800	21.8
15-19	- 43,400	- 3.8	- 10,600	- 1.0	61,700	5.7
20-24	87,200	8.6	11,300	1.0	13,500	1.2
25-64	382,500	7.2	706,500	12.4	779,000	12.2
65+	109,100	14.6	197,400	23.1	163,400	15.5
	1955-1960		1960-1965 ¹		1965 ¹ -1970 ¹	
Total	2,172,000	13.8	1,776,000	9.9	2,083,200	10.6
0-4	281,900	14.5	93,200	4.2	246,000	10.6
5-9	300,800	17.4	190,600	9.4	111,900	5.0
10-14	408,400	29.9	268,900	15.1	193,100	9.4
15-19	236,600	20.8	404,500	29.4	271,400	15.3
20-24	55,900	5.0	208,700	17.7	434,300	31.3
25-64	745,300	10.4	466,900	5.9	690,500	8.2
65+	143,100	11.8	143,200	10.5	136,000	9.1

¹ Staff Study No. 1, Economic Council of Canada, December 1964. — Étude n° 1 préparée par le personnel du Conseil économique du Canada, décembre 1964.

CHART-III

GRAPHIQUE-III



The dramatic differences in the rates of increase (or decrease) in the number of children, by specific age groups over the 1941-51 as compared with the 1951-61 period are shown by provinces in Table 5. In most provinces sharp increases occurred in the teen age groups in the 1951-61 period, in marked contrast to the earlier period.

La différence spectaculaire dans le taux d'augmentation ou de diminution du nombre des enfants, par groupe d'âge particulier entre 1941 et 1951, par comparaison avec la période allant de 1951 à 1961 est indiquée par province, au tableau 5. Dans la plupart des provinces, des augmentations en flèche ont été relevées dans le groupe des jeunes (13 à 19 ans) entre 1951 et 1961, marquant ainsi un contraste frappant avec les chiffres de la période précédente.

TABLE 5. Percentage increase of the population under 25 years, by age group, for provinces, 1941-1951 and 1951-1961

TABLEAU 5. Augmentation procentuelle de la population de moins de 25 ans par groupe d'âge, provinces, 1941-1951 et 1951-1961

Age group Groupe d'âge	1941- 1951	1951- 1961	1941- 1951	1951- 1961	1941- 1951	1951- 1961	1941- 1951	1951- 1961	1941- 1951	1951- 1961
	Newfoundland Terre-Neuve		Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia Nouvelle-Écosse		New Brunswick Nouveau-Brunswick		Quebec Québec	
Total, 0-24	1	33.8	3.5	10.9	9.7	20.4	11.3	20.8	20.6	32.1
0-4		15.1	38.7	0.1	42.9	10.5	49.6	4.9	53.2	24.0
5-9		38.7	7.2	17.9	23.6	24.2	27.5	33.2	34.7	
10-14		64.6	- 2.1	32.0	- 5.0	38.2	3.6	46.8	- 0.1	57.3
15-19		44.2	- 9.7	7.0	- 8.7	24.7	- 11.5	24.9	- 3.9	38.5
20-24		13.2	- 20.6	- 3.2	- 15.8	6.6	- 13.6	2.4	12.1	8.4
	Ontario		Manitoba		Saskatchewan		Alberta		British Columbia Colombie-Britannique	
Total, 0-24	20.2	48.5	1.5	26.9	- 14.0	15.1	14.7	50.7	46.1	57.8
0-4	72.8	43.8	45.9	19.6	17.5	13.9	56.0	54.0	111.5	48.4
5-9	32.4	68.9	16.7	39.7	- 7.3	30.7	22.7	70.9	81.9	71.8
10-14	0.2	82.3	- 10.4	51.6	- 22.4	28.1	- 1.0	69.6	29.5	91.7
15-19	- 6.9	38.4	- 22.1	23.8	- 28.7	6.4	- 5.6	33.9	5.4	60.4
20-24	8.8	9.8	- 15.2	0.4	- 26.4	- 9.0	2.6	18.0	15.3	19.3

¹ Data for 1941-1951 not available.— Données de 1941-1951 non disponibles.

Source: Based on data from 1961 Census, Bulletin 7.1-4, Table 2.— Données établies d'après le bulletin 7.1-4, tableau 2, recensement de 1961.

RURAL-URBAN DISTRIBUTION OF CHILDREN, 1961

About one third of Canada's population under 25 years of age was located in rural areas and two-thirds in urban areas at the 1961 Census. Only 12.5 p.c. were living on farms. Two-fifths were resident in the larger urban centres of 100,000 population and over. Similar proportions of each five-year age group up to 20 years of age, were found living in rural areas relative to urban areas. Migration of young people 20-24 years from rural to urban largely accounted for the fact that only 27 p.c. of this age group were found in rural areas as compared with 73 p.c. in urban areas.

RÉPARTITION RURALE ET URBAINE DES ENFANTS EN 1961

D'après le recensement de 1961, environ le tiers des moins de 25 ans réside dans les régions rurales et les deux tiers dans les régions urbaines. Seulement 12.5 p. 100 résident dans des exploitations agricoles. Les deux cinquièmes de ce groupe d'âge résidaient dans les grands centres urbains d'au moins 100,000 habitants. Les proportions étaient semblables pour chaque groupe d'âge quinquennal, en-dessous de 20 ans, dans les régions rurales par rapport aux régions urbaines. La migration des jeunes de 20 à 24 ans des régions rurales vers les régions urbaines expliquent dans une large mesure le fait que seulement 27 p. 100 de ce groupe d'âge ont été relevés dans les régions rurales alors que 73 p. 100 se trouvaient dans les régions urbaines.

CHART - IV

GRAPHIQUE - IV

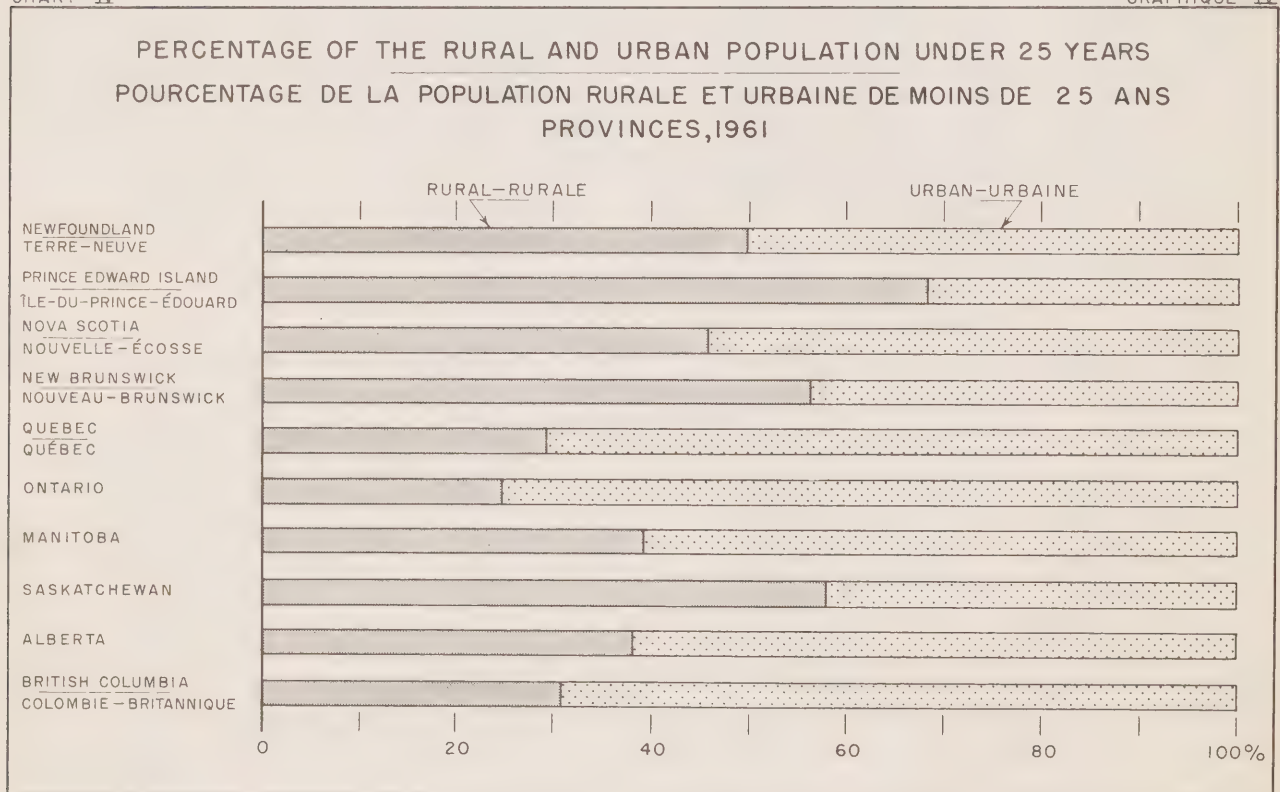


TABLE 6. Numerical and percentage distribution of the population under 25 years, classified according to five-year age groups, by rural farm, non-farm and urban size groups, Canada, 1961

TABLEAU 6. Répartition numérique et procentuelle de la population âgée de moins de 25 ans classée selon le groupe quinquennal d'âge, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines par tranche de taille, Canada, 1961

Age group — Groupe d'âge	Total	Rural — Rurale			
		Total	Farm — Agricole	Non-farm — Non agricole	
	Number — Nombre				
Under 25 — Moins de 25	8, 808, 127	2, 919, 851	1, 098, 838	1, 821, 013	
0- 4	2, 256, 401	731, 315	238, 516	492, 799	
5- 9	2, 079, 522	715, 762	267, 273	448, 489	
10-14	1, 855, 999	659, 103	268, 212	390, 891	
15-19	1, 432, 559	494, 025	215, 126	278, 899	
20-24	1, 183, 646	319, 646	109, 711	209, 935	
Percentage distribution — Répartition procentuelle					
Under 25 — Moins de 25	100. 0	33. 1	12. 5	20. 6	
0- 4	100. 0	32. 4	10. 6	21. 8	
5- 9	100. 0	34. 4	12. 8	21. 6	
10-14	100. 0	35. 5	14. 4	21. 1	
15-19	100. 0	34. 5	15. 0	19. 5	
20-24	100. 0	27. 0	9. 3	17. 7	
Urban — Urbaine					
	Total	100,000+	30,000-99,999	10,000-29,999	1,000-9,999
Number — Nombre					
Under 25 — Moins de 25	5, 888, 276	3, 532, 576	828, 439	518, 944	1, 008, 317
0- 4	1, 525, 086	922, 488	209, 914	131, 625	261, 059
5- 9	1, 363, 760	811, 302	193, 561	120, 015	238, 882
10-14	1, 196, 896	703, 648	170, 888	108, 907	213, 453
15-19	938, 534	552, 772	135, 778	85, 793	164, 191
20-24	864, 000	542, 366	118, 298	72, 604	130, 732
Percentage distribution — Répartition procentuelle					
Under 25 — Moins de 25	66. 9	40. 1	9. 4	5. 9	11. 5
0- 4	67. 6	40. 9	9. 3	5. 8	11. 6
5- 9	65. 6	39. 0	9. 3	5. 8	11. 5
10-14	64. 5	37. 9	9. 2	5. 9	11. 5
15-19	65. 5	38. 6	9. 5	6. 0	11. 4
20-24	73. 0	45. 8	10. 0	6. 1	11. 1

Source: Provincial data in 1961 Census Bulletin 1.2-2, Table 21. — Données provinciales dans le tableau 21, bulletin 1.2-2, recensement de 1961.

Marked variations by provinces in the proportions of young people and children under 25 years residing in rural versus urban areas in 1961 are shown in Table 7. In most Atlantic Provinces the distribution of children between rural and urban areas at the last census showed no pronounced excess in either direction. The exception was Prince Edward Island with over two-thirds living in rural areas. By contrast the industrialized provinces of Ontario and Quebec had three-quarters and 70 p.c., respectively, living in urban centres. Just over three fifths of the children in Manitoba and Alberta resided in urban areas, and nearly 70 p.c. in the case of British Columbia. In the agricultural province of Saskatchewan only 42 p.c. lived in urban areas.

Le tableau 7 montre qu'il y a eu des variantes sensibles en 1961 entre les proportions des jeunes gens et des enfants de moins de 25 ans résidant dans les régions rurales par rapport aux régions urbaines. Dans la plupart des provinces Maritimes, la répartition des enfants entre les régions rurales et urbaines n'accusait aucun excédent dans un sens ni dans l'autre au dernier recensement, sauf dans l'Île-du-Prince-Édouard, où plus des deux tiers des jeunes résident dans les régions rurales. Par contraste, les provinces industrialisées de l'Ontario et du Québec comptaient, respectivement, une proportion de 3/4 et de 70 p. 100 de jeunes résidant dans des centres urbains. Un peu plus des trois cinquièmes des enfants au Manitoba et en Alberta vivaient dans des régions urbaines, tandis que la proportion correspondante pour la Colombie-Britannique s'établissait à près de 70 p. 100. Dans la province agricole de Saskatchewan, seulement 42 p. 100 vivaient dans les régions urbaines.

TABLE 7. Population under 25 years, by rural farm, rural non-farm and urban, for provinces, 1961

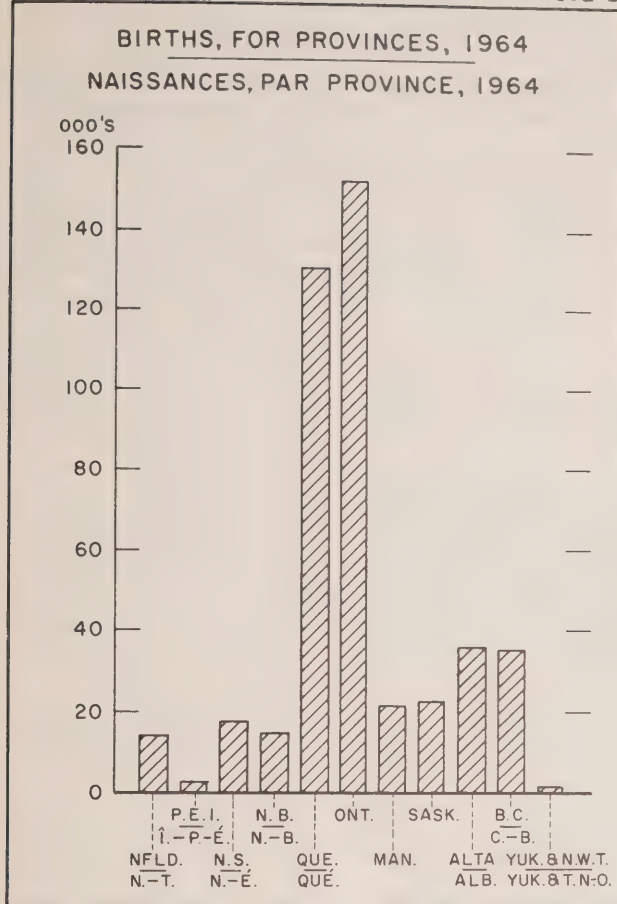
TABLEAU 7. Population âgée de moins de 25 ans, régions rurales agricoles et non agricoles, et régions urbaines, provinces, 1961

Province	Total	Rural — Rurale			Urban — Urbaine
		Total	Farm — Agricole	Non-farm — Non agricole	
Newfoundland — Terre-Neuve No. %	265,630 100.0	132,565 49.9	5,178 1.9	127,387 48.0	133,065 50.1
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard No. %	52,920 100.0	36,103 68.2	17,325 32.7	18,778 35.5	16,817 31.8
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse No. %	369,878 100.0	169,663 45.9	25,915 7.0	143,748 38.9	200,215 54.1
New Brunswick — Nouveau-Brunswick No. %	318,120 100.0	178,593 56.1	33,447 10.5	145,146 45.6	139,527 43.9
Québec No. %	2,700,454 100.0	790,265 29.3	348,765 12.9	441,500 16.4	1,910,189 70.7
Ontario No. %	2,831,598 100.0	701,334 24.8	244,745 8.7	456,589 16.1	2,130,264 75.2
Manitoba No. %	429,921 100.0	168,292 39.1	86,712 20.2	81,580 18.9	261,629 60.9
Saskatchewan No. %	444,774 100.0	257,364 57.9	152,098 34.2	105,266 23.7	187,410 42.1
Alberta No. %	657,482 100.0	250,794 38.1	146,494 22.3	104,300 15.8	406,688 61.9
British Columbia — Colombie-Britannique No. %	717,026 100.0	221,862 30.9	38,131 5.3	183,731 25.6	495,164 69.1

Source: 1961 Census Bulletin 1.2-2, Table 21. — Tableau 21, bulletin 1.2-2, recensement de 1961.

CHART-V

GRAPHIQUE-V



BIRTH RATE TRENDS

The crude birth rate in Canada which averaged 28 per thousand of the population over the period from the end of World War II to the closing years of the 1950's has been falling steadily in recent years. The rate in 1964 was 23.5. There seems to be evidence that fertility rates of married women in most age groups are presently showing some declines but it is not yet clear whether the increase in family size, which occurred between the 1951 and 1961 Censuses, has been arrested.

TENDANCES DES TAUX DES NAISSANCES

Le taux brut des naissances au Canada, dont la moyenne avait atteint 28 par mille de population entre la fin de la Seconde Guerre mondiale et la fin des années 1950, a baissé d'une manière régulière ces dernières années. Ce taux était de 23.5 en 1964. Il apparaît que les taux de fécondité des femmes mariées de la plupart des groupes d'âge sont actuellement en baisse mais on n'a pas encore déterminé si l'augmentation de la composition des familles, qui s'est produite entre 1951 et 1961, a pris fin.

As Table 8 shows crude birth rates have declined in most provinces in the past few years. The birth rate remains highest in the Province of Newfoundland and lowest in British Columbia.

Comme l'indique le tableau 8, la natalité brute a baissé dans la plupart des provinces ces dernières années. Le taux des naissances le plus élevé est toujours celui de la province de Terre-Neuve et le plus faible celui de la Colombie-Britannique.

TABLE 8. Births and crude birth rate,¹ Canada and provinces, 1941-1964

TABLEAU 8. Naissances et taux bruts¹, Canada et provinces, 1941-1964

Period Période	Canada		Newfoundland — Terre-Neuve		Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	
	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux	Number — Nombre	Rate — Taux
1941-1945 Average — Moyenne ...	286,612	24.3	9,292	29.7	2,180	24.0	15,146	25.0
1946-1950 " " ...	363,011	28.3	12,352	35.9	2,869	30.8	17,994	28.8
1951-1955 " " ...	416,334	28.0	13,101	34.2	2,720	26.9	18,246	27.5
1956-1960 " " ...	469,556	27.5	14,934	34.6	2,674	26.7	19,097	26.9
1961	475,700	26.1	15,591	34.1	2,838	27.1	19,382	26.3
1962	469,693	25.3	15,064	32.1	2,805	26.5	19,432	26.0
1963	465,767	24.6	15,443	32.1	2,949	27.6	18,976	25.1
1964 ²	452,915	23.5	14,680	29.9	2,727	25.5	18,313	24.1
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick		Quebec — Québec		Ontario		Manitoba	
1941-1945 Average — Moyenne ...	13,037	28.2	97,906	28.3	77,738	19.9	15,831	21.9
1946-1950 " " ...	16,878	33.9	115,496	30.5	105,161	24.6	19,325	25.9
1951-1955 " " ...	16,496	30.9	128,523	30.1	128,861	26.1	21,321	26.4
1956-1960 " " ...	16,567	29.0	139,844	28.5	152,688	26.2	22,408	25.6
1961	16,590	27.7	137,174	26.1	157,663	25.3	23,288	25.3
1962	16,467	27.1	135,000	25.2	156,053	24.6	22,918	24.5
1963	15,771	25.7	133,640	24.4	155,089	24.1	22,751	23.9
1964 ²	15,338	24.9	130,846	23.5	152,729	23.2	21,754	22.7
	Saskatchewan		Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique		Yukon and N.W.T. — Yukon et T.N.-O.	
1941-1945 Average — Moyenne ...	18,444	22.0	18,845	24.0	17,705	19.7	488	28.7
1946-1950 " " ...	21,907	26.1	24,290	28.4	25,859	23.9	880	36.7
1951-1955 " " ...	23,554	27.4	31,087	30.7	31,346	25.1	1,079	43.2
1956-1960 " " ...	24,046	27.0	36,920	30.6	38,930	25.3	1,448	43.9
1961	23,994	25.9	38,914	29.2	38,591	23.7	1,675	45.3
1962	23,341	25.1	38,804	28.3	38,128	23.0	1,681	43.1
1963	23,543	25.2	38,467	27.4	37,478	22.1	1,660	42.6
1964 ²	22,682	24.1	36,173	25.3	35,897	20.7	1,776	43.1

¹ Births per 1,000 population. — Naissances pour 1,000 habitants.

² Preliminary figures. — Chiffres préliminaires.

Source: DBS Report, Vital Statistics, 1963, Table B1.— Rapport de la statistique de l'état civil 1963, tableau B1, B.F.S.

Birth statistics as well as census data indicate that there has been an increase in the size of family since 1941. In 1941 just over one third of all births were first births to mothers of that year and 27.5 p.c. were third to fifth orders of birth. By 1961 first order births had fallen to just over one quarter of all births whereas 37.5 p.c. were third, fourth or fifth births. However, the percentage of extremely large families has declined since 1941. This is indicated in Table 9 where the percentage of births of seventh or higher order is shown to have decreased from 12.7 to 8.8 between 1941 and 1961.

Les statistiques de la natalité et les chiffres du recensement indiquent une augmentation de la taille des familles depuis 1941. Cette année-là, un peu plus du tiers de toutes les naissances étaient des enfants des mères primipares de 1941 et 27.5 p.100 étaient des naissances du 3e au 5e rang. Vers 1961, les naissances du 1er rang avaient baissé à la proportion d'à peu près un quart sur la totalité des naissances et les 37.5 p. 100 étaient des naissances du 3e, 4e et 5e rang. Toutefois, le pourcentage des familles très nombreuses a décliné depuis 1941. On le constate par le tableau 9 qui montre que le pourcentage des naissances du 7e rang ou davantage est passé de 12.7 à 8.8 entre 1941 et 1961.

TABLE 9. Numerical and percentage distribution of live births, by order of birth, Canada,¹ 1931, 1941, 1951 and 1961

TABLEAU 9. Répartition numérique et procentuelle des naissances vivantes, selon le rang de naissance, Canada¹, 1931, 1941, 1951 et 1961

Order of birth — Rang de naissance	1931 ²		1941		1951		1961	
	Number — Nombre	%	Number — Nombre	%	Number — Nombre	%	Number — Nombre	%
Total	232, 108	100. 0	255, 317	100. 0	368, 363	100. 0	460, 109	100. 0
1st child — 1er enfant	53, 392	23. 0	87, 185	34. 1	104, 477	28. 4	119, 192	25. 9
2nd “ 2e “	44, 785	19. 3	55, 035	21. 6	93, 456	25. 4	106, 807	23. 2
3rd “ 3e “	32, 427	14. 0	33, 598	13. 2	63, 265	17. 2	82, 962	18. 0
4th “ 4e “	24, 299	10. 5	21, 876	8. 6	38, 179	10. 4	55, 248	12. 0
5th “ 5e “	18, 393	7. 9	14, 764	5. 7	22, 701	6. 2	34, 423	7. 5
6th “ 6e “	14, 118	6. 1	10, 478	4. 1	14, 537	3. 9	21, 092	4. 6
7th and over — 7e et plus	44, 694	19. 2	32, 381	12. 7	31, 748	8. 6	40, 385	8. 8

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available. — Les données de Terre-Neuve n'étant pas disponibles, cette province n'est pas comprise.

² Does not include illegitimate live births. — N'inclut pas les naissances illégitimes vivantes.

Source: DBS Report, Vital Statistics, 1961, Table B 11. — Rapport de la statistique de l'état civil 1961, tableau B 11, B.F.S.

The annual number of illegitimate births in Canada has ranged somewhere between 20,000 and 25,000 in the period since 1961, with the rate in terms of all births showing a rising tendency. As a percentage of all births the illegitimate birth rate was somewhat higher in British Columbia and Nova Scotia than in the country as a whole.

Le chiffre annuel des naissances illégitimes au Canada se situait entre 20,000 et 25,000 en 1961 tandis que, parallèlement, le taux de la natalité générale indique une tendance à la hausse. Par rapport au pourcentage général des naissances, le taux des naissances illégitimes était légèrement plus élevé en Colombie-Britannique et en Nouvelle-Écosse que dans l'ensemble du Canada.

**TABLE 10. Illegitimate births, showing per cent of total live births,
Canada and provinces, 1961-1964**

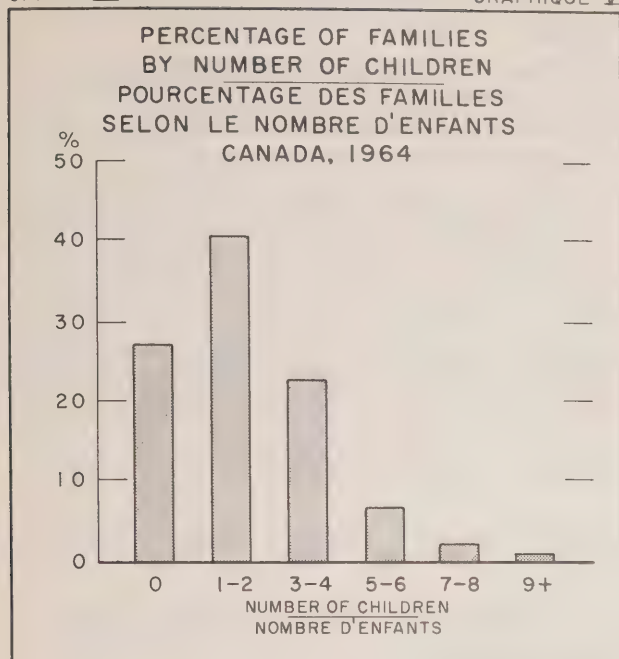
**TABLEAU 10. Naissances illégitimes et pourcentage des naissances vivantes,
Canada et provinces, 1961-1964**

Province	1961		1962		1963		1964	
	Number — Nombre	%	Number — Nombre	%	Number — Nombre	%	Number — Nombre	%
Canada	21,490	4.5	22,443	4.8	24,458	5.3	26,556	5.9
Newfoundland — Terre-Neuve	666	4.3	625	4.1	761	4.9	753	5.1
Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	135	4.8	133	4.7	131	4.4	114	4.2
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,334	6.9	1,394	7.2	1,455	7.7	1,481	8.1
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	735	4.4	739	4.5	812	5.1	887	5.8
Québec	4,931	3.6	5,195	3.8	5,644	4.2	5,981	4.6
Ontario	5,456	3.5	5,813	3.7	6,351	4.1	7,188	4.7
Manitoba	1,469	6.3	1,558	6.8	1,683	7.4	1,846	8.5
Saskatchewan	1,419	5.9	1,384	5.9	1,580	6.7	1,671	7.4
Alberta	2,430	6.2	2,572	6.6	2,741	7.1	2,991	8.3
British Columbia — Colombie-Britan- nique	2,680	6.9	2,804	7.4	3,079	8.2	3,393	9.5
Yukon	94	16.8	91	16.6	78	15.6	90	17.5
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	141	12.6	135	11.9	143	12.3	161	12.7

Source: DBS Report, Vital Statistics, 1963, Table B 8. — Rapport de la statistique de l'état civil 1963, tableau B 8, B.F.S.

CHART - VI

GRAPHIQUE - VI



FAMILY SIZE IN CANADA, 1964

Current family estimates, as shown in Table 11, indicate that out of a total of 4,400,000 families in Canada in June 1964, 27 p.c. had no children under 25 years living at home, 40.5 p.c. had one or two children, 22.7 p.c. three or four children, and just under 10 p.c. five or more children. The proportion of families with five or more children was largest in the Atlantic Provinces and Quebec. In these estimates, as in the census, a child in the family is defined as a "never married" son or daughter under 25 years of age living at home.

TAILLE DES FAMILLES AU CANADA EN 1964

L'estimation courante des familles, comme fait voir le tableau 11, montre qu'en juin 1964, sur un total de 4,400,000 familles canadiennes, 27 p. 100 n'avaient pas d'enfants de moins de 25 ans au foyer, 40,5 p. 100 des familles en avaient un ou deux, 22,7 p. 100 en avaient trois ou quatre et un peu moins de 10 p. 100 des familles, cinq ou davantage. La plus grande proportion des familles ayant cinq enfants ou davantage a été relevée dans les provinces Maritimes et au Québec. Dans ces estimations, comme dans le recensement, les fils ou les filles de moins de 25 ans qui résident dans leur famille ont été appelés des enfants "non mariés".

CHART - VII

GRAPHIQUE - VII

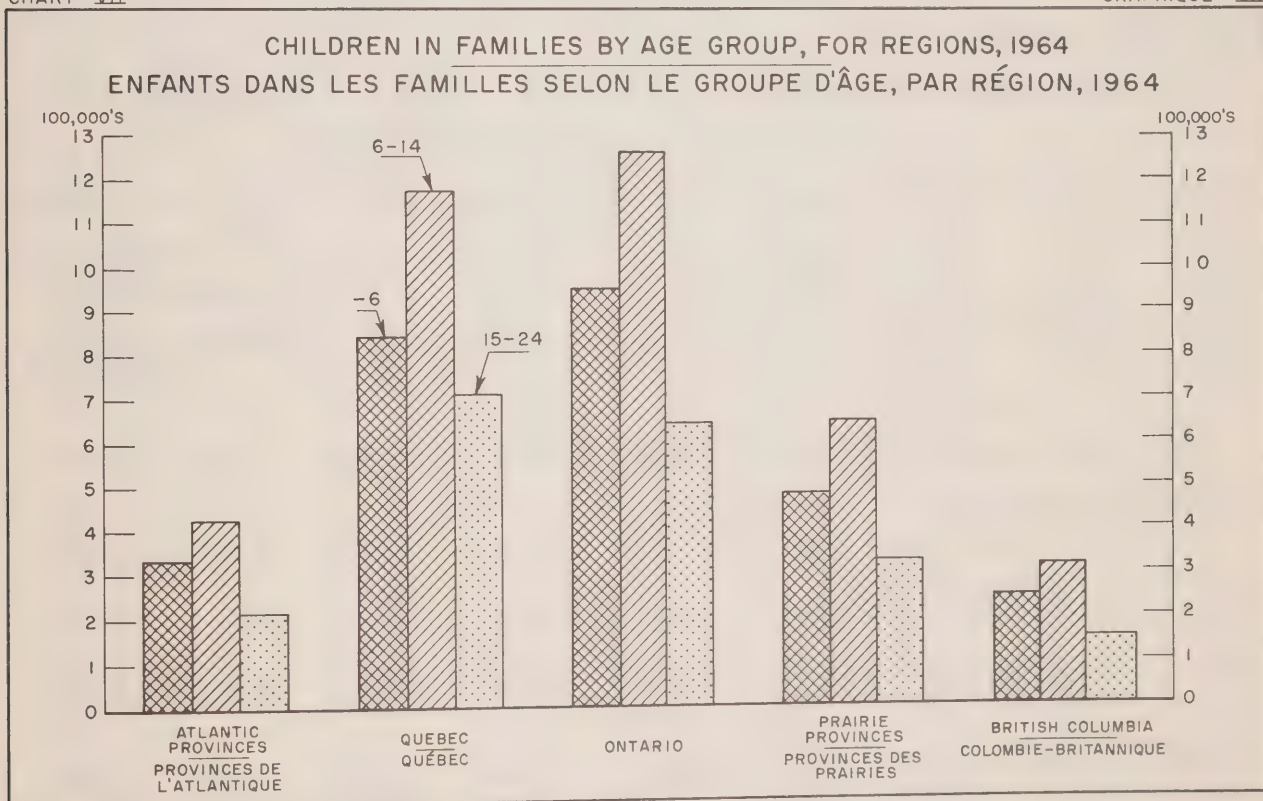


Table 11 also shows that there were 8,716,000 children in families in Canada in 1964 of whom 76.6 p.c. were under working age, i.e., under 15 years, while 38.7 p.c. of those 15-24 were in the labour force.

Le tableau 11 indique également qu'il y avait 8,716,000 enfants dans les familles du Canada en 1964, que 76.6 p. 100 de ces enfants étaient en-dessous de l'âge actif, c'est-à-dire en-dessous de 15 ans, tandis que 38.7 p. 100 d'entre eux âgés de 15-24 ans faisaient partie de la population active.

TABLE 11. Estimates of families by number of children under 25 years at home and age composition of children, Canada and regions, 1964

TABLEAU 11. Nombre estimatif de familles selon le nombre d'enfants de moins de 25 ans à la maison, et composition de l'âge des enfants, Canada et régions, 1964

Region — Région	Families by number of children under 25 years — Familles selon le nombre d'enfants de moins de 25 ans						
	Total	0	1-2	3-4	5-6	7-8	9+
Canada No. 4, 400, 000 % 100.0		1, 186, 000 27.0	1, 782, 000 40.5	998, 000 22.7	301, 000 6.8	91, 000 2.1	42, 000 1.0
Atlantic Provinces — Provinces de l'Atlantique No. 417, 000 % 100.0		100, 000 24.0	155, 000 37.2	100, 000 24.0	38, 000 9.1	14, 000 3.4	10, 000 2.4
Québec No. 1, 182, 000 % 100.0		278, 000 23.5	452, 000 38.2	276, 000 23.4	109, 000 9.2	43, 000 3.6	24, 000 2.0
Ontario No. 1, 618, 000 % 100.0		458, 000 28.3	697, 000 43.1	354, 000 21.9	86, 000 5.3	18, 000 1.1	5, 000 0.3
Prairie Provinces — Provinces des Prairies No. 762, 000 % 100.0		221, 000 29.0	299, 000 39.2	178, 000 23.4	49, 000 6.4	13, 000 1.7	2, 000 0.3
British Columbia — Colombie- Britannique No. 421, 000 % 100.0		129, 000 30.6	179, 000 42.5	90, 000 21.4	19, 000 4.5	3, 000 0.7	1, 000 0.2
Children in families, by age — Enfants dans les familles, par âge							
	Total	Under 6 — Moins de 6	6-14	15-24			
				Total	At school — À l'école	In labour force — Dans la main-d'oeuvre	
Canada No. 8, 716, 000 % 100.0		2, 858, 000 32.8	3, 818, 000 43.8	2, 040, 000 23.4	1, 135, 000	790, 000	
Atlantic Provinces — Provinces de l'Atlantique No. 969, 000 % 100.0		330, 000 34.0	425, 000 43.9	214, 000 22.1	116, 000	75, 000	
Québec No. 2, 728, 000 % 100.0		844, 000 30.9	1, 173, 000 43.0	711, 000 26.1	332, 000	329, 000	
Ontario No. 2, 852, 000 % 100.0		952, 000 33.4	1, 259, 000 44.1	641, 000 22.5	391, 000	232, 000	
Prairie Provinces — Provinces des Prairies No. 1, 455, 000 % 100.0		484, 000 33.2	647, 000 44.5	324, 000 22.3	202, 000	106, 000	
British Columbia — Colombie- Britannique No. 712, 000 % 100.0		248, 000 34.8	314, 000 44.1	150, 000 21.1	94, 000	48, 000	

Source: DBS bulletin, Estimates of Families in Canada, 1964. — Nombre estimatif de familles au Canada, 1964, bulletin du B.F.S.

RURAL-URBAN DIFFERENCES IN FAMILY SIZE, 1961

At the 1961 Census almost 30 p.c. of all families had no children under 25 years living at home, just over 40 p.c. had either one or two children, around one-fifth three or four children, and just under 10 p.c. five or more. Number of children per family did not vary significantly as between rural and urban areas. Farm families were largest with 16.4 p.c. having five or more children at home. Around 700,000 families had all their children largely below school age, i.e., under 6 years, and 1,870,513 or 45 p.c. of total families had all children under working age, i.e., under 15 years.

DIFFÉRENCES DE LA TAILLE DES FAMILLES RURALES ET URBAINES EN 1961

Au recensement de 1961, presque 30 p.100 de toutes les familles n'avaient pas d'enfants en-dessous de 25 ans résidant au foyer, un peu plus de 40 p.100 en avaient un ou deux, à peu près 1/5 en avait 3 ou 4 et un peu moins de 10 p. 100 en avaient cinq ou davantage. Le nombre des enfants par famille n'accusait pas de variations importantes comme entre les régions rurales et urbaines. Les plus grandes familles étaient les familles d'agriculteurs, 16.4 p. 100 d'entre elles comptant cinq enfants au foyer ou davantage. À peu près 700,000 familles avaient tous leurs enfants en-dessous de l'âge scolaire, c'est-à-dire en-dessous de 6 ans et sur le nombre total des familles, les enfants de 1,870,513 d'entre elles (45 p.100) n'étaient pas encore en âge de travailler, c'est-à-dire qu'ils avaient moins de 15 ans.

TABLE 12. Families by number of children under 25 years at home and by age composition of children, Canada, rural and urban, 1961

TABLEAU 12. Familles selon le nombre d'enfants de moins de 25 ans à la maison, et le groupe d'âge des enfants, Canada, régions rurales et urbaines, 1961

Locality — Localité	Families by number of children under 25 years — Familles selon le nombre d'enfants de moins de 25 ans					
	Total	0	1	2	3	4
Canada No.	4,147,444	1,216,793	838,684	855,196	556,893	311,708
%	100.0	29.3	20.2	20.6	13.4	7.5
Rural — Rurale No.	1,162,389	316,945	198,809	207,466	159,431	107,285
%	100.0	27.3	17.1	17.8	13.7	9.2
Farm — Agricole No.	428,808	112,004	69,619	74,564	59,849	42,215
%	100.0	26.1	16.2	17.4	14.0	9.8
Non-farm — Non agricole No.	733,581	204,941	129,190	132,902	99,582	65,070
%	100.0	27.9	17.6	18.1	13.6	8.9
Urban — Urbaine No.	2,985,055	899,848	639,875	647,730	397,462	204,423
%	100.0	30.1	21.4	21.7	13.3	6.8
Families by number of children under 25 years — Familles selon le nombre d'enfants de moins de 25 ans						
Families with all children — Familles avec tous les enfants						
	5	6-8	9+	Under 6 — Moins de 6	Under 15 — Moins de 15	15-24
Canada No.	162,221	168,033	37,916	700,148	1,870,513	439,602
%	3.9	4.1	0.9	16.9	45.1	10.6
Rural — Rurale No.	64,839	83,483	24,131	173,769	506,188	115,585
%	5.6	7.2	2.1	14.9	43.5	9.9
Farm — Agricole No.	25,828	33,659	11,070	48,106	165,304	52,841
%	6.0	7.8	2.6	11.2	38.5	12.3
Non-farm — Non agricole No.	39,011	49,824	13,061	125,663	340,884	62,744
%	5.3	6.8	1.8	17.1	46.5	8.6
Urban — Urbaine No.	97,382	84,550	13,785	526,379	1,364,325	324,017
%	3.3	2.8	0.5	17.6	45.7	10.9

Source: Provincial data in 1961 Census Bulletin 2.1-5, Table 49. — Données provinciales contenues dans le tableau 49, bulletin 2.1-5, recensement de 1961.

There were 5,127,064 children under 25 years in urban families in 1961, or roughly two thirds of all children in families. Variations in the age distribution of children in families by rural and urban areas were not large though children in farm families showed a somewhat older age distribution than all families. Around one half of the children 15-24 in Canada as a whole attended school, varying from two-fifths in Quebec to three-fifths in the Western Provinces.

On comptait 5,127,064 jeunes de moins de 25 ans dans les familles urbaines en 1961, soit approximativement les deux tiers du nombre total des enfants résidant dans leur famille. Les différences dans la répartition des enfants par catégorie d'âge dans les familles entre les régions rurales et urbaines n'étaient pas grandes, bien que les enfants dans les familles d'agriculteurs fussent d'un âge plus élevé que celui des enfants de l'ensemble des familles. Près de la moitié des enfants au Canada dont l'âge s'échelonnait entre 15 et 24 ans fréquentaient les écoles et cette proportion varie de 2/5 dans le Québec à 3/5 dans les provinces de l'Ouest.

TABLE 13. Children under 25 years in families, by age composition, Canada, rural farm, non-farm and urban, 1961

TABLEAU 13. Enfants de moins de 25 ans dans les familles, par groupe d'âge, Canada, régions rurales agricoles et non agricoles et régions urbaines, 1961

Locality — Localité	Total children — Total, enfants	Number of children by age — Nombre d'enfants selon l'âge					
		Under 6 — Moins de 6	6 - 14	15 - 24			
				Total	At school — À l'école		
					Number — Nombre	%	
Total	No.	7, 777, 137	2, 661, 724	3, 446, 569	1, 668, 844	870, 396	52. 2
	%	100. 0	34. 2	44. 3	21. 5		
Rural — Rurale	No.	2, 650, 073	870, 362	1, 207, 531	572, 180	276, 229	48. 3
	%	100. 0	32. 8	45. 6	21. 6		
Farm — Agricole	No.	1, 035, 787	289, 446	477, 931	268, 410	126, 565	47. 2
	%	100. 0	27. 9	46. 1	25. 9		
Non-farm — Non agricole	No.	1, 614, 286	580, 916	729, 600	303, 770	149, 664	49. 3
	%	100. 0	36. 0	45. 2	18. 8		
Urban — Urbaine	No.	5, 127, 064	1, 791, 362	2, 239, 038	1, 096, 664	594, 167	54. 2
	%	100. 0	34. 9	43. 7	21. 4		

Source: Provincial data in 1961 Census Bulletin 2.1-6, Table 54. — Données provinciales contenues dans le tableau 54, bulletin 2.1-6, recensement de 1961.

DEPENDENT CHILDREN IN "BROKEN" FAMILIES, 1961

Families with both parents living at home numbered 3,800,026 on the census date, June 1, 1961, or 91.6 p.c. of all families. The largest group of "broken" families, in the sense of only one parent at home, was that of widowed heads. Although 97,454 of these had no children at home under 25 years of age the remainder (116,203) had 247,089 children under this age at home. As Table 14 shows the majority of these, due to age or attendance at school, were family dependents. There were 108,799 families with a married head but where either the husband or wife, as the case might be, was living elsewhere. These families reported 210,382 children under 25 years of age. It is not known from the census how many husbands and wives were living apart due to economic as distinct from domestic reasons.

LES ENFANTS À CHARGE DANS LES FOYERS "BRISÉS" EN 1961

À la date du recensement, soit le 1er juin 1961, le nombre des familles dont les deux parents vivaient au foyer s'élevait à 3,800,026, soit 91.6 p.100 du nombre total des familles. Le plus grand groupe des familles "brisées", c'est-à-dire celui où un seul des parents restait au foyer, était celui dont le chef de famille restait veuf. Quoique 97,454 de ces familles n'avaient pas d'enfants de moins de 25 ans au foyer, le reste (soit 116,203) comptait 247,089 enfants de cette catégorie d'âge au foyer. Ainsi que le tableau 14 le montre la majorité de ceux-ci, soit en raison de leur âge soit parce qu'ils fréquentaient l'école, étaient à charge de leur famille. On comptait 108,799 familles dont le chef de famille était marié mais où, soit le mari soit la femme, selon le cas, vivaient ailleurs. Ces familles comptaient 210,382 enfants de moins de 25 ans. Le recensement ne révèle pas combien parmi ces maris et femmes vivaient séparément pour des raisons financières ou pour des raisons de familles.

TABLE 14. Families by marital status and sex of head, and by number of children under 25 at home and age composition of children, Canada, 1961

TABLEAU 14. Familles selon l'état matrimonial et le sexe du chef, et le nombre d'enfants de moins de 25 ans à la maison, et le groupe d'âge des enfants, Canada, 1961

Marital status and sex of head État matrimonial et sexe du chef	Families by number of children under 25 Familles selon le nombre d'enfants de moins de 25						Children under 25, by age Enfants de moins de 25, selon l'âge				
	Total	0	1	2	3-4	5+	Total	Under 6 Moins de 6	6-14	15-24	
										Total	At school À l'école
All family heads - Tous chefs de famille	4, 147, 444	1, 216, 793	838, 684	855, 196	868, 601	368, 170	7, 777, 137	2, 661, 724	3, 446, 569	1, 668, 844	870, 396
Married - Mariés	3, 908, 825	1, 117, 559	768, 655	821, 457	843, 206	357, 948	7, 491, 498	2, 631, 037	3, 335, 159	1, 525, 302	811, 910
Husband and wife at home - Epoux et épouse à la maison	3, 800, 026	1, 106, 100	726, 375	794, 844	822, 105	350, 602	7, 281, 116	2, 575, 395	3, 240, 477	1, 465, 244	785, 865
Father only at home - Père seul à la maison	27, 679	3, 703	10, 922	6, 432	4, 855	1, 767	50, 782	11, 968	22, 505	16, 309	6, 654
Mother only at home - Mère seule à la maison	81, 120	7, 756	31, 358	20, 181	16, 246	5, 579	159, 600	43, 674	72, 177	43, 749	19, 391
Widowed - Veufs	213, 657	97, 454	55, 837	28, 296	22, 505	9, 565	247, 089	20, 873	94, 049	132, 167	52, 746
Male - Masculin	42, 154	20, 406	10, 558	5, 166	4, 108	1, 916	46, 734	3, 570	17, 900	25, 264	9, 229
Female - Féminin	171, 503	77, 048	45, 279	23, 130	18, 397	7, 649	200, 355	17, 303	76, 149	106, 903	43, 517
Divorced - Divorcés	15, 636	758	8, 378	4, 154	2, 039	307	25, 070	3, 876	12, 803	8, 391	4, 591
Male - Masculin	2, 631	138	1, 472	685	294	42	4, 020	429	2, 103	1, 488	805
Female - Féminin	13, 005	620	6, 906	3, 469	1, 745	265	21, 050	3, 447	10, 700	6, 903	3, 786
Never married¹ - Célibataires¹	9, 326	1, 022	5, 814	1, 289	851	350	13, 480	5, 938	4, 558	2, 984	1, 149
Male - Masculin	2, 739	491	1, 581	369	211	87	3, 552	1, 087	1, 336	1, 129	376
Female - Féminin	6, 587	531	4, 233	920	640	263	9, 928	4, 851	3, 222	1, 855	773

¹ "Never married" includes single persons with guardianship children or wards as well as unmarried mothers. - "Célibataires" comprend célibataires avec enfants en tutelle ou pupilles de même que les filles-mères.

Source: Provincial data in 1961 Census Bulletin 2.1-7, Table 73. - Données provinciales contenues dans le tableau 73, bulletin 2.1-7, recensement de 1961.

AGES OF CHILDREN IN RELATION TO AGES OF PARENTS, 1961

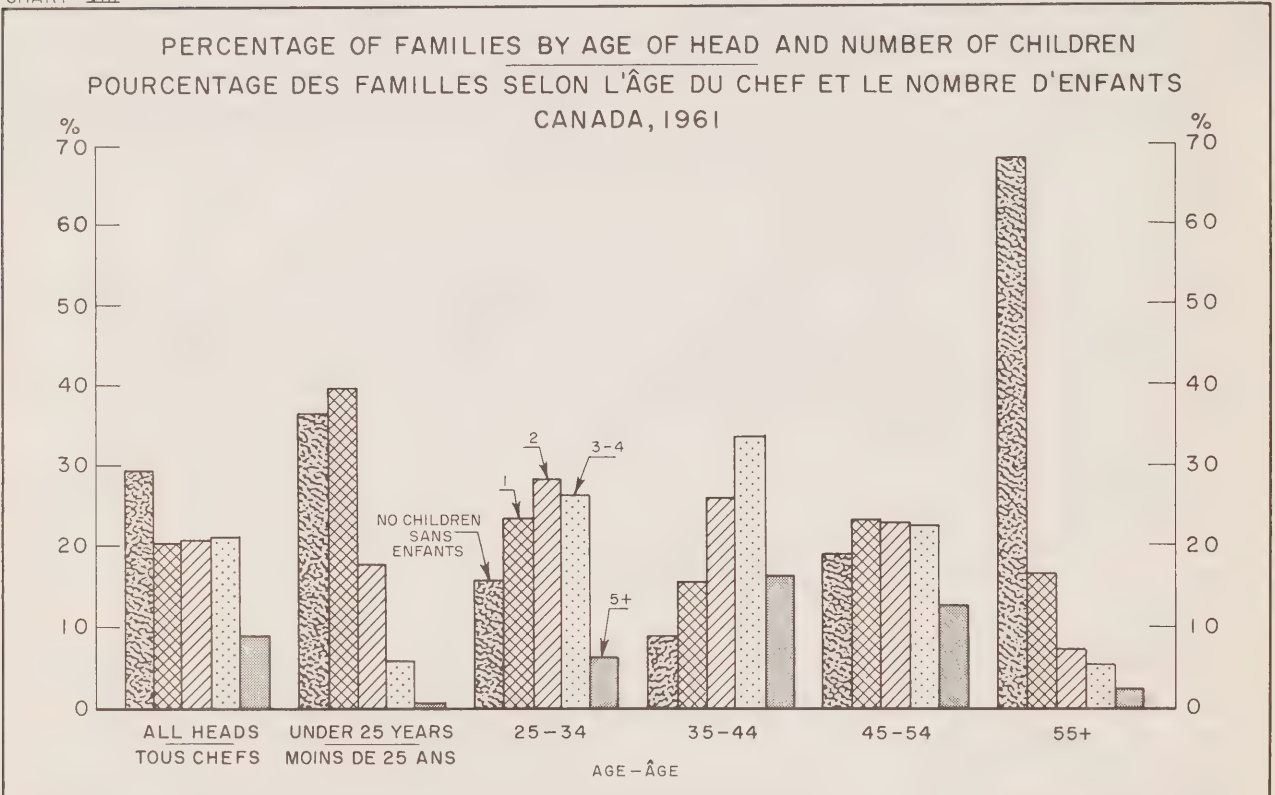
Though a fairly uniform relationship between the ages of children and the ages of parents might be expected, it is interesting to note that almost precisely half of all children under 6 years of age were in families with heads between 25-34, half of those 6-14 in families with heads 35-44, and half of the children 15-24 in families with heads 45-54 years of age.

ÂGE DES ENFANTS PAR RAPPORT À L'ÂGE DES PARENTS, EN 1961

Bien qu'on puisse s'attendre à trouver un rapport assez peu variable entre l'âge des enfants et celui des parents, il est intéressant de constater précisément que presque la moitié du nombre total des enfants en-dessous de 6 ans appartenaient à des familles où les chefs de famille étaient âgés de 25 à 34 ans, la moitié des enfants de 6 à 14 ans à des familles dont les parents avaient entre 35 et 44 ans et la moitié des enfants âgés de 15 à 24 ans à des familles dont l'âge des parents se situait entre 45 et 54 ans.

CHART - VIII

GRAPHIQUE - VIII



The number of children in families varies greatly according to age of head, as reflecting the duration of the family's existence. As Table 15 shows about three quarters of the families in which the head was under 25 at the date of the 1961 Census had either no children or one only. The largest families with children under 25 were those with heads in the age group 35-44, one-third having three or four children and 16.3 p.c. five or more. For families with heads 45 years and upward, family size diminished as the percentage of the children under 25 years decreased while among those children still under 25 years, marriage and employment away from home reduced the numbers living with parents.

Le nombre d'enfants dans les familles varie considérablement suivant l'âge du chef de famille, facteur qui donne une idée de la durée d'existence de la famille. Comme on le voit par le tableau 15, environ 3/4 des familles dont les chefs avaient moins de 25 ans à la date du recensement de 1961 n'avaient soit aucun enfant, soit un seul. Les plus grandes familles avec enfants en-dessous de 25 ans étaient celles où les parents appartenaient au groupe d'âge de 35 à 44 ans; parmi ceux-ci, un tiers avait 3 ou 4 enfants et 16,3 p. 100, cinq enfants ou plus. Pour le groupe des familles dont les chefs avaient 45 ans ou plus, la taille de la famille diminuait à mesure que le pourcentage des enfants de moins de 25 ans fléchissait du fait que le nombre de ceux-ci au foyer baissait en raison de leur mariage ou d'un emploi qu'ils occupaient loin du foyer.

TABLE 15. Families by age of head, and by number of children under 25 years at home, and age composition of children, Canada, 1961

TABLEAU 15. Familles selon l'âge du chef et le nombre d'enfants de moins de 25 ans à la maison, et le groupe d'âge des enfants, Canada, 1961

Age of head — Âge du chef	Families by number of children under 25 years Familles selon le nombre d'enfants de moins de 25 ans					
	Total	0	1	2	3-4	5 +
All ages — Tous âges	No. 4,147,444	1,216,793	838,684	855,196	868,601	368,170
	% 100.0	29.3	20.2	20.6	20.9	8.9
Under 25 — Moins de 25	No. 187,077	68,155	74,222	33,092	11,043	565
	% 100.0	36.4	39.7	17.7	5.9	0.3
25-34	No. 958,084	149,392	224,490	272,088	252,127	59,987
	% 100.0	15.6	23.4	28.4	26.3	6.3
35-44	No. 1,053,323	94,889	161,278	272,018	352,954	172,184
	% 100.0	9.0	15.3	25.8	33.5	16.3
45-54	No. 867,479	164,927	199,235	197,913	195,121	110,283
	% 100.0	19.0	23.0	22.8	22.5	12.7
55-64	No. 565,209	292,072	134,287	66,670	49,658	22,522
	% 100.0	51.7	23.8	11.8	8.8	4.0
65 +	No. 516,272	447,358	45,172	13,415	7,698	2,629
	% 100.0	86.7	8.7	2.6	1.5	0.5
Children under 25 years, by age — Enfants de moins de 25 ans, selon l'âge						
	Total	Under 6 — Moins de 6	6-14	15-24		
				Total	At school — À l'école	
All ages — Tous âges	No. 7,777,137	2,661,724	3,446,569	1,668,844	870,396	
Under 25 — Moins de 25	" 178,663	172,397	4,793	1,473	377	
25-34	" 1,949,270	1,347,436	589,559	12,275	7,015	
35-44	" 2,982,481	883,589	1,715,588	383,304	250,342	
45-54	" 1,977,133	221,727	921,526	833,880	434,902	
55-64	" 575,904	29,097	183,535	363,272	152,123	
65 +	" 113,686	7,478	31,568	74,640	25,637	

Source: Provincial data in 1961 Census Bulletin 2.1-7, Table 73. — Données provinciales contenues dans le tableau 73, bulletin 2.1-7, recensement de 1961.

FAMILIES BY OCCUPATION OF HEAD, 1961

Table 16 classifies families by occupation group of male heads as of the 1961 Census. Families with heads employed in clerical occupations had the smallest numbers of children per family, 30.2 p.c. having no children and 22.9 p.c. only one child; only 5 p.c. had five or more children—about the same as for the professional group which recorded only 5 p.c. with five or more children at home. The largest families were those in which the heads were employed in "other primary" occupations, particularly fishing and logging occupations, with 20.2 p.c. having five or more children at home. Farmers' families showed 15.6 p.c. in this category and "labourers" families 12.9 p.c.

The table also shows that 77.1 p.c. of the children 15-24 years of age in families with heads in professional occupations were attending school at the time of the 1961 Census. Corresponding percentages for families with heads in managerial and sales occupations were 67.6 and 63.7, respectively. The lowest percentage (41.2) was found in families with heads in the occupation group "labourers".

CLASSIFICATION DES FAMILLES PAR GENRE D'EMPLOI DU CHEF DE FAMILLE, EN 1961

Le tableau 16 fait la classification des familles suivant le groupe d'emploi qu'occupe le chef masculin de la famille à partir du recensement de 1961. Le groupe des familles dont le chef masculin occupe un emploi de bureau accusait le nombre le plus réduit d'enfants par famille; 30.2 p. 100 d'entre eux n'avaient pas d'enfants, 22.9 p. 100 n'en avaient qu'un et seulement 5 p. 100 d'entre eux avaient 5 enfants ou davantage, soit à peu près les mêmes proportions que le groupe des professions libérales, où seulement 5 p. 100 des familles avaient au moins cinq enfants au foyer. Les plus grandes familles étaient celles où les chefs avaient un autre genre d'occupation "principale", il s'agissait surtout de la pêche ou de l'exploitation forestière; parmi celles-ci, 20.2 p. 100 avaient 5 enfants au foyer ou davantage. Parmi les familles d'agriculteurs, 15.6 p. 100 se classaient sous cette catégorie ainsi que 12.9 p. 100 des familles d'ouvriers.

Ce tableau indique aussi que 77.1 p. 100 des enfants de 15 à 24 ans appartenant aux familles dont le chef occupait un emploi professionnel, fréquentaient l'école à l'époque du recensement de 1961. Les proportions correspondantes enregistrées dans les familles dont les chefs masculins occupaient un emploi administratif ou relié au domaine de la vente étaient, respectivement, de 67.6 et de 63.7 p. 100. Le pourcentage le plus bas (41.2) a été constaté dans les familles dont le chef faisait partie du groupe des "travailleurs manuels".

CHART-IX

GRAPHIQUE-IX

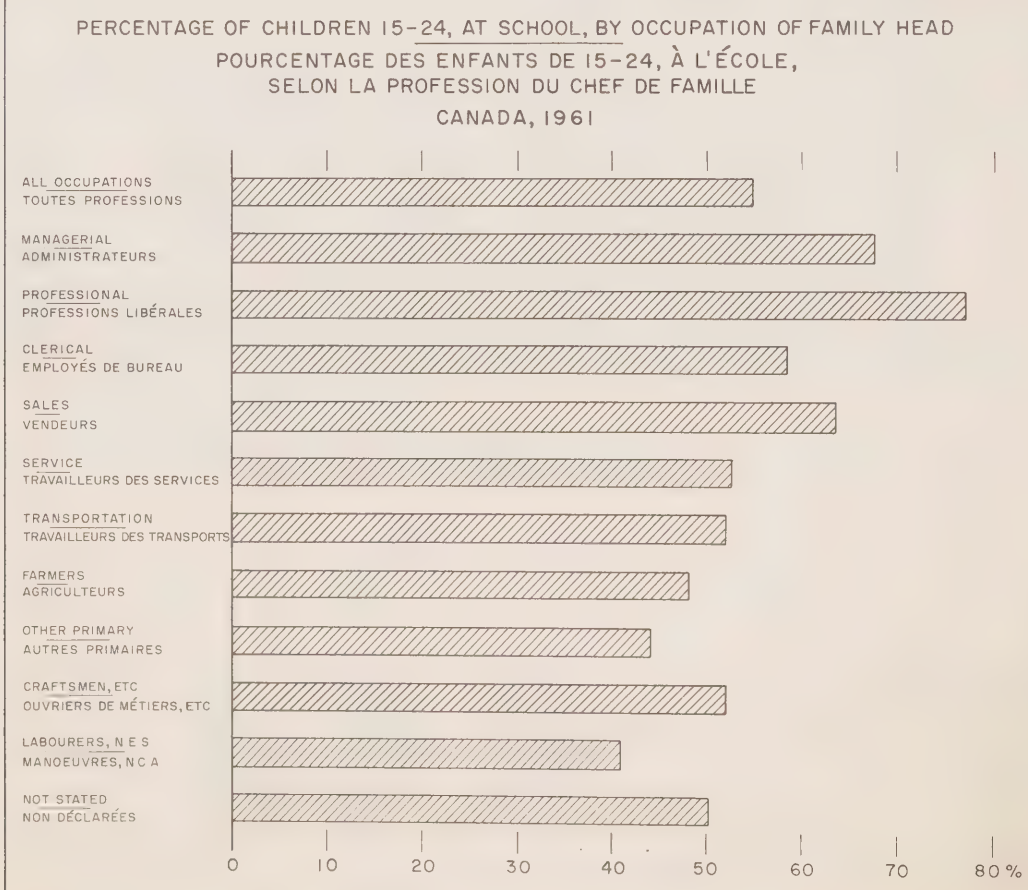


TABLE 16. Families with male heads by occupation group of head, and by number of children under 25 years at home and age composition of children, Canada, 1961

TABLERAU 16. Familles dont le chef est masculin, selon le groupe professionnel du chef, le nombre d'enfants de moins de 25 ans à la maison et le groupe d'âge des enfants, Canada, 1961

Occupation division of male head — Division professionnelle du chef masculin		Families by number of children under 25 years Familles selon le nombre d'enfants de moins de 25 ans						
		Total	0	1	2	3-4	5+	
All occupations — Toutes professions		No.	3,385,528	800,853	693,376	772,151	793,974	325,174
		%	100.0	23.7	20.5	22.9	23.5	9.6
Managerial — Administrateurs		No.	434,686	104,360	83,778	109,139	107,154	30,255
		%	100.0	24.0	19.3	25.1	24.6	7.0
Professional — Professions libérales		No.	261,630	61,380	54,698	69,431	63,160	12,961
		%	100.0	23.5	20.9	26.5	24.1	5.0
Clerical — Employés de bureau		No.	206,100	62,149	47,294	46,529	39,065	11,063
		%	100.0	30.2	22.9	22.6	19.0	5.4
Sales — Vendeurs		No.	187,437	46,395	40,268	46,953	42,654	11,167
		%	100.0	24.8	21.5	25.0	22.8	6.0
Service — Travailleurs des services		No.	269,095	73,479	56,585	60,044	59,276	19,711
		%	100.0	27.3	21.0	22.3	22.0	7.3
Transport — Travailleurs des transports		No.	271,117	53,589	56,215	63,068	68,948	29,297
		%	100.0	19.8	20.7	23.3	25.4	10.8
Farmers and farm workers — Agriculteurs et travailleurs agri- coles.		No.	377,962	95,216	63,663	68,786	91,387	58,910
		%	100.0	25.2	16.8	18.2	24.2	15.6
Other primary — Autres professions primaires		No.	112,436	17,860	20,287	21,989	29,547	22,753
		%	100.0	15.9	18.0	19.6	26.3	20.2
Craftsmen, production process workers — Ouvriers de mé- tiers, ouvriers à la production.		No.	1,046,809	232,523	223,248	242,158	245,807	103,073
		%	100.0	22.2	21.3	23.1	23.5	9.8
Labourers, n.e.s. — Manoeuvres, n.c.a.		No.	169,516	38,146	36,748	35,024	37,686	21,912
		%	100.0	22.5	21.7	20.7	22.2	12.9
Occupations not stated — Professions non déclarées		No.	48,740	15,756	10,592	9,030	9,290	4,072
		%	100.0	32.3	21.7	18.5	19.1	8.4
Children under 25, by age — Enfants de moins de 25, selon l'âge								
		Total	Under 6 — Moins de 6	6-14	15-24			
					Total	At school — À l'école		
						Number — Nombre	%	
All occupations — Toutes professions		No.	6,934,619	2,472,143	3,092,938	1,369,538	751,439	54.9
Managerial — Administrateurs		"	840,411	248,079	397,240	195,092	131,976	67.6
Professional — Professions libérales		"	477,482	203,199	200,482	73,801	56,869	77.1
Clerical — Employés de bureau		"	335,930	130,463	143,934	61,533	35,933	58.4
Sales — Vendeurs		"	341,829	137,078	147,731	57,020	36,338	63.7
Service — Travailleurs des services		"	493,647	187,169	216,991	89,487	47,177	52.7
Transport — Travailleurs des transports		"	595,185	236,881	262,509	95,795	50,032	52.2
Farmers and farm workers — Agriculteurs et travailleurs agri- coles.		"	900,227	259,523	412,405	228,299	109,927	48.2
Other primary — Autres professions primaires		"	316,125	119,402	140,472	56,251	24,841	44.2
Craftsmen, production process workers — Ouvriers de mé- tiers, ouvriers à la production.		"	2,173,126	781,669	970,184	421,273	219,251	52.0
Labourers, n.e.s. — Manoeuvres, n.c.a.		"	375,466	139,968	162,458	73,040	30,104	41.2
Occupations not stated — Professions non déclarées		"	85,191	28,712	38,532	17,947	8,991	50.1

N.e.s. = Not elsewhere specified. — N.c.a. = Non classés ailleurs.

Source: Provincial data in 1961 Census Bulletin 2.1-9, Table 81. — Données provinciales contenues dans le tableau 81, bulletin 2.1-9, recensement de 1961.

FAMILY INCOME AND AGES OF CHILDREN, 1961

Over half of the families in Canada in 1961 with incomes of between \$1,000 and \$2,000 had no children at home under 25 years of age. Many of the families in this low-income group had widowed or retired heads in the older age groups whose children were all over 25 years of age. Approximately 55 p.c. of the families had incomes in the \$3,000 to \$7,000 range and over half of this large group had all children in the dependent ages, i.e., under 16 years.

LE REVENU DES FAMILLES ET L'ÂGE DES ENFANTS EN 1961

En 1961, plus de la moitié des familles du Canada, dont le revenu variait entre \$1,000 et \$2,000 n'avaient pas d'enfants de moins de 25 ans au foyer. Dans beaucoup de familles du groupe à faible revenu, les chefs de famille étaient des veufs ou des retraités du groupe plus âgé dont les enfants avaient plus de 25 ans. Près de 55 p.100 des familles avaient un revenu variant entre \$3,000 et \$7,000 et plus de la moitié de ce vaste groupe avaient des enfants à charge, c'est-à-dire de moins de 16 ans.

TABLE 17. Families by income group of family and by age composition of children under 25 years at home, Canada, 1961

TABLEAU 17. Familles selon le groupe de revenu de la famille et le groupe d'âge des enfants de moins de 25 ans à la maison, Canada, 1961

Income group of family — Groupe de revenu de la famille	Number of families — Nombre de familles	Families with no children under 25 — Familles n'ayant pas d'enfants de moins de 25		Families with children under 25 — Familles avec enfants de moins de 25							
				Total	All children under 16 — Tous enfants de moins de 16		Under 16 and 16 - 24 — Moins de 16 et de 16 - 24		16 - 24 only — 16 - 24 seulement		
					No. — Nomb.	%	No. — Nomb.	%	No. — Nomb.	%	% 16+ at school — À l'école
Total	3, 656, 968 ¹	1, 078, 699	29.5	2, 578, 269	1, 790, 537	49.0	469, 225	12.8	318, 507	8.7	49.3
Less than \$1,000 — Moins de \$1,000	163, 590	64, 675	39.5	98, 915	73, 330	44.8	13, 261	8.1	12, 324	7.5	50.6
\$ 1,000 - \$ 1,999	302, 115	157, 604	52.2	144, 511	103, 474	34.2	22, 693	7.5	18, 344	6.1	46.5
2,000 - 2,999	382, 235	133, 887	35.0	248, 348	187, 599	49.1	35, 521	9.3	25, 228	6.6	45.7
3,000 - 3,999	557, 366	156, 837	28.1	400, 529	313, 560	56.3	52, 252	9.4	34, 717	6.2	48.6
4,000 - 4,999	603, 192	142, 746	23.7	460, 446	358, 522	59.4	64, 308	10.7	37, 616	6.2	51.0
5,000 - 6,999	855, 869	209, 194	24.4	646, 675	453, 565	53.0	122, 326	14.3	70, 784	8.3	48.9
7,000 - 9,999	505, 516	139, 856	27.7	365, 660	200, 884	39.7	96, 806	19.1	67, 970	13.4	47.4
10,000 +	287, 085	73, 900	25.7	213, 185	99, 603	34.7	62, 058	21.6	51, 524	17.9	54.1

¹ Exclusive of farm families. — Sans les familles rurales agricoles.

Source: Provincial data in 1961 Census Bulletin 4.1-3, Tab'e C 11. — Données provinciales contenues dans le tableau C 11, bulletin 4.1-3, recensement de 1961.

NUMBER OF CHILDREN IN FAMILIES OF WORKING WIVES, 1961

In 1961 one fifth of all wives in families were in the labour force. Among the total number of families with working wives the 1961 Census revealed that one-half had no children at the younger ages, i.e., under 15 years at home, 37.4 p.c. had one or two children, and 12.9 p.c. three or more children. In those families where the wife was employed on a wage or salary basis lower earnings of wife were associated with larger numbers of children. Since the census tabulations do not disclose the total number of weeks employed during the census year, it is possible that in a considerable proportion of the families with wives earning under \$1,000 the wife worked only part-time during this period because of the responsibilities of a larger number of children. Close to one fifth of the women in this lowest earnings bracket had three or more children at home as compared with just over 5 p.c. of those earning \$3,000 and over. Table 18 also shows that there is a consistent relationship between family earnings and number of children per family, larger numbers of children being found in those with lower family earnings.

NOMBRE DES ENFANTS EN 1961 DANS LES FAMILLES OÙ L'ÉPOUSE OCCUPE UN EMPLOI

Dans le groupe des familles, un cinquième du nombre total des épouses occupait un emploi en 1961. Le recensement de cette année a révélé que, sur le nombre global des familles dont l'épouse travaillait, la moitié n'avait pas de jeunes enfants au foyer, c'est-à-dire de moins de 15 ans, 37.4 p. 100 en avaient un ou deux et 12.9 p. 100 trois ou davantage. Parmi les familles dont l'épouse travaillait moyennant salaire ou traitement, les revenus les moins élevés des épouses correspondaient avec les plus grands nombres d'enfants. Étant donné que le dépouillement des données du recensement ne révélait pas le nombre total des semaines d'emploi durant l'année du recensement, il est possible que dans une vaste proportion des familles où les épouses gagnaient un salaire de moins de \$1,000, ces dernières n'aient travaillé qu'à temps partiel pendant cette période à cause des responsabilités qui leur incombaient en raison de ce grand nombre d'enfants. Sur le chiffre total des femmes dont le salaire était le plus bas, près du cinquième avait au moins trois enfants au foyer par comparaison à un peu plus de 5 p. 100 chez celles dont le revenu était de \$3,000 et davantage. Le tableau 18 montre également qu'il y a une relation constante entre le revenu des familles et le nombre d'enfants par famille, les plus grands nombres d'enfants se trouvant dans les familles aux plus bas revenus.

CHART-X

GRAPHIQUE-X

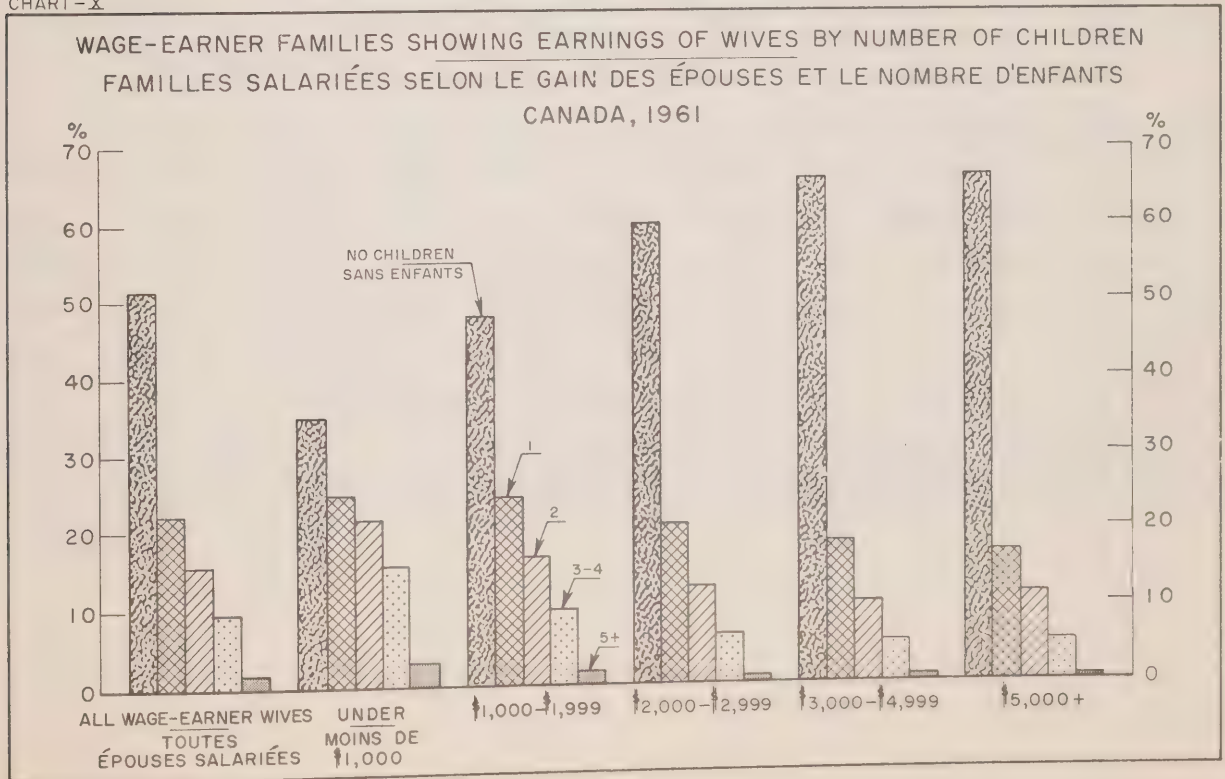


TABLE 18. Total families¹ with wife in labour force, by age group of wife, and families with wage-earner wife, by earnings group of wife showing families by number of children 15 years and under, and average earnings of wage-earner families, Canada, 1961

TABLERAU 18. Total des familles¹ dont l'épouse fait partie de la main-d'oeuvre selon le groupe d'âge de l'épouse, et familles dont l'épouse est salariée, selon le groupe du gain de l'épouse, familles selon le nombre d'enfants de 15 ans et moins, et moyenne du gain des familles salariées, Canada, 1961

Age and earnings of wife — Âge et gain de l'épouse	Families by number of children 15 years and under at home — Familles selon le nombre d'enfants de 15 ans et moins à la maison						Wage-earner families — Familles saliées
	Total	0	1	2	3-4	5 +	Average family earnings — Moyenne du gain de la famille
Wife in labour force — Epouse active	No. P.c.	791,685 100.0	392,902 49.6	170,977 21.6	125,271 15.8	84,154 10.6	18,381 2.3
Under 25 — Moins de 25		101,877	65,328	24,431	8,982	2,946	190
25-34		206,043	69,795	45,602	47,551	35,870	7,225
35-44		240,443	78,414	60,539	53,506	38,409	9,575
45-54		174,928	115,102	37,077	14,631	6,754	1,364
55-64		59,758	55,813	3,192	572	157	24
65 +		8,636	8,450	136	29	18	3
	Number — Nombre	Percentage distribution — Répartition procentuelle					
Earnings of wage-earner wives — Gain des épouses salariées		658,526	51.4	22.1	15.5	9.5	1.6
Under \$1,000 — Moins de \$1,000		172,678	34.9	24.8	21.7	15.6	3.0
\$1,000-\$1,999		162,994	48.0	24.2	16.6	9.7	1.5
2,000- 2,999		166,070	60.0	20.7	12.2	6.2	0.8
3,000- 4,999		129,192	65.8	18.2	10.2	5.2	0.6
5,000 +		13,537	66.2	17.0	11.1	5.2	0.5
							11,923

¹ With husband and wife at home. — Avec époux et épouse à la maison.

The data in Table 18 are derived from a 20 p.c. sample of non-farm families at the 1961 Census. — Les données du tableau 18 sont tirées d'un échantillon de 20 p. 100 des familles rurales non agricoles au recensement de 1961.

FAMILY ALLOWANCES AND CHILDREN IN PAY, JUNE 1965

In March 1965 there were 2,746,549 families in Canada in receipt of family allowances. Almost one-third had one child in pay, 28.9 p.c. two children, just under one-fifth had three children and around one-fifth four or more. The highest proportion of families having four or more children in pay was in Newfoundland at approximately one-third, the lowest is British Columbia at roughly one-sixth.

LES ALLOCATIONS FAMILIALES ET LES ENFANTS ALLOCATAIRES EN JUIN 1965

Au mois de mars 1965, 2,746,549 familles canadiennes touchaient des allocations familiales. Près d'un tiers de ces familles avait un enfant qui recevait l'allocation, 28.9 en avaient deux, un peu moins d'un cinquième en avait trois et à peu près un autre cinquième en avait quatre ou plus. La plus forte proportion des familles où au moins quatre enfants recevaient l'allocation se trouvait dans la province de Terre-Neuve, à savoir environ le tiers, tandis que la proportion la plus faible était enregistrée en Colombie-Britannique, à près le sixième.

TABLE 19. Families in receipt of Family Allowances by number of children in pay, Canada and provinces, June 1965

TABLEAU 19. Familles recevant les allocations familiales, selon le nombre d'enfants payés, Canada et provinces, juin 1965

Locality — Localité	Total families — Total, familles	Number of families with — Nombre de familles avec							
		1 child	2 children	3 children	4 children	5 children	6 children	7-9 children	10 or more children
		1 enfant	2 enfants	3 enfants	4 enfants	5 enfants	6 enfants	7-9 enfants	10 enfants et plus
Canada	No. 2, 755, 833	882, 630	797, 262	511, 709	282, 519	138, 806	70, 781	64, 547	7, 579
	P.c. 100.0	32.0	28.9	18.6	10.3	5.0	2.6	2.3	0.3
Newfoundland — Terre-Neuve	No. 68, 779	19, 464	15, 357	11, 361	8, 010	5, 335	3, 538	4, 868	846
	P.c. 100.0	28.3	22.3	16.5	11.6	7.8	5.1	7.1	1.2
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Edouard	No. 14, 177	4, 276	3, 296	2, 585	1, 593	1, 012	607	703	105
	P.c. 100.0	30.2	23.2	18.2	11.2	7.1	4.3	5.0	0.7
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	No. 105, 106	34, 570	27, 664	18, 708	11, 160	6, 106	3, 295	3, 192	411
	P.c. 100.0	32.9	26.3	17.8	10.6	5.8	3.1	3.0	0.4
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	No. 82, 641	23, 706	20, 382	14, 779	9, 803	5, 858	3, 554	3, 922	637
	P.c. 100.0	28.7	24.7	17.9	11.9	7.1	4.3	4.7	0.8
Québec	No. 783, 548	249, 697	210, 179	139, 685	82, 862	46, 345	25, 289	25, 995	3, 496
	P.c. 100.0	31.9	26.8	17.8	10.6	5.9	3.2	3.3	0.4
Ontario	No. 968, 322	323, 410	299, 154	180, 442	91, 857	40, 091	18, 525	13, 728	1, 115
	P.c. 100.0	33.4	30.9	18.6	9.5	4.1	1.9	1.4	0.1
Manitoba	No. 133, 459	42, 959	39, 337	25, 254	13, 682	6, 320	3, 058	2, 635	214
	P.c. 100.0	32.2	29.5	18.9	10.3	4.7	2.3	2.0	0.2
Saskatchewan	No. 131, 519	39, 152	37, 226	25, 895	15, 223	7, 263	3, 480	3, 021	259
	P.c. 100.0	29.8	28.3	19.7	11.6	5.5	2.6	2.3	0.2
Alberta	No. 213, 103	63, 018	63, 914	43, 348	23, 619	10, 354	4, 978	3, 595	277
	P.c. 100.0	29.6	30.0	20.3	11.1	4.9	2.3	1.7	0.1
British Columbia — Colombie-Britannique	No. 248, 902	80, 477	79, 037	48, 409	24, 084	9, 743	4, 231	2, 725	196
	P.c. 100.0	32.3	31.8	19.4	9.7	3.9	1.7	1.1	0.1
Yukon and Northwest Territories — Yukon at Territoires du Nord-Ouest	No. 6, 277	1, 901	1, 716	1, 243	626	379	226	163	23
	P.c. 100.0	30.3	27.3	19.8	10.0	6.0	3.6	2.6	0.4

Source: Department of National Health and Welfare, Treasury Report, June 1965. — Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, Rapport du Trésor, juin 1965.

Additional information on total family allowance payments in March of this year, the average payment per family, total children in pay and average number of children per family by provinces is shown in Table 20. Average payment per family was highest in Newfoundland and lowest in British Columbia and Ontario.

Le tableau 20 donne des indications supplémentaires sur le total des versements d'allocations familiales au mois de mars de cette année, sur la moyenne des versements par famille, sur le nombre total des enfants qui reçoivent l'allocation et sur le nombre moyen des enfants par famille et par province. Le versement moyen par famille était le plus élevé à Terre-Neuve et le plus bas en Colombie-Britannique et en Ontario.

TABLE 20. Total Family Allowance payments, number of families and children in pay, and average family payment and average number of children per family, Canada and provinces, June 1965

TABLEAU 20. Paiement total des allocations familiales, nombre de familles et d'enfants allocataires, moyenne des allocations par famille, et moyenne d'enfants par famille, Canada et provinces, juin 1965

Locality Localité	Total payments — Total, paiements	Total families in pay — Total des familles touchant l'allocation	Average family payment — Moyenne du paiement aux familles	Total children in pay — Total des enfants allocataires	Average number of children per family — Moyenne d'enfants par famille
	\$		\$		
Canada	45, 906, 948	2, 755, 833	16. 66	6, 831, 438	2. 48
Newfoundland — Terre-Neuve	1, 412, 898	68, 779	20. 54	210, 578	3. 06
Prince Edward Island — Île-du-Prince- Edouard	270, 138	14, 177	19. 05	40, 152	2. 83
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1, 810, 897	105, 106	17. 23	269, 628	2. 57
New Brunswick — Nouveau-Brunswick...	1, 586, 883	82, 641	19. 20	235, 372	2. 85
Québec	13, 741, 408	783, 548	17. 54	2, 039, 638	2. 60
Ontario	15, 140, 491	968, 322	15. 64	2, 257, 126	2. 33
Manitoba	2, 170, 768	133, 459	16. 27	324, 244	2. 43
Saskatchewan	2, 253, 335	131, 519	17. 13	334, 961	2. 55
Alberta	3, 528, 618	213, 103	16. 56	526, 849	2. 47
British Columbia — Colombie-Britannique	3, 883, 750	248, 902	15. 60	576, 603	2. 32
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	107, 762	6, 277	17. 17	16, 287	2. 59

Source: Department of National Health and Welfare, Treasury Report, June 1965. — Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, Rapport du Trésor, juin 1965.

SCHOOL ATTENDANCE AND GRADE OF SCHOOLING, 1961

The percentage of children in Canada attending school has increased in all age groups over the past 30 or 40 years. Table 21 shows that since 1921 the percentage of children, 15-19 or mainly above the compulsory school attendance ages, remaining in school has risen from one-quarter to 58.5 p.c. in 1961 and for the 20-24 age group from 2.3 in 1921 to 8.0 in 1961.

FRÉQUENTATION SCOLAIRE ET DEGRÉ D'INSTRUCTION EN 1961

Le pourcentage des enfants qui fréquentent l'école au Canada a augmenté pour tous les groupes d'âge durant ces trente ou quarante dernières années. Le tableau 21 montre que depuis 1921, le pourcentage des enfants de 15 à 19 ans surtout de ceux qui, ayant dépassé l'âge de fréquentation scolaire obligatoire sont restés à l'école est passé d'un quart à 58.5 p. 100 en 1961 et, pour le groupe des jeunes de 20 à 24 ans, ce pourcentage est passé de 2.3 en 1921 à 8.0 en 1961.

CHART - XI

GRAPHIQUE - XI

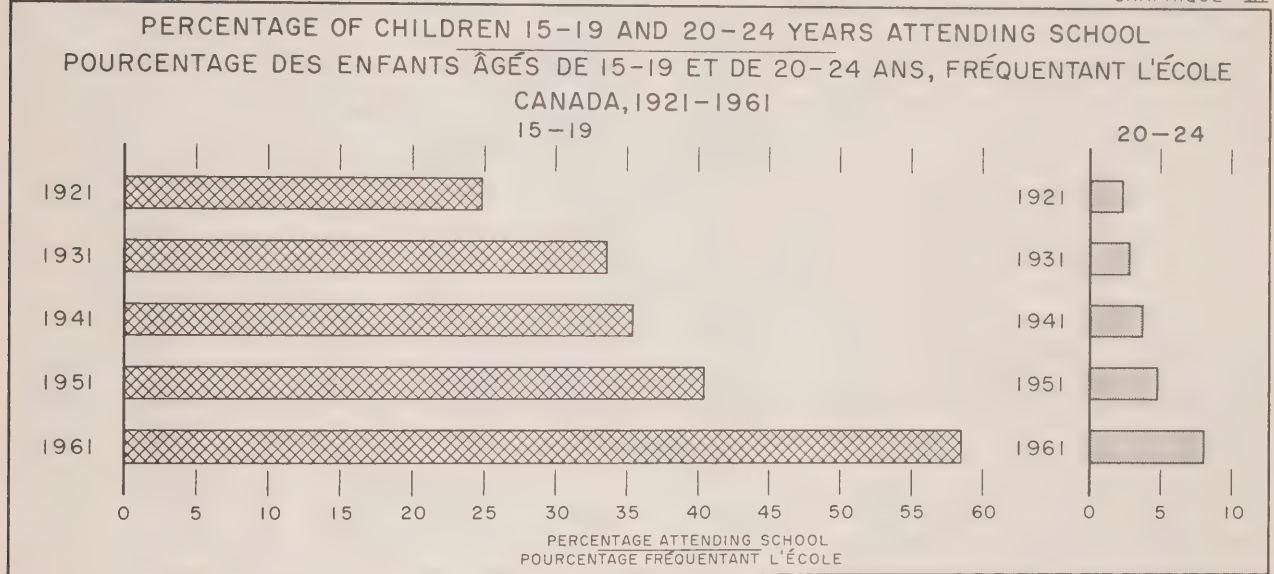


TABLE 21. Number and percentage of population 5-24 years attending school, by age group,
Canada, 1921-1961

TABLEAU 21. Chiffre et pourcentage de la population âgée de 5-24 ans fréquentant l'école selon
le groupe d'âge, Canada, 1921-1961

Year Année	Total	At school À l'école		Total	At school À l'école		Total	At school À l'école		Total	At school À l'école	
		Number Nombre	%		Number Nombre	%		Number Nombre	%		Number Nombre	%
	5-9			10-14			15-19			20-24		
1921	1,048,694	686,614	65.5	913,087	809,516	88.7	801,780	198,661	24.8	711,169	16,152	2.3
1931	1,132,749	777,235	68.6	1,074,051	1,002,511	93.3	1,039,591	349,706	33.6	911,185	25,797	2.8
1941	1,045,820	697,989	66.7	1,100,877	1,037,657	94.3	1,120,035	396,717	35.4	1,032,426	37,799	3.7
1951 ¹	1,397,825	909,966	65.1	1,130,783	1,051,089	93.0	1,057,972	427,682	40.4	1,088,641	52,681	4.8
1961 ¹	2,079,522	1,565,257	75.3	1,855,999	1,801,439	97.1	1,432,559	838,283	58.5	1,183,646	94,152	8.0

¹ Including Newfoundland. — Comprenant Terre-Neuve.

Source: 1961 Census Bulletin 7.1-10, Table VI and 1951 Census Report, Volume X, Table 49. — Tableau VI, bulletin 7.1-10, recensement de 1961 et tableau 49, volume X, recensement de 1951.

The number and percentage of children 5-24 years attending school at elementary, secondary, and university level in 1961 is shown in Table 22. In most provinces from 75 to 80 p.c. were attending primary schools, around one-fifth were at secondary school level and approximately 2 p.c. at university level.

Le nombre et le pourcentage des jeunes de 5 à 24 ans qui fréquentent l'école au niveau élémentaire, secondaire et universitaire en 1961 est indiqué au tableau 22. Dans la plupart des provinces, 75 à 80 p.100 d'entre eux fréquentaient l'école primaire, environ le cinquième l'école secondaire et près de 2 p.100 l'université.

TABLE 22. Number and percentage of the population 5-24 years attending school, by schooling level reached, Canada and provinces, 1961

TABLEAU 22. Chiffre et pourcentage de la population âgée de 5-24 ans fréquentant l'école, suivant le degré d'instruction atteint, Canada et provinces, 1961

Locality — Localité	Population 5-24 years attending school — Population de 5-24 ans fréquentant l'école	Schooling level reached — Degré d'instruction atteint					
		Kindergarten or elementary — Jardin d'enfants ou élémentaire		Secondary — Secondaire		University — Université	
		Number — Nombre	%	Number — Nombre	%	Number — Nombre	%
Canada	4, 299, 131	3, 297, 824	76. 7	912, 054	21. 2	89, 253	2. 1
Newfoundland — Terre-Neuve	129, 129	106, 300	82. 3	21, 586	16. 7	1, 243	1. 0
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	25, 959	20, 318	78. 3	5, 166	19. 9	475	1. 8
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	188, 066	151, 690	80. 6	32, 866	17. 5	3, 510	1. 9
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	155, 748	124, 588	80. 0	28, 817	18. 5	2, 343	1. 5
Québec	1, 243, 222	943, 012	75. 8	273, 223	22. 0	26, 987	2. 2
Ontario	1, 441, 386	1, 111, 681	77. 1	302, 690	21. 0	27, 015	1. 9
Manitoba	214, 592	162, 426	75. 7	46, 767	21. 8	5, 399	2. 5
Saskatchewan	220, 429	167, 139	75. 8	48, 441	22. 0	4, 849	2. 2
Alberta	313, 486	239, 656	76. 4	67, 004	21. 4	6, 826	2. 2
British Columbia — Colombie-Britannique	360, 173	264, 956	73. 6	84, 726	23. 5	10, 491	2. 9
Yukon	2, 905	2, 440	84. 0	410	14. 1	55	1. 9
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	4, 036	3, 618	89. 6	358	8. 9	60	1. 5

Source: 1961 Census Bulletin 7.1-10, Table XII. — Tableau XII, bulletin 7.1-10, recensement de 1961.

Current statistics on school enrolment in Canada and the provinces are given in Table 23. For statistical purposes grades up to and including Grade 8 constitute primary school education in all provinces except Quebec and British Columbia where primary schooling is up to and including Grade 7. After excluding the relatively small numbers enrolled in auxiliary and special schools, the percentage of students in primary schools in the 1964-65 school year ranged from 83.2 in Newfoundland to 73.7 in Saskatchewan among the provinces where primary includes Grade 8, and to 72.5 in Quebec and 65.6 in British Columbia.

Le tableau 23 donne la statistique courante d'enrôlement dans les écoles au Canada et dans les provinces. Aux fins de statistique, les années de la première à la huitième, inclusivement, constituent le niveau d'enseignement primaire dans toutes les provinces, sauf au Québec et en Colombie-Britannique où l'enseignement, au niveau primaire, comprend la première à la septième année inclusivement. Après avoir exclu le nombre relativement réduit des enfants inscrits dans les écoles auxiliaires et spéciales, le pourcentage des élèves fréquentant les écoles primaires pendant l'année scolaire 1964-1965 s'établissait depuis 83.2 à Terre-Neuve à 73.7 en Saskatchewan, c'est-à-dire dans les provinces où l'enseignement primaire comprend la huitième année et s'élevait à 72.5 au Québec et à 65.6 en Colombie-Britannique.

TABLE 23. Enrolment in publicly controlled, private and federal schools, by grade, Canada and provinces, school year 1964-65

TABLEAU 23. Inscriptions aux écoles publiques, privées et fédérales, selon l'année, Canada et provinces, année scolaire 1964-65

Grade - Année	Canada	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
Total	4, 963, 795	144, 081	28, 403	204, 758	163, 416	1, 414, 560	1, 724, 181
Kindergarten - Jardins d'enfants..	202,980	6,805	58	18,455	78	33,358	120,534
Grade 1 - 1re année.....	504,395	15,278	3,011	17,899	17,631	149,140	167,923
2 - 2e ".....	481,895	15,200	2,862	18,474	17,071	146,969	156,126
3 - 3e ".....	466,337	14,822	2,805	18,479	16,944	145,319	148,897
4 - 4e ".....	457,996	14,828	2,751	18,744	16,206	147,056	140,459
5 - 5e ".....	447,001	14,236	2,687	18,080	16,298	140,548	140,243
6 - 6e ".....	419,589	13,862	2,532	17,814	15,202	126,545	134,831
7 - 7e ".....	405,720	13,233	2,478	17,685	14,861	119,137	131,964
8 - 8e ".....	385,941	11,135	2,489	15,704	13,510	123,460	120,386
9 - 9e ".....	358,556	11,385	2,270	14,296	12,668	100,901	121,241
10 - 10e ".....	306,323	7,342	1,980	11,871	10,420	83,961	106,220
11 - 11e ".....	249,035	5,351	1,265	10,129	7,361	62,013	87,156
12 - 12e ".....	160,896	68	965	5,282	4,086	11,352	72,551
13 - 13e ".....	41,046	—	—	—	50	555	36,571
Auxiliary - Auxiliaires.....	51,676	—	60	1,317	350	16,642	24,905
Special - Spéciales.....	24,409	536	190	529	680	7,604	14,174
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	D.N.D. schools overseas — D.N. outre-mer	
Total	236, 199	244, 741	361, 008	425, 306	9, 860	7, 282	
Kindergarten - Jardins d'enfants..	6,465	3,897	615	11,858	19	838	
Grade 1 - 1re année.....	24,129	24,474	38,289	43,203	2,316	1,102	
2 - 2e ".....	22,517	23,370	36,932	40,165	1,346	863	
3 - 3e ".....	21,728	22,644	34,330	38,395	1,194	780	
4 - 4e ".....	21,615	22,282	35,027	37,340	1,028	660	
5 - 5e ".....	21,559	22,376	33,507	36,013	871	583	
6 - 6e ".....	20,276	20,911	31,596	34,821	722	477	
7 - 7e ".....	20,472	20,502	30,705	33,696	536	451	
8 - 8e ".....	17,955	18,651	28,016	33,778	485	372	
9 - 9e ".....	17,807	19,097	26,422	31,713	397	359	
10 - 10e ".....	15,451	17,391	22,619	28,471	278	319	
11 - 11e ".....	14,496	14,500	20,804	25,534	213	213	
12 - 12e ".....	10,198	12,896	22,103	21,065	152	178	
13 - 13e ".....	—	—	—	3,772	11	87	
Auxiliary - Auxiliaires.....	1,500	1,335	4	5,410	153	—	
Special - Spéciales.....	31	415	39	72	139	—	

Source: Preliminary Statistics of Education for 1964-1965: DBS Catalogue No. 81-201. — Statistique provisoire de l'enseignement, 1964-1965, B.F.S., numéro de catalogue 81-201.

JUVENILE DELINQUENCY IN CANADA, 1960-63

Tables 24 and 25 classify juvenile delinquents by type of delinquency and by type of sentence, respectively, covering the 1960-63 period. It will be noted that a substantial proportion of all delinquents were charged with theft and with breaking and entering a place, presumably with the intent in most cases of theft. About half of the cases each year were disposed of by placing the delinquents on probation of the court.

LA DÉLINQUANCE JUVÉNILE AU CANADA, DE 1960 À 1963

Les tableaux 24 et 25 classent les délinquants juvéniles, respectivement, par genre de délit et de sentence et portent sur la période de 1960 à 1963. On constatera qu'une vaste proportion de l'ensemble de ces délinquants étaient inculpés de vol et d'effraction avec, dans la plupart de ces derniers cas, intention présumée de vol. Chaque année, on a réglé près de la moitié de ces cas en plaçant les délinquants sous le régime de liberté surveillée.

TABLE 24. Juvenile delinquents 7-15 years of age, by type of delinquency, Canada, 1960-1963

TABLEAU 24. Jeunes délinquants âgés de 7-15 ans, selon le genre de délit, Canada, 1960-1963

Type of delinquency — Genre de délit	1960	1961	1962	1963
Total	13,965	15,215	16,608	17,556
Manslaughter, murder and causing death by criminal negligence — Homicide involon- taire, meurtre et causer la mort par négligence criminelle	—	4	7	6
Murder attempt — Tentative de meurtre	—	1	2	1
Rape and attempt, sexual intercourse and incest — Viol et tentative de viol, commerce charnel et inceste	5	5	12	6
Indecent assault (male and female) — Attentat contre la pudeur (homme et femme)	96	70	127	101
Assault, causing bodily harm and danger — Voies de fait causant des lésions corporelles et mettant la vie en danger	42	36	43	62
Common assault — Voies de fait simples	198	223	209	280
Interfering with transportation facilities — Fait de nuire aux moyens de transport	—	3	—	—
Other offences against the person — Autres infractions contre la personne	28	40	60	34
Breaking and entering a place — Introduction par effraction	2,886	3,415	3,427	3,817
Robbery and extortion — Vol qualifié et extorsion	66	96	136	47
Theft and having in possession — Vol et possession de biens criminellement obtenus ..	5,488	6,076	6,787	7,100
False pretences and fraud and corruption — Escroquerie, fraude et corruption	35	35	34	50
Arson — Incendie volontaire	91	74	94	80
Other interference with property — Autres interventions concernant les biens	1,181	1,174	1,326	1,550
Forgery and delinquencies relating to currency — Faux et délits relatifs à la monnaie ..	36	33	49	48
Incorrigibility and vagrancy — Incorrigibilité et vagabondage	900	842	652	1,057
Immorality — Immoralité	258	238	223	176
Various other delinquencies — Divers autres délits	2,655	2,850	3,420	3,141

Source: DBS Annual Report "Juvenile Statistics" Catalogue No. 85-202. — Rapport annuel intitulé "Jeunes délinquants", numéro de catalogue 85-202.

TABLE 25. Disposition of delinquents (7-15 years) by type of sentence, Canada, 1960-1963

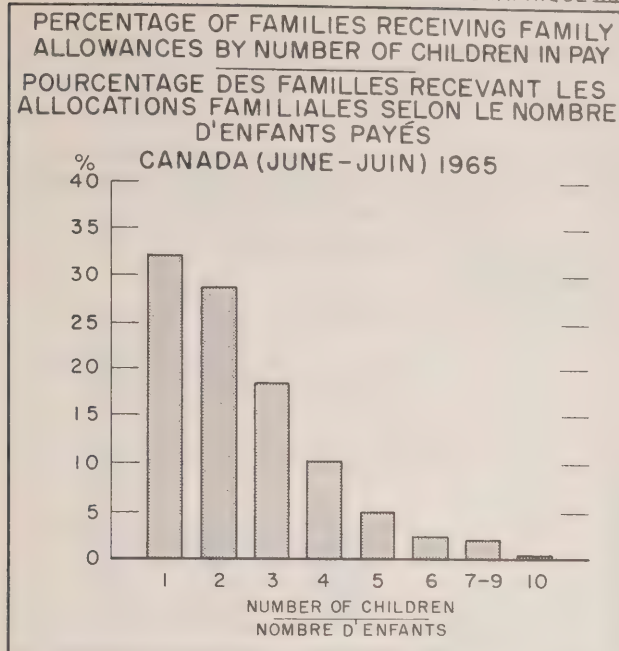
TABLEAU 25. Suite donnée aux jugements dans les causes de jeunes délinquants (7-15 ans)
par genre de sentence, Canada, 1960-1963

Type of sentence — Genre de sentence	1960		1961		1962		1963	
	Number — Nombre	%	Number — Nombre	%	Number — Nombre	%	Number — Nombre	%
Total	13,965	100.0	15,215	100.0	16,608	100.0	17,556	100.0
Reprimanded — Réprimande	442	3.2	544	3.6	697	4.2	977	5.6
Probation of court — Surveillance du tribunal ..	7,413	53.1	7,341	48.2	8,827	53.1	8,292	47.2
Protection of parents — Protection des parents	518	3.7	644	4.2	369	2.2	462	2.6
Fined or made restitution — Amende ou resti- tution	2,289	16.4	2,148	14.1	2,219	13.4	2,460	14.0
Detained indefinitely — Détention indéfinie	42	0.3	89	0.6	89	0.5	99	0.6
Sent to training school — Ecole de formation ..	1,791	12.8	1,974	13.0	1,862	11.2	2,043	11.6
Final disposition suspended — Sursis de peine	1,456	10.4	2,466	16.2	2,533	15.3	3,180	18.1
Corporal punishment — Châtiment corporel	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental hospital — Hôpital psychiatrique	14	0.1	9	0.1	12	0.1	43	0.3

Source: DBS Report "Juvenile Statistics", Catalogue No. 85-202. — Rapport du B.F.S. intitulé "Jeunes délinquants", numéro de catalogue 85-202.

CHART-XII

GRAPHIQUE XII



MOTHERS' ALLOWANCE PAYMENTS, 1964

The number of children assisted under the Mothers' Allowances program, and total payments, are shown by provinces for 1964 in Table 26. Canada totals are also shown covering the 1959-64 period.

VERSEMENTS D'ALLOCATIONS MATERNELLES
EN 1964

Le tableau 26 donne le nombre d'enfants assistés en vertu du programme d'allocations maternelles et le chiffre total des versements, par province. Les chiffres d'ensemble de ces paiements pour le Canada y sont également indiqués pour la période de 1959 à 1964.

TABLE 26. Mothers' Allowances payments by province, as at March 31, 1964
with totals for 1960-1964

TABLEAU 26. Allocations maternelles par province, le 31 mars 1964 et totaux de 1960-1964

Province	Families assisted — Familles secourues	Children assisted — Enfants secourus	Payments during the year ended March 31 — Allocations versées durant l'année terminée le 31 mars
			\$
Canada ¹ 1960	43,937	114,469	44,884,971
..... 1961	45,918	119,423	46,245,303
..... 1962	45,477	117,384	48,104,508
..... 1963	45,240	120,229	50,641,496
..... 1964	46,235	123,791	53,425,144
Newfoundland — Terre-Neuve	5,172	14,418	5,100,590
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	314	778	212,265
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	3,331	8,100	2,533,311
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	2,254	6,364	2,030,948
Québec	19,222	54,366	22,538,118
Ontario ²	10,700	27,600	15,553,856
Manitoba	1,845	4,150	2,776,762
Saskatchewan	2,466	6,255	3,669,427
Alberta ³	931	1,760	1,009,867
British Columbia — Colombie-Britannique	4	4	4

¹ Excluding British Columbia. — Sans la Colombie-Britannique.

² Includes figures on dependent fathers assisted under The General Welfare Assistance Act. — Comprend la statistique des pères à charge secourus en vertu de la loi dite *General Welfare Assistance Act*.

³ An additional 3,275 families with 9,774 children were assisted under Part III of the Public Welfare Act. — 3,275 autres familles comprenant 9,774 enfants ont été secourus en vertu de la Partie III de la loi sur le bien-être public.

⁴ No separate figures are available. In British Columbia, aid is provided to needy mothers under the general assistance program. — Les chiffres distincts ne sont pas connus. En Colombie-Britannique, l'assistance est accordée aux mères nécessiteuses en vertu du programme d'assistance générale.

HOSPITALIZATION RATES BY AGE OF CHILDREN, 1962

Separation rates and average length of stay for children under 20 years in general and allied special hospitals in Canada, excluding Newfoundland, Nova Scotia, and New Brunswick, in the year 1962, are shown by age group for selected disease categories in Table 27. An examination of the table reveals the relative incidence of selected diseases for which hospitalization occurred, at specific age periods. Additional statistics on the number of first admissions and total number of patients under 20 years of age in mental and tuberculosis hospitals in Canada in 1962 will be found in Tables 28 and 29, respectively. These tables show first admission and total patient rates per 100,000, by age group. In the case of mental hospitals admission rates show a marked rise in the age group 15-19 over the age groups under 15 years. Admission rates to tuberculosis hospitals for children under 20 years of age were considerably lower in 1962 than a decade or so earlier.

TAUX DES HOSPITALISATIONS SELON L'ÂGE DES ENFANTS EN 1962

Les taux de départ et la durée moyenne du séjour des enfants de moins de 20 ans dans les hôpitaux généraux et spéciaux divers, à l'exclusion de Terre-Neuve, de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick en 1962 sont indiqués au tableau 27 par groupe d'âge et par catégorie de certaines maladies. Un examen du tableau révèle l'incidence relative de certaines maladies qui ont causé l'hospitalisation, à différentes périodes d'âge. Des statistiques supplémentaires concernant le nombre des premières admissions et le nombre total des patients en-dessous de 20 ans dans les hôpitaux pour maladies mentales et les sanatoriums au Canada en 1962 sont données aux tableaux 28 et 29, respectivement. Ils montrent la première admission et le taux total par 100,000 patients selon le groupe d'âge. Dans le cas des hôpitaux mentaux, les taux d'admission accusent une augmentation sensible parmi le groupe de 15 à 19 ans par rapport au groupe des moins de 15 ans. Les taux d'admission des enfants de moins de 20 ans dans les sanatoriums était considérablement plus bas en 1962 qu'une dizaine d'années auparavant.

CHART - XIII

GRAPHIQUE - XIII

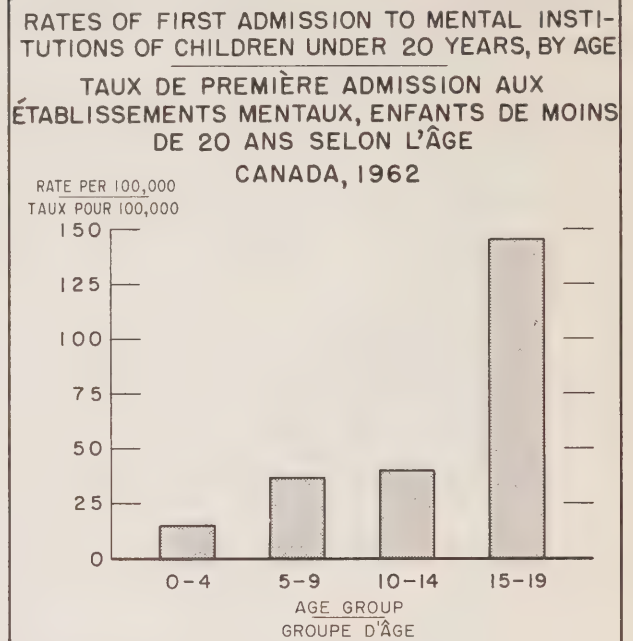


CHART - XIV

GRAPHIQUE - XIV

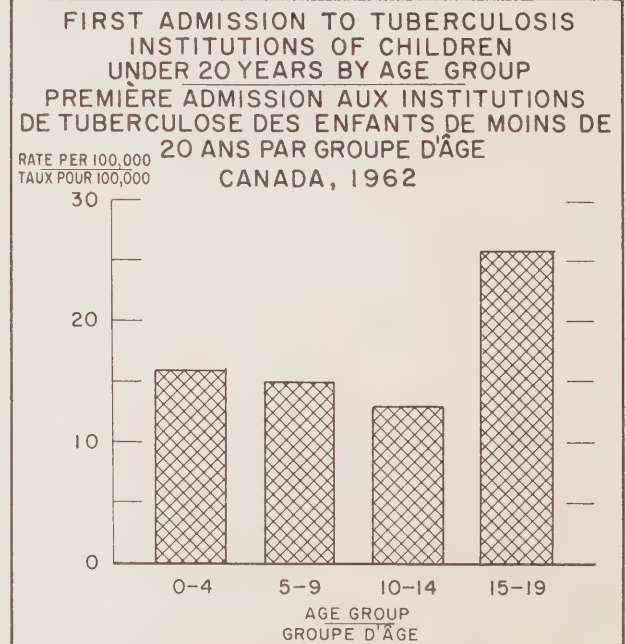


TABLE 27. Separation rate per 100,000 population and average length of stay of patients under 20 years of age, for selected disease categories, by age, Canada, 1962

TABLERAU 27. Taux de séparations par 100,000 de population et durée moyenne de l'hospitalisation des patients de moins de 20 ans, par classe de diagnostics choisis selon l'âge, Canada, 1962

Selected disease categories — Classe de diagnostics choisis	Separation rate by age — Taux de séparation par âge					Average stay by age — Durée moyenne par âge				
	Under 1 — Moins de 1	1-4	5-9	10-14	15-19	Under 1 — Moins de 1	1-4	5-9	10-14	15-19
	days — jours									
All diagnoses — Tous diagnostics ..	25,962	13,116	10,141	6,556	11,490	11.1	6.8	5.4	6.8	7.1
001-138 Infective and parasitic diseases — Mala- dies infectieuses et parasitaires	934	486	362	256	259	13.9	12.7	10.2	12.3	14.3
390-398 Diseases of ear and mastoid process — Maladies de l'oreille et mastoïdites	1,081	397	225	126	85	10.8	9.2	7.1	7.7	7.5
400-468 Diseases of the circulatory system — Ma- ladies de l'appareil circulatoire	114	139	257	238	206	11.6	9.7	9.8	11.4	11.6
470-527 Diseases of the respiratory system — Ma- ladies de l'appareil respiratoire	9,924	6,576	5,009	1,752	1,428	9.9	4.9	2.9	3.6	4.7
470-475 Acute upper respiratory infections — Infections aiguës des voies respira- toires supérieures	2,143	1,014	304	135	153	7.5	5.9	4.8	4.8	4.8
490-493 Pneumonia — Pneumonie	4,297	1,274	354	153	147	11.8	10.0	9.0	8.8	9.2
500-502 Bronchitis — Bronchite	2,699	773	179	75	78	9.0	7.2	6.8	7.0	7.0
510 Hypertrophy of tonsils and adenoids — Hypertrophie des amygdales et des tumeurs adénoïdes	125	3,239	3,972	1,195	704	4.1	1.9	1.9	2.1	2.9
530-578 Diseases of the digestive system — Mala- dies de l'appareil digestif	5,041	1,427	1,087	1,098	1,602	9.7	6.6	5.5	6.4	6.5
550-553 Appendicitis — Appendicite	8	68	400	659	740	9.1	9.2	7.1	7.1	7.2
571 Gastro-enteritis and colitis, 4 weeks and over — Gastro-entérite et colite, 4 semaines et plus	3,529	638	141	104	96	10.0	7.5	4.5	4.1	4.5
590-637 Diseases of the genito-urinary system — Maladies des organes génito-urinaires	827	475	418	298	664	6.2	7.6	8.5	7.9	7.4
615 Redundant prepuce and phimosis — Hypertrophie du prépuce et phimosis	543	183	88	44	26	2.6	2.8	2.7	3.2	3.6
640-689 Deliveries and complications of preg- nancy, childbirth and the puerperium — Accouchements et complications de la grossesse, de l'accouchement et de suites de couches	—	—	—	16	3,457	—	—	—	7.0	5.7
750-759 Congenital malformations — Malformations congénitales	1,442	296	195	140	109	19.0	15.6	11.7	12.8	15.1
760-776 Diseases peculiar to early infancy, as- phyxia, infections of newborn and birth injuries — Maladies propres à la pre- mière enfance, asphyxie, infections du nouveau-né et lésions obstétricales ..	2,615	16	1	1	1	13.4	11.8	17.0	7.7	14.4
800-999 Accidents, poisonings, and violence — Accidents, empoisonnements et trauma- tismes	619	1,409	1,149	1,180	1,596	8.9	6.6	6.3	6.1	7.3
All other diagnoses — Tous autres diagnostics	3,364	1,896	1,438	1,450	2,084	12.7	9.9	9.0	9.1	9.8

¹ Excluding Newfoundland, Nova Scotia and New Brunswick. — Sans Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick.

Source: DBS Report, "Hospital Morbidity Statistics, 1962." — "Rapport du B.F.S. "Morbidity hospitalière, 1962".

TABLE 28. First admissions and patients under 20 years, on books of mental institutions¹ by age, showing data for patients with mental deficiency, Canada, 1962

TABLEAU 28. Premières admissions et malades âgés de moins de 20 ans, aux registres des établissements pour maladies mentales¹, par âge, et malades souffrant de déficience mentale, Canada, 1962

Admissions and patients — Admissions et malades	Age group — Groupe d'âge			
	0-4	5-9	10-14	15-19
Number of persons first admitted to mental institutions during 1962 — Nombre de personnes admises une première fois aux établissements pour maladies mentales, 1962	352	775	764	2,209
Rate per 100,000 population — Taux pour 100,000 habitants	15	37	40	146
Patients with primary diagnosis of mental deficiency — Malades avec diagnostic initial de déficience mentale	335	705	532	448
Percentage of all patients — Pourcentage de tous les malades	95	91	70	20
Patients on books of mental institutions at December 31, 1962 — Malades inscrits aux registres d'établissements pour maladies mentales, 31 décembre 1962	459	2,518	3,815	4,989
Rate per 100,000 population — Taux pour 100,000 habitants	20	118	197	327
Patients with primary diagnosis of mental deficiency — Malades avec diagnostic initial de déficience mentale	429	2,311	3,381	3,668
Percentage of all patients — Pourcentage de tous les malades	93	92	89	74

¹ Mental hospitals and psychiatric units of general hospitals.— Hôpitaux pour malades mentaux et quartiers psychiatriques des hôpitaux généraux.

Source: DBS Public Health Statistics. — Statistique de la Santé publique, B.F.S.

TABLE 29. First admissions and tuberculous patients under 20 years, in tuberculosis institutions by age, showing data for Indians and Eskimos, Canada, 1962

TABLEAU 29. Premières admissions et tuberculeux âgés de moins de 20 ans dans les établissements pour tuberculeux, par âge, et chiffres pour les Indiens et les Esquimaux, Canada, 1962

Admissions and patients — Admissions et malades	Age group — Groupe d'âge			
	0-4	5-9	10-14	15-19
Number of persons first admitted to tuberculosis institution during 1962 — Nombre de personnes admises une première fois aux établissements pour tuberculeux en 1962	358	314	245	386
Rate per 100,000 population — Taux pour 100,000 habitants	16	15	13	26
Indian and Eskimo first admissions — Indiens et Esquimaux, premières admissions	125	88	64	82
Indian and Eskimo as a percentage of all first admissions — Indiens et Esquimaux en pourcentage de toutes les premières admissions	35	28	26	21
Tuberculous patients in institutions at December 31, 1962 — Tuberculeux dans les établissements pour tuberculeux au 31 décembre 1962	296	254	191	264
Rate per 100,000 population — Taux pour 100,000 habitants	13	12	10	17
Indian and Eskimo patients in institutions at December 31, 1962 — Indiens et Esquimaux dans les établissements au 31 décembre 1962	134	101	76	72
Indian and Eskimo as a percentage of total patients — Indiens et Esquimaux en pourcentage de tous les malades	45	40	40	27
Indian and Eskimo population as a percentage of the total population at census, June 1, 1961 — Population indienne et esquimaude en pourcentage de la population totale, recensement du 1er juin 1961	1.8	1.6	1.5	1.5

Source: DBS Public Health Statistics. — Statistique de la Santé publique, B.F.S.

MORTALITY STATISTICS OF CHILDHOOD

LA MORTALITÉ CHEZ LES ENFANTS

PRINCIPAL VITAL STATISTICS RATES OF SELECTED COUNTRIES, 1962

A comparison with fifteen countries of comparable socio-economic development indicates that all of these countries had lower infant and neonatal mortality rates than Canada. All 15 countries recorded substantial reductions in infant and neonatal mortality since the 1920's. In Canada, the infant mortality rate fell by 70 p.c. over this period. Canada had the second highest birth rate among this group of countries.

PRINCIPAUX TAUX DE LA STATISTIQUE DÉMOGRAPHIQUE DANS CERTAINS PAYS, 1962

Une comparaison avec 15 autres pays de développement socio-économique comparable indique que tous ces pays accusaient des taux de mortalité infantile et néonatale plus faibles qu'au Canada. Tous ces quinze pays ont enregistré des réductions sensibles dans la mortalité infantile et néonatale depuis les années vingt. Au Canada, le taux de la mortalité infantile est tombé de 70 p. 100 durant cette période. Le Canada occupe le deuxième rang parmi les pays de ce groupe dont le taux de la natalité est le plus élevé.

TABLE 30. Principal vital statistics rates of selected countries, 1962
TABLEAU 30. Principaux taux de la statistique de l'état civil, certains pays, 1962

Country — Pays	Births — Natalité		Infant mortality — Mortalité infantile		Neonatal mortality ¹ — Mortalité néonatale ¹		Maternal mortality — Mortalité maternelle	
	Rate ² — Taux ²	Rank — Rang	Rate ³ — Taux ³	Rank — Rang	Rate ³ — Taux ³	Rank — Rang	Rate ⁴ — Taux ⁴	Rank — Rang
Australia — Australie	22,1	5	20,4	4	14,7	6	3,6	7
Canada	25,3	2	27,6	12	18,7	16	4,1	9
Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	15,7	14	22,8	8	13,1	5	4,7	11
Denmark — Danemark	16,7	13	20,1	3	15,2	8	2,1	2
England and Wales — Angleterre et Pays de Galles	18,0	9	21,7	7	15,1	7	3,6	7
Finland — Finlande	20,1	7	20,5	5	15,8	10	5,2	12
France	17,7	10	25,7	10	16,8	12	4,3	10
Japan — Japon	17,0	12	26,5	11	15,3	9	11,2	14
Netherlands — Pays-Bas	20,8	6	15,3	1	12,8	4	3,3	5
New Zealand — Nouvelle-Zélande	26,2	1	20,4	4	12,7	3	2,9	3
Northern Ireland — Irlande du Nord	22,7	3	26,5	11	18,1	14	3,1	4
Norway — Norvège	17,1	11	17,7	2	12,0	1	2,1	2
Scotland — Écosse	20,1	7	26,5	11	17,9	13	4,0	8
Sweden — Suède	14,2	15	15,3	1	12,4	2	1,3	1
Switzerland — Suisse	18,7	8	21,2	6	16,1	11	5,7	13
United States — États-Unis	22,4	4	25,3	9	18,3	15	3,5	6

¹ Under 28 days.— De moins de 28 jours.

² Per 1,000 population. — Pour 1,000 habitants.

³ Per 1,000 live births. — Pour 1,000 naissances vivantes.

⁴ Per 10,000 live births. — Pour 10,000 naissances vivantes.

Source: World Health Organization Epidemiological, 1962. — Organisation mondiale de la santé, Épidémiologie, 1962.

PRINCIPAL CANADIAN VITAL STATISTICS RATES

The progressive decrease in stillbirths, neonatal deaths, post-neonatal deaths, and infant deaths as well as deaths at all ages has continued in the post-war years. A decline in the birth rate during the last decade has resulted in an annual rate of natural increase similar to that in the immediate post-war years.

PRINCIPAUX TAUX DE LA STATISTIQUE DÉMOGRAPHIQUE AU CANADA

La réduction progressive de la mortinatalité, de la mortalité néonatale, de la mortalité infantile et de la mortalité à tous âges s'est continuée durant les années d'après-guerre. Le déclin enregistré dans le taux de la natalité durant la dernière décennie a expliqué que le taux annuel de l'accroissement naturel soit resté semblable à celui des premières années d'après-guerre.

CHART - XV

GRAPHIQUE - XV

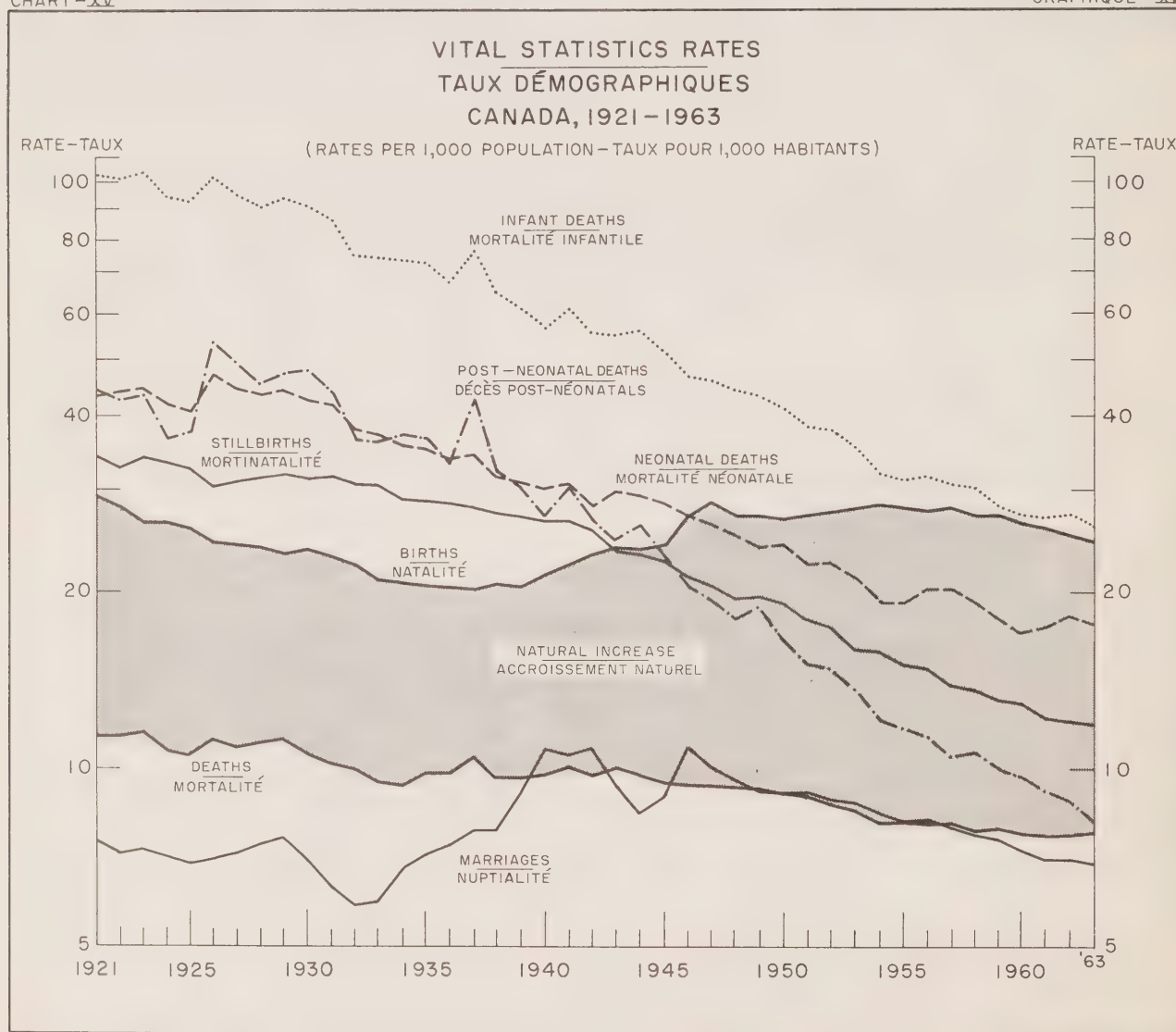


TABLE 31. Maternal, infant and foetal deaths, Canada and provinces, 1921-1963
TABLEAU 31. Décès maternels, infantiles et foetaux, Canada et provinces, 1921-1963
 (Number of deaths — Nombre de décès)

Average — Moyenne	Canada	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon	N.W.T. — T.N.-O.
Maternal deaths — Décès maternels													
1921-25	1,276	50	9	70	51	338	386	87	127	97	61	..	..
1926-30	1,374	33	8	61	64	433	398	81	126	105	63	..	2
1931-35	1,188	34	10	59	57	405	344	60	91	75	53	..	1
1936-40	1,087	40	10	48	54	400	291	54	68	73	46	1	2
1941-45	832	39	9	41	42	318	197	41	52	46	46	1	2
1946-50	542	25	4	22	23	227	129	24	29	25	31	..	3
1951-55	353	24	2	13	16	149	83	15	16	15	17	..	2
1956-60	255	17	1	9	8	105	65	10	9	13	16	..	3
1961	219	11	1	4	8	89	67	13	6	9	10	1	—
1962	191	5	—	9	7	69	54	7	5	16	17	1	1
1963	165	7	3	2	6	61	46	10	7	11	11	—	1
Foetal deaths (stillbirths 28+ weeks' gestation) — Décès foetaux (28 semaines de gestation et plus)													
1921-25	8,525	122	57	457	288	2,659	3,083	546	601	418	295	..	..
1926-30	7,590	128	43	365	283	2,212	2,761	479	551	467	297	..	4
1931-35	7,074	141	67	401	302	2,337	2,284	383	488	421	247	..	2
1936-40	6,577	162	61	334	282	2,386	2,008	340	393	359	248	2	3
1941-45	7,035	191	50	388	295	2,786	1,988	345	348	327	309	1	6
1946-50	7,312	215	54	358	320	2,898	2,020	349	350	385	352	2	8
1951-55	7,088	222	52	337	291	2,705	2,017	336	313	425	374	6	11
1956-60	6,714	274	46	304	267	2,446	1,992	301	262	388	418	5	12
1961	6,019	281	46	300	222	1,929	1,870	301	266	372	412	4	16
1962	5,882	249	58	277	238	1,824	1,925	276	248	388	377	3	19
1963	5,732	265	52	240	236	1,800	1,873	269	243	367	365	5	17
Infant deaths (total under 1 year of age) — Décès infantiles (moins d'un an)													
1921-25	25,147	810	152	1,139	1,164	10,834	5,916	1,394	1,790	1,327	621	..	..
1926-30	22,869	779	122	934	1,040	10,518	5,091	1,031	1,560	1,195	571	5	23
1931-35	17,908	782	131	840	857	7,757	3,962	835	1,260	997	463	4	21
1936-40	15,490	754	142	782	913	6,470	3,196	773	1,025	869	532	7	29
1941-45	16,028	852	114	870	960	6,690	3,276	814	858	827	684	11	72
1946-50	16,195	754	114	760	1,015	6,205	3,795	810	883	889	868	16	87
1951-55	14,552	598	88	586	717	5,662	3,634	675	743	894	856	22	78
1956-60	13,953	585	87	559	567	5,000	3,741	671	634	940	1,011	22	135
1961	12,940	588	93	538	434	4,319	3,626	588	618	1,044	945	23	124
1962	12,941	597	87	614	498	4,294	3,621	600	605	984	878	27	136
1963	12,270	592	63	513	435	4,012	3,532	561	638	908	879	16	121
Neonatal deaths (under 4 weeks of age)¹ — Décès néonataux (moins de 4 semaines)¹													
1921-25	6,867	..	67	521	503	..	3,137	680	932	682	346	..	..
1926-30	10,530	..	52	423	465	4,466	2,806	537	842	630	310	..	..
1931-35	8,848	341	65	433	402	3,442	2,237	436	692	546	254	..	..
1936-40	7,598	302	70	365	436	2,952	1,867	374	520	439	273	..	..
1941-45	8,420	344	58	418	453	3,329	2,061	425	469	463	400	..	..
1946-50	9,267	346	52	403	527	3,395	2,511	442	505	553	533	..	..
1951-55	8,736	294	45	342	391	3,241	2,476	395	426	552	535	8	30
1956-60	8,970	324	54	334	322	3,137	2,652	402	414	622	648	8	54
1961	8,564	325	54	327	250	2,855	2,627	380	395	707	595	10	39
1962	8,783	329	55	380	302	2,948	2,682	381	413	635	601	15	42
1963	8,411	312	37	316	276	2,813	2,619	347	401	643	587	7	53
Post-neonatal deaths (between 4 weeks and 1 year of age)													
Mortalité post-néonatale (d'enfants de 4 semaines à un an)													
1921-25	6,636	..	85	618	661	..	2,779	714	858	645	275	..	..
1926-30	11,532	..	70	511	575	6,052	2,285	494	718	565	261	..	..
1931-35	9,035	441	66	407	455	4,315	1,725	399	568	451	209	..	..
1936-40	7,857	452	72	417	477	3,518	1,329	399	505	430	259	..	..
1941-45	7,525	508	56	452	507	3,361	1,215	389	389	364	284	..	..
1946-50	6,826	408	62	357	488	2,810	1,284	368	378	336	335	..	..
1951-55	5,816	304	43	244	326	2,421	1,158	280	317	342	321	14	48
1956-60	4,983	261	33	225	245	1,863	1,089	269	220	318	363	14	81
1961	4,376	263	39	211	184	1,464	999	208	223	337	350	13	85
1962	4,158	268	32	234	196	1,346	939	219	192	349	277	12	94
1963	3,859	280	26	197	159	1,199	913	214	237	265	292	9	68

¹ 1921-50 includes deaths up to one calendar month; since 1950, up to 4 weeks. — Âgés d'un mois et moins (mois du calendrier) de 1921 à 1950, mais âgés de 4 semaines et moins à partir de 1950.

-- Amount too small to be expressed. — Nombre infime.

.. Figures not available. — Chiffres non disponibles.

TABLE 32. Maternal, infant and foetal mortality, Canada and provinces, 1921-1963

TABLEAU 32. Mortalité maternelle, infantile et foetale, Canada et provinces, 1921-1963

(Rates per 1,000 live births - Taux pour 1,000 naissances vivantes)

Average — Moyenne	Canada	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon	N.W.T. — T.N.-O.
Maternal deaths — Mortalité maternelle													
1921-25	5.0	7.1	4.4	5.8	4.6	3.9	5.4	5.3	5.9	6.3	6.0	..	..
1926-30	5.6	4.9	4.7	5.5	6.2	5.2	5.8	5.6	5.9	6.6	6.1	—	9.8
1931-35	5.0	5.0	5.3	5.1	5.4	5.1	5.3	4.4	4.5	4.5	5.3	4.1	4.2
1936-40	4.6	5.3	4.9	4.0	4.9	5.1	4.5	4.0	3.6	4.5	3.8	8.7	10.5
1941-45	2.9	4.2	3.9	2.7	3.2	3.2	2.5	2.6	2.8	2.4	2.6	5.7	4.7
1946-50	1.5	2.0	1.3	1.2	1.4	2.0	1.2	1.3	1.3	1.0	1.2	1.6	5.4
1951-55	0.8	1.8	0.8	0.7	0.9	1.2	0.6	0.7	0.7	0.5	0.5	0.5	3.6
1956-60	0.5	1.1	0.3	0.5	0.5	0.7	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.4	3.0
1961	0.5	0.7	0.4	0.2	0.5	0.6	0.4	0.6	0.3	0.2	0.3	1.8	—
1962	0.4	0.3	—	0.5	0.4	0.5	0.3	0.3	0.2	0.4	0.4	1.8	0.9
1963	0.4	0.5	1.0	0.1	0.4	0.5	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	—	0.9
% reduction — % de la réduction 1921-25-1963	92.0	93.0	77.3	98.3	91.3	87.2	94.4	92.5	94.9	95.2	95.0	...	...
Foetal deaths (stillbirths 28+ weeks' gestation) — Mortalité foetale (28 semaines de gestation et plus)													
1921-25	33.5	17.5	29.1	37.7	26.0	30.5	43.1	32.9	27.9	27.0	28.7	..	..
1926-30	31.2	19.0	24.8	33.1	27.4	26.7	40.2	33.3	25.9	29.3	28.7	—	22.4
1931-35	30.1	21.1	34.1	34.9	28.9	29.6	35.1	28.0	24.0	25.5	24.6	4.1	11.6
1936-40	27.8	21.2	29.6	27.7	25.4	30.4	31.1	25.1	21.0	22.0	20.5	26.2	13.2
1941-45	24.5	20.5	22.8	25.6	22.6	28.5	25.6	21.8	18.9	17.4	17.5	11.4	15.7
1946-50	20.1	17.4	18.9	19.9	19.0	25.1	19.2	18.1	16.0	15.9	13.6	8.7	12.5
1951-55	17.0	17.0	19.0	18.4	17.7	21.0	15.6	15.7	13.3	13.7	11.9	14.1	16.5
1956-60	14.3	18.3	17.1	15.9	16.1	17.5	13.0	13.4	10.9	10.5	10.7	10.7	12.3
1961	12.7	18.0	16.2	15.5	13.4	14.1	11.9	12.9	11.1	9.6	10.7	7.2	14.3
1962	12.5	16.5	20.7	14.3	14.5	13.5	12.3	12.0	10.6	10.0	9.9	5.5	16.8
1963	12.3	17.2	17.6	12.6	15.0	13.5	12.1	11.8	10.3	9.5	9.7	10.0	14.6
% reduction — % de la réduction 1921-25-1963	63.3	1.7	39.5	66.6	42.3	55.7	71.9	64.1	63.1	64.8	66.2	...	...
Infant deaths (total under 1 year of age) — Mortalité infantile (moins d'un an)													
1921-25	98.8	115.9	77.1	94.0	105.1	124.5	82.8	84.0	82.9	85.8	60.5	..	..
1926-30	93.9	115.4	70.3	84.8	100.7	127.1	74.1	71.6	73.2	75.0	55.1	131.4	136.0
1931-35	76.1	116.9	65.6	73.1	82.0	98.3	60.9	61.0	62.0	60.2	46.3	86.1	109.6
1936-40	65.4	98.7	68.9	64.8	82.2	82.4	49.6	57.2	54.9	53.3	43.9	101.7	125.4
1941-45	55.9	91.7	52.4	57.5	73.7	68.3	42.1	51.4	46.5	43.9	38.6	100.8	188.5
1946-50	44.6	61.1	39.7	42.2	60.1	53.7	36.1	41.9	40.3	36.6	33.6	63.0	138.7
1951-55	35.0	45.6	32.4	32.1	43.5	44.1	28.2	31.7	31.5	28.7	27.3	52.8	117.1
1956-60	29.7	39.2	32.7	29.3	34.2	35.8	24.5	30.0	26.3	25.5	26.0	43.6	143.2
1961	27.2	37.7	32.8	27.8	26.2	31.5	23.0	25.2	25.8	26.8	24.5	41.2	111.0
1962	27.6	39.6	31.0	31.6	30.2	31.8	23.2	26.2	25.9	25.4	23.0	49.4	119.9
1963	26.3	38.3	21.4	27.0	27.6	30.0	22.8	24.7	27.1	23.6	23.5	32.1	104.2
% reduction — % de la réduction 1921-25-1963	73.4	67.0	72.2	71.3	73.7	75.9	72.5	70.6	67.3	72.5	61.2	...	...
Neonatal deaths (under 4 weeks of age) ¹ — Mortalité néonatale (moins de 4 semaines) ¹													
1921-1925	42.8	..	34.0	43.0	45.4	..	43.9	41.0	43.2	44.1	33.8	..	..
1926-1930	44.5	..	29.7	38.4	45.0	54.0	40.8	37.3	39.5	39.6	30.0	..	..
1931-1935	37.6	50.9	33.1	37.7	38.5	43.6	34.4	31.8	34.0	33.0	25.4	..	..
1936-1940	32.1	39.5	33.9	30.3	39.3	37.6	29.0	27.6	27.9	27.0	22.5	..	..
1941-1945	29.4	37.0	26.5	27.6	34.7	34.0	26.5	26.8	25.4	24.6	22.6	..	..
1946-1950	25.6	28.0	18.2	22.4	31.2	29.4	23.9	22.9	23.1	22.8	20.6	..	..
1951-1955	21.0	22.4	16.5	18.7	23.7	25.2	19.2	18.5	18.1	17.8	17.1	19.9	45.0
1956-1960	19.1	21.7	20.1	17.5	19.4	22.4	17.4	18.0	17.2	16.8	16.6	15.5	57.1
1961	18.0	20.8	19.0	16.9	15.1	20.8	16.7	16.3	16.5	18.2	15.4	17.9	34.9
1962	18.7	21.8	19.6	19.6	18.3	21.8	17.2	16.6	17.7	16.4	15.8	27.4	37.0
1963	18.1	20.2	12.5	16.7	17.5	21.0	16.9	15.3	17.0	16.7	15.7	14.0	45.7
% reduction — % de la réduction 1921-25-1963	57.7	60.3 ²	63.2	61.2	61.5	61.1 ³	61.5	62.7	60.6	62.1	53.6	...	...
Post-neonatal deaths (between 4 weeks and 1 year of age) — Mortalité post-néonatale (d'enfants de 4 semaines à un an)													
1921-1925	41.3	..	43.1	51.0	59.7	..	38.9	43.0	39.7	41.7	26.7	..	..
1926-1930	48.8	..	40.6	46.4	55.7	73.1	33.3	34.3	33.7	35.4	25.1	..	..
1931-1935	38.5	66.0	33.5	35.4	43.5	54.7	26.5	29.2	28.0	27.2	20.9	..	..
1936-1940	33.3	59.2	35.0	34.5	42.9	44.8	20.6	29.6	27.0	26.3	21.4	..	..
1941-1945	26.3	54.7	25.9	29.9	39.0	34.3	15.6	24.6	21.1	19.3	16.0	..	..
1946-1950	18.8	33.1	21.5	19.8	28.9	24.3	12.2	19.0	17.2	13.8	13.0	..	..
1951-1955	14.0	23.2	15.9	13.4	19.8	18.9	9.0	13.2	13.4	10.9	10.2	32.9	72.1
1956-1960	10.6	17.5	12.6	11.8	14.8	13.4	7.1	12.0	9.1	8.7	9.4	28.1	86.1
1961	9.2	16.9	13.8	10.9	11.1	10.7	6.3	8.9	9.3	8.6	9.1	23.3	76.1
1962	8.9	17.8	11.4	12.0	11.9	10.0	6.0	9.6	8.2	9.0	7.2	22.0	82.9
1963	8.2	18.1	8.9	10.3	10.1	9.0	5.9	9.4	10.1	6.9	7.8	18.1	58.5
% reduction — % de la réduction 1921-25-1963	80.1	72.6 ²	79.4	79.8	83.1	87.7 ²	84.8	78.1	74.6	83.5	70.8	...	...

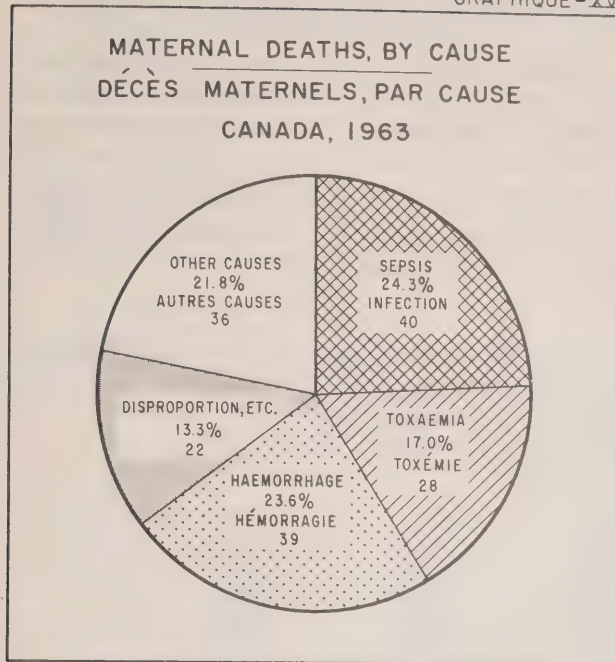
¹ 1921-50 includes deaths upto one calendar month; since 1950 up to 4 weeks. — Âgés d'un mois et moins (mois du calendrier) de 1921 à 1950, mais âgés de 4 semaines et moins à partir de 1950.² 1931-35-1963.³ 1926-30-1963.

.. Not available. — Chiffres non disponibles.

... Not appropriate. — N'ayant pas lieu de figurer.

CHART - XVI

GRAPHIQUE - XVI



MATERNAL DEATHS BY AGE OF MOTHER

Great reductions have been made in deaths of mothers during pregnancy in the last thirty years. The maternal death rate in 1963 has been reduced to one tenth of the rate during the early 1930's. The risk continues to be considerably greater to mothers 35 years of age and over.

DÉCÈS MATERNELS SUIVANT L'ÂGE DE LA MÈRE

Dans le cas des femmes enceintes, le nombre des décès a baissé considérablement ces trente dernières années. En 1963, le taux des décès maternels avait baissé à un dixième du taux enregistré au début des années trente. Néanmoins, le risque couru reste bien plus élevé dans le cas des mères ayant 35 ans ou davantage.

TABLE 33. Maternal deaths and rate by age of mother, Canada, 1931 - 1961

TABLEAU 33. Mortalité maternelle et taux, selon l'âge de la mère, Canada, 1931 - 1961

Average — Moyenne	Age of mother — Âge de la mère							
	Total ¹	Under 20 years — Moins de 20 ans	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45+
Number of deaths — Nombre de décès								
1931-35	1,153	59	200	251	255	245	124	20
1936-40	1,043	54	171	234	234	215	118	17
1941-45	791	38	139	189	178	154	83	9
1946-50	514	24	78	113	117	111	62	9
1951-55	326	12	46	72	73	77	39	8
1956-60	238	11	36	48	46	59	33	4
1961	208	10	26	36	56	50	25	5
1962	186	10	22	37	45	41	27	4
1963	158	5	23	33	34	42	20	1
Rates per 1,000 live births — Taux (pour 1,000 naissances vivantes)								
1931-35	5.1	4.0	3.5	4.0	5.4	7.7	10.0	14.7
1936-40	4.6	3.6	2.8	3.6	5.0	7.4	10.8	14.6
1941-45	2.9	2.2	1.8	2.3	3.2	4.8	7.6	8.3
1946-50	1.5	1.0	0.8	1.1	1.7	2.8	5.0	8.6
1951-55	0.8	0.4	0.4	0.6	0.9	1.7	2.8	7.2
1956-60	0.5	0.3	0.3	0.4	0.5	1.2	2.2	3.4
1961	0.5	0.3	0.2	0.3	0.6	1.0	1.6	4.3
1962	0.4	0.3	0.2	0.3	0.5	0.8	1.7	3.8
1963	0.4	0.1	0.2	0.3	0.4	0.9	1.3	1.0

¹ Excluding Newfoundland all years and Yukon and Northwest Territories prior to 1956. — Sans Terre-Neuve pour toutes les années et, avant 1956, sans le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

MATERNAL DEATHS BY CAUSE OF DEATH

Among causes of maternal deaths haemorrhage and sepsis, of about equal importance, accounted for almost one half of all maternal deaths in 1963.

The decreasing number of toxæmia deaths is probably a reflection of improved pre-natal care.

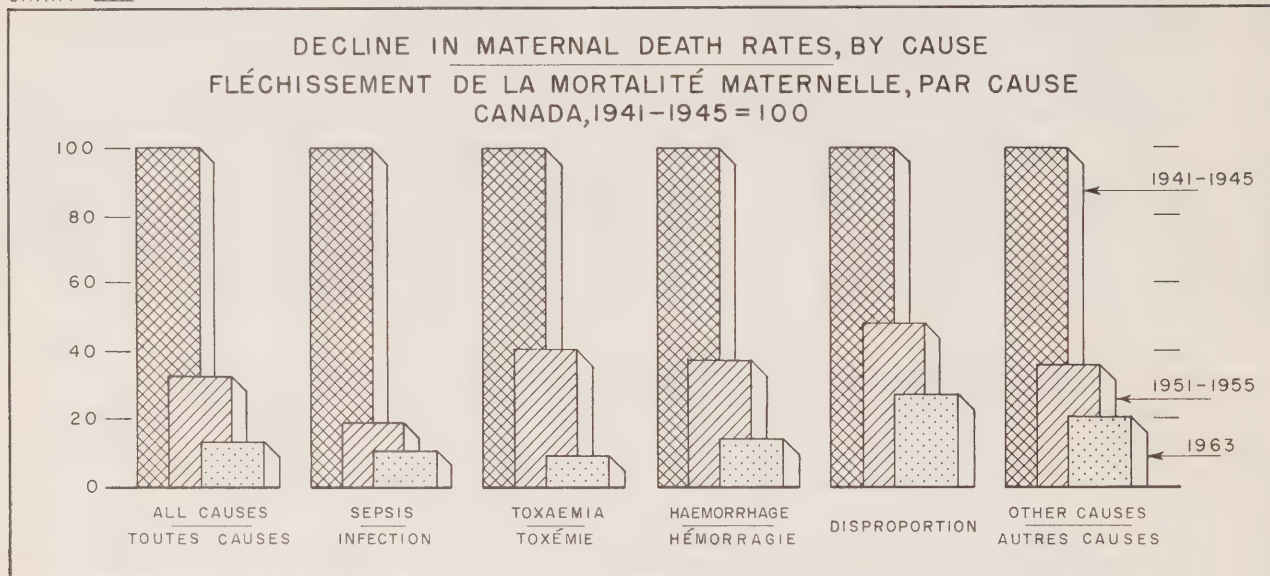
MORTALITÉ MATERNELLE, SUIVANT LES CAUSES DE DÉCÈS

L'hémorragie et l'infection sont à peu près d'égale importance parmi les causes de mortalité maternelle puisqu'elles ont causé plus de la moitié des décès maternels en 1963.

L'amélioration des soins prénatals explique probablement la réduction du nombre de décès maternels par suite de toxémie.

CHART- XVII

GRAPHIQUE- XVII

TABLE 34. Maternal deaths and rates by cause, Canada,¹ 1941-1963TABLEAU 34. Causes de mortalité maternelle et taux, Canada¹, 1941-1963

Average — Moyenne	All causes — Toutes causes	Sepsis — Infection	Toxaemia — Toxémie	Haemorrhage — Hémorragie	Dispropor- tion, etc.	Other causes — Autres causes
Number — Nombre						
1941-45.....	703	217	172	161	47	106
1946-50.....	481	94	131	131	43	81
1951-55.....	350	63	106	90	34	57
1956-60.....	255	46	57	67	30	55
1961.....	219	43	34	49	38	55
1962.....	191	43	25	51	19	53
1963.....	165	40	28	39	22	36
Rates² — Taux²						
1941-45.....	254.0	78.2	62.3	58.3	17.1	38.1
1946-50.....	136.4	26.8	37.3	37.1	12.1	23.1
1951-55.....	84.3	15.1	25.5	21.7	8.2	13.8
1956-60.....	54.3	9.8	12.1	14.2	6.4	11.8
1961.....	46.0	9.0	7.1	10.3	8.0	11.6
1962.....	40.7	9.2	5.3	10.9	4.0	11.3
1963.....	35.4	8.6	6.0	8.4	4.7	7.7

¹ Newfoundland excluded prior to 1950 and Yukon and Northwest Territories prior to 1956. — Sans Terre-Neuve avant 1950, et sans le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest avant 1956.

² Per 100,000 live births. — Pour 100,000 naissances vivantes.

LIVE BIRTHS DELIVERED IN HOSPITAL

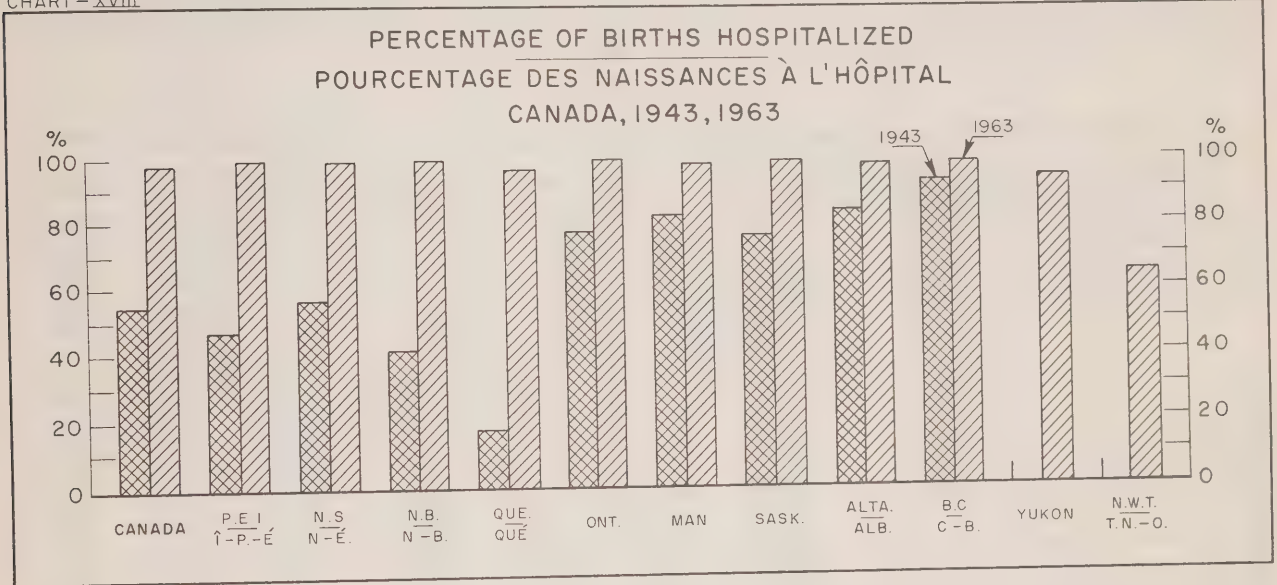
The trend toward hospital care at delivery has been apparent for some time. The most marked increase in hospitalization during the last twenty years has been in Quebec and the Maritime Provinces, the Western Provinces already having a comparatively high level of hospital confinements in 1943.

NAISSANCES VIVANTES À L'HÔPITAL

Depuis quelque temps déjà, l'hospitalisation pour fins d'accouchement tend à s'accroître. À cet égard, l'accroissement le plus marqué au cours de ces vingt dernières années a été constaté au Québec et dans les provinces Maritimes, puisque les provinces de l'Ouest accusaient un taux d'accouchements dans les hôpitaux déjà relativement élevé en 1943.

CHART - XVIII

GRAPHIQUE - XVIII



AGE AT DEATH OF INFANTS

The first day of an infant's life is the most hazardous one, with the risk remaining high during the first week.

In 1963, 68.5 per cent of all infant deaths occurred during the first four weeks of life with 40.0 per cent of them occurring during the first day, as compared with 50.9 per cent and 17.7 per cent, respectively, in the early 1920's.

ÂGE DES ENFANTS AU DÉCÈS

Le premier jour de vie d'un enfant est toujours le plus périlleux et le péril demeure grand pendant la première semaine de vie.

En 1963, 68.5 p. 100 des décès d'enfants sont survenus pendant leurs 4 premières semaines de vie; sur ce chiffre, 40 p. 100 des décès sont survenus au cours de la première journée de vie alors qu'au début des années vingt, les chiffres correspondants s'établissaient, respectivement, à 50.9 p. 100 quant aux décès survenus pendant les quatre premières semaines, 17.7 étaient survenus au cours de la première journée de vie.

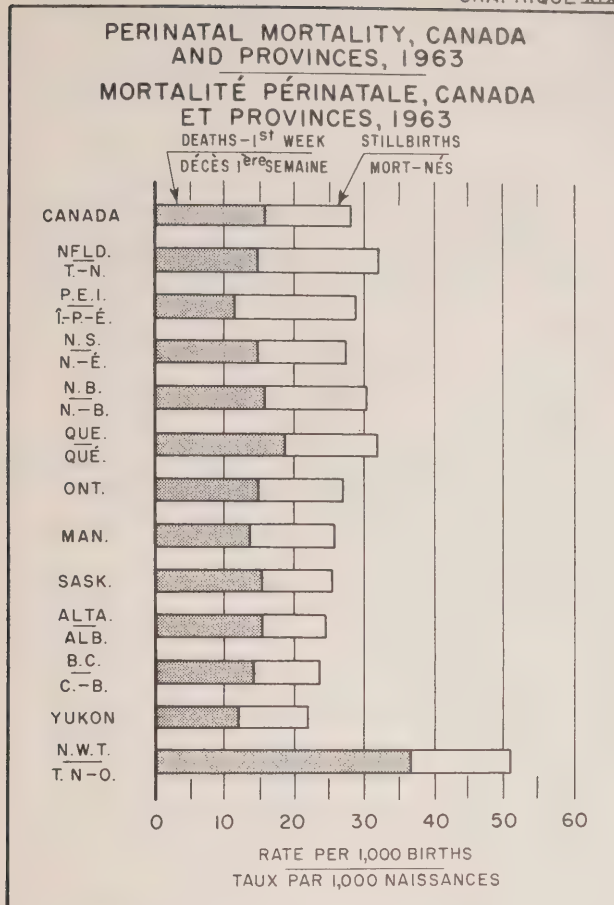
Table 35. Percentage distribution of infant deaths, by age at death, Canada, 1921 - 1963

Tableau 35. Répartition procentuelle des décès d'enfants, suivant l'âge, Canada, 1921 - 1963

Year — Année	Total	Under 1 day — Moins d'un jour	1 day- 1 wk. — 1 jour- 1 sem.	Total under 1 wk. — Moins d'une sem.	1 wk.- 4 wks. — 1 sem.- 4 sem.	Total under 4 wks. — Moins de 4 sem.	4 wks.- 1 yr. — 4 sem. à un an
average — moyenne							
1921-25	100.0	17.7	18.1	35.8	15.1	50.9	49.1
1926-30	100.0	18.1	15.7	33.8	13.9	47.7	52.3
1931-35	100.0	17.9	17.5	35.4	14.4	49.8	50.2
1936-40	100.0	17.7	18.8	36.5	13.0	49.5	50.5
1941-45	100.0	21.0	18.2	39.2	14.3	53.5	46.5
1946-50	100.0	24.2	20.1	44.3	13.7	58.0	42.0
1951-55	100.0	26.2	22.2	48.4	11.8	60.2	39.8
1956-60	100.0	32.1	22.2	54.3	10.0	64.3	35.7
1961	100.0	37.1	21.1	58.2	8.0	66.2	33.8
1962	100.0	38.6	21.0	59.6	8.2	67.8	32.2
1963	100.0	40.0	20.9	60.9	7.6	68.5	31.5

CHART - XIX

GRAPHIQUE XIX



PERINATAL DEATHS

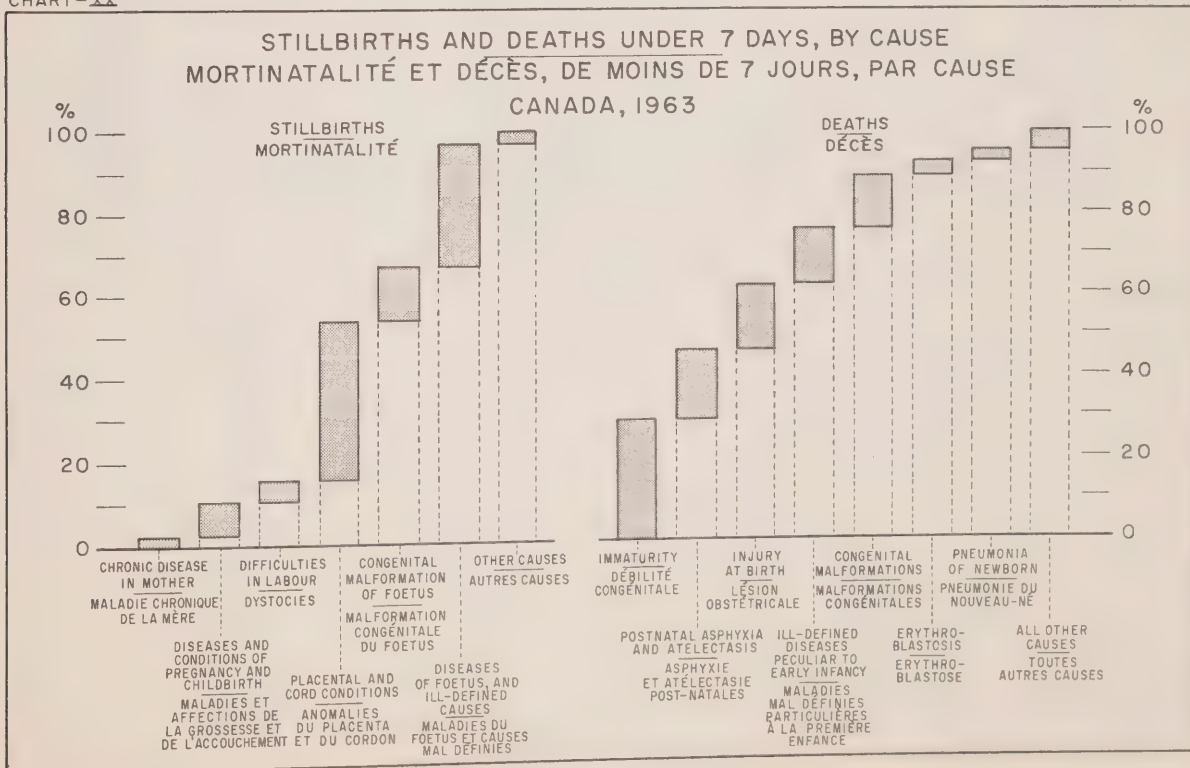
These are deaths of infants occurring before or soon after the natal or delivery period. There is an increased awareness among physicians that these deaths frequently have the same underlying causes.

MORTALITÉ PÉRINATALE

Il s'agit ici des décès d'enfants survenus avant l'accouchement ou peu après. Les médecins sont de plus en plus convaincus que ces décès sont dus fréquemment aux mêmes causes.

CHART - XX

GRAPHIQUE - XX



In 1963, over 13,500 fetuses of at least 28-weeks' gestation either have been born dead or have died within one week of their birth. This represents a national rate of 28.3 per 1,000 births.

En 1963, plus de 13,500 fœtus d'une gestation d'au moins 28 semaines sont mort-nés ou sont morts pendant la semaine qui a suivi leur naissance. Cela représente une moyenne nationale de 28.3 par 1,000 naissances.

TABLE 36. Average annual perinatal deaths, Canada, 1960-1963
TABLERAU 36. Moyenne annuelle de décès de la période périnatale, Canada, 1960-1963

Province	Deaths under 1 wk. — Décès de moins de 1 sem. (a)	Stillbirths ¹ — Mort-nés ¹ (b)	Total perinatal deaths — Décès périnatals (a + b)
Canada	7,505	6,026	13,531
Newfoundland — Terre-Neuve	253	268	521
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	46	48	94
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	300	274	574
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	239	236	474
Québec	2,451	1,975	4,425
Ontario	2,370	1,907	4,277
Manitoba	344	281	626
Saskatchewan	354	245	598
Alberta	583	375	958
British Columbia — Colombie-Britannique	527	398	925
Yukon	9	5	13
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	31	16	47
Rates per 1,000 births — Taux pour 1,000 naissances			
	Deaths under 1 wk. — Décès de moins de 1 sem.	Stillbirths — Mort-nés	Total perinatal deaths — Décès périnatals
Canada	15.7	12.6	28.3
Newfoundland — Terre-Neuve	16.2	17.2	33.4
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	15.8	16.7	32.5
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	15.4	14.0	29.4
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	14.4	14.2	28.6
Québec	17.8	14.3	32.1
Ontario	14.9	12.0	26.9
Manitoba	14.8	12.1	26.9
Saskatchewan	14.7	10.2	24.9
Alberta	14.9	9.6	24.5
British Columbia — Colombie-Britannique	13.5	10.2	23.7
Yukon	15.7	8.8	24.5
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	27.1	14.0	41.1

¹ Of 28 or more weeks' gestation. — D'une gestation de 28 semaines ou plus.

INFANT MORTALITY OF INDIANS, ESKIMOS, AND OTHER ORIGINS

Mortality among infants of Eskimo and Indian origin has been much higher than that of the other origins during 1961-1963.

The Eskimo rate is about six times the rate of the other origins. The Indian rate is about three times the rate of the other origins in the provinces which account for most of the Indian infant deaths.

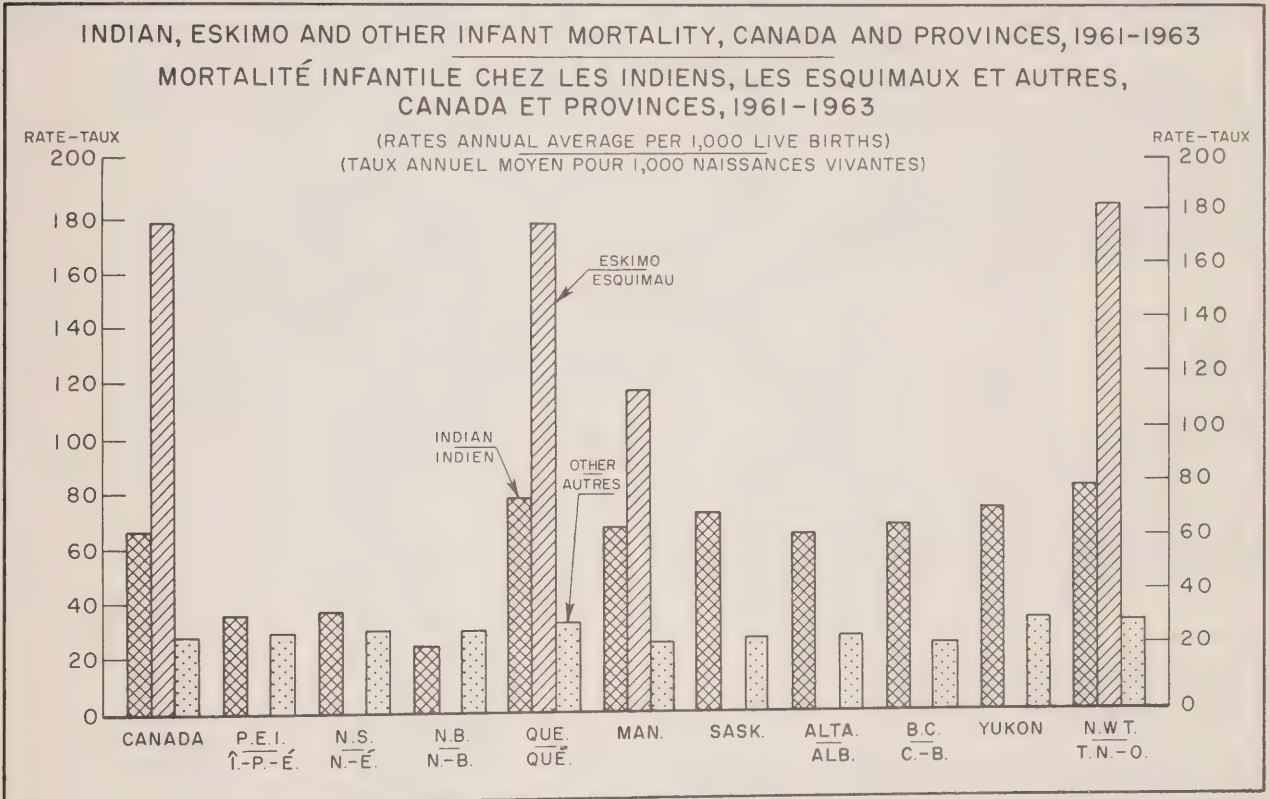
MORTALITÉ INFANTILE CHEZ LES INDIENS, LES ESQUIMAUX ET LES AUTRES RACES

De 1961 à 1963, la mortalité infantile chez les Esquimaux et les Indiens a été bien plus élevée que chez les représentants des autres races.

Le taux de mortalité infantile chez les Esquimaux est environ 6 fois plus élevé que le taux de mortalité infantile des autres races. Dans les provinces où on a relevé le plus de décès d'enfants indiens, le taux de la mortalité infantile chez les Indiens est environ le triple de celui des enfants d'autres races.

CHART-XXI

GRAPHIQUE-XXI



**TABLE 37. Infant mortality for Indians,¹ Eskimos, and other origins,
Canada, 1961-1963 average**

**TABLEAU 37. Mortalité infantile chez les Indiens¹, les Esquimaux, et autres origines,
Canada, moyenne de 1961-1963**

Province	Number — Nombre				Rates — Taux				P.c. Indian of total	P.c. Eskimo of total
	Total	Indian — Indien	Eskimo — Esqui- mau	Other — Autres	Total	Indian — Indien	Eskimo — Esqui- mau	Other — Autres	Pour- centage des Indiens au total	Pour- centage des Esquimaux au total
Canada ²	8,532	661	117	7,754	28.6	65.5	178.9	26.9	7.7	1.4
Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard	81	--	—	81	28.3	34.5	—	28.3	0.4	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse ..	555	5	—	550	28.8	36.4	—	28.8	1.0	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	456	3	—	453	28.0	21.8	—	28.0	0.7	—
Québec	4,208	66	24	4,118	31.1	76.8	176.6	30.7	1.6	0.6
Manitoba	583	132	1	450	25.4	64.7	115.4	21.5	22.6	0.2
Saskatchewan	620	136	—	484	26.3	70.1	—	22.3	21.9	—
Alberta	979	129	—	850	25.3	61.1	—	23.2	13.2	—
British Columbia — Colombie-Britannique	901	152	—	749	23.7	64.6	—	21.0	16.9	—
Yukon	22	11	—	11	41.1	71.0	—	29.5	48.5	—
Northwest Territories — Terri- toires du Nord-Ouest.....	127	26	93	8	111.7	79.4	181.7	28.5	20.2	73.0

¹ Those whose parent (s) were reported as of "Indian" origin or blood (including metis). — Ceux dont les ou un des parents ont été déclarés d'origine ou de sang indien (métis compris).

² Excluding Newfoundland and Ontario. — Sans Terre-Neuve et Ontario.

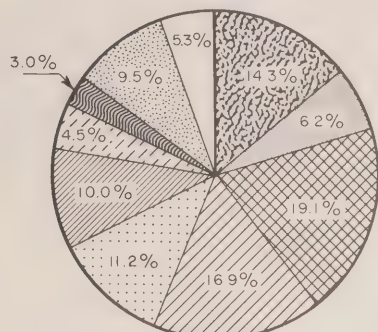
-- Amount too small to be expressed. — Nombre infime.

CHART-XXII

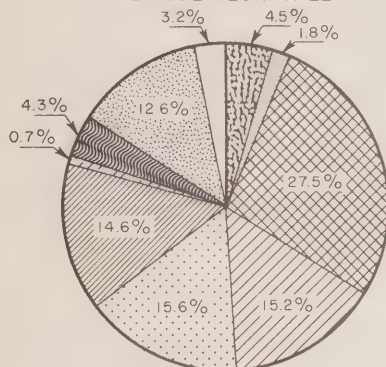
GRAPHIQUE-XXII

CAUSES OF NEONATAL AND POST-NEONATAL DEATHS
CAUSES DE DÉCÈS DANS LES PÉRIODES NÉONATALES
CANADA, 1963

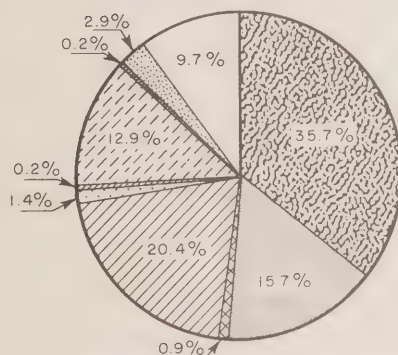
ALL INFANTS
TOUS ENFANTS



NEONATAL
PÉRIODE NÉONATALE



POST-NEONATAL
PÉRIODE POST-NÉONATALE



LEGEND

LÉGENDE

- | | |
|--|--|
| RESPIRATORY INFECTIONS | INFECTIONS DE L'APPAREIL RESPIRATOIRE |
| OTHER INFECTIONS (INCL. MENINGITIS AND OTITIS MEDIA) | AUTRES INFECTIONS (Y COMPRIS MENINGITE ET OTITE MOYENNE) |
| IMMATUREITY | DÉBILITÉ CONGÉNITALE |
| CONGENITAL MALFORMATIONS | MALFORMATIONS CONGÉNITALES |
| ASPHYXIA AND ATELECTASIS | ASPHYXIE ET ATÉLECTASIE |
| BIRTH INJURY | LÉSION OBSTÉTRICALE |
| ACCIDENTS AND VIOLENCE | ACCIDENTS ET TRAUMATISMES |
| ERYTHROBLASTOSIS AND HAEMORRHAGIC DISEASE | ERYTHROBLASTOSE ET MALADIE HÉMORRAGIQUE |
| ILL-DEFINED AND UNKNOWN CAUSE | MALADIES MAL DÉFINIES ET INCONNUES |
| OTHER CAUSES | AUTRES CAUSES |

CAUSES OF INFANT DEATHS, 1963

In the neonatal period immaturity is the leading cause of death, followed by asphyxia and atelectasis, congenital malformations, and birth injuries, all of about equal importance.

During the post-neonatal period diseases of infectious origin are responsible for over one half of all deaths, and congenital malformations for one in five deaths. Accidents at this age period, attributable to asphyxia or suffocation due to food or other agents, account for one eighth of the deaths.

CAUSES DE MORTALITÉ INFANTILE, 1963

Dans la période néonatale, la principale cause de décès revient à la débilité congénitale, suivie de l'asphyxie et de l'atélectasie, des malformations congénitales et des lésions obstétricales, toutes d'égale importance.

Durant la période post-néonatale, les maladies infectieuses sont causes de plus de la moitié du chiffre total des décès et les malformations congénitales, d'un décès sur 6. Les accidents survenus durant la période et qui sont imputés à l'asphyxie ou à la suffocation due aux aliments ou à d'autres matières, ont causé un des décès sur huit.

TABLE 38. Causes of neonatal and post-neonatal deaths, Canada, 1963

TABLEAU 38. Causes de décès dans les périodes néonatales et post-néonatales, Canada, 1963

Cause of death Cause de décès	Number of deaths Nombre de décès		
	All infants — Tous enfants	Neonatal — Période néonatale	Post-neonatal — Période post-néonatale
Total	12, 270	8, 411	3, 859
Respiratory infections — Infections de l'appareil respiratoire	1, 759	382	1, 377
Other infections (incl. meningitis and otitis media) — Autres infections (y compris méningite et otite moyenne)	754	147	607
Immaturity — Débilité congénitale	2, 348	2, 312	36
Congenital malformations — Malformations congénitales	2, 068	1, 282	786
Asphyxia and atelectasis — Asphyxie et atélectasie	1, 368	1, 315	53
Birth injury — Lésion obstétricale	1, 232	1, 224	8
Accidents and violence — Accidents et traumatismes	556	59	497
Erythroblastosis and haemorrhagic disease — Érythroblastose et maladie hémorragique	372	364	8
Ill-defined and unknown causes — Maladies mal définies et inconnues	1, 169	1, 057	112
Other causes — Autres causes	644	269	375
	Percentage — Pourcentage		
Total	100. 0	100. 0	100. 0
Respiratory infections — Infections de l'appareil respiratoire	14. 3	4. 5	35. 7
Other infections (incl. meningitis and otitis media) — Autres infections (y compris méningite et otite moyenne)	6. 2	1. 8	15. 7
Immaturity — Débilité congénitale	19. 1	27. 5	0. 9
Congenital malformations — Malformations congénitales	16. 9	15. 2	20. 4
Asphyxia and atelectasis — Asphyxie et atélectasie	11. 2	15. 6	1. 4
Birth injury — Lésion obstétricale	10. 0	14. 6	0. 2
Accidents and violence — Accidents et traumatismes	4. 5	0. 7	12. 9
Erythroblastosis and haemorrhagic disease — Érythroblastose et maladie hémorragique	3. 0	4. 3	0. 2
Ill-defined and unknown causes — Maladies mal définies et inconnues	9. 5	12. 6	2. 9
Other causes — Autres causes	5. 3	3. 2	9. 7

**INTERNATIONAL COMPARISON OF INFANT
MORTALITY BY SELECTED CAUSE,
1963**

Compared with England and Wales and the United States, Canada has the highest infant mortality rate for five causes in a selected list of ten. Its infant mortality rate, however, is the lowest for bronchitis and asphyxia and atelectasis.

**COMPARAISON DE LA MORTALITÉ INFANTILE
INTERNATIONALE DUE À CERTAINES CAUSES,
1963**

Par rapport à l'Angleterre, au pays de Galles et aux États-Unis, le Canada accuse le plus élevé des taux de mortalité infantile quant à cinq causes prises sur une liste qui en donne dix. Par contre, la mortalité infantile imputable à la bronchite, à l'asphyxie et à l'atélectasie y est la plus faible.

**TABLE 39. Infant mortality by selected causes, Canada, England and Wales
and United States, 1963**

**TABLEAU 39. Certaines causes de mortalité infantile, Canada, Angleterre et
Pays de Galles et États-Unis, 1963**

Cause of death Cause de décès	Canada		England and Wales Angleterre et Pays de Galles		United States États-Unis	
	Number Nombre	Rate ¹ Taux ¹	Number Nombre	Rate ¹ Taux ¹	Number Nombre	Rate ¹ Taux ¹
Total	12,270	2,634.4	18,042	2,112.5	103,390	2,522.9
Infective and parasitic diseases — Maladies infectieuses et parasitaires	134	28.8	190	22.2	1,325	32.3
Malignant neoplasms — Tumeurs malignes	31	6.7	64	7.5	260	6.3
Influenza — Grippe	100	21.5	36	4.2	356	8.7
Pneumonia — Pneumonie	1,506	323.3	2,862	335.1	11,739	286.5
Bronchitis — Bronchite	45	9.7	459	53.7	547	13.3
Congenital malformations — Malformations congénitales	2,068	444.0	3,583	419.5	14,581	355.8
Birth injury — Lésion obstétricale	1,232	264.5	1,943	227.5	8,954	218.5
Asphyxia and atelectasis — Asphyxie et até- lectasie	1,368	293.7	2,513	294.2	17,934	437.6
Erythroblastosis — Érythroblastose	289	62.0	342	40.0	1,835	44.8
Immaturity — Débilité congénitale	2,348	504.1	2,849	333.6	17,857	435.7
Other causes — Autres causes	3,149	676.1	3,201	374.8	28,002	683.3

¹ Per 100,000 live births. — Pour 100,000 naissances vivantes.

RURAL-URBAN COMPARISON OF INFANT MORTALITY

The rural rate is somewhat higher for both infant deaths and neonatal deaths than the urban rate. Among the provinces the rural infant mortality rate varied from 23.0 in Ontario to 41.1 in Newfoundland in 1963; the rural neonatal mortality rate varied from 13.2 in Prince Edward Island to 23.3 in Quebec. Among the cities both the infant mortality and neonatal mortality rates were lowest at 17.8 and 13.2, respectively, in Hamilton and highest in Quebec at 31.8 and 25.8.

COMPARAISON DE LA MORTALITÉ INFANTILE RURALE ET URBAINE

Le taux de mortalité infantile et néonatale est légèrement plus élevé dans les régions rurales que dans les villes. Dans les provinces, le taux de mortalité infantile en 1963 s'est échelonné entre 23.0 en Ontario et 41.1 à Terre-Neuve; le taux de mortalité néonatale rurale a varié de 13.2 à l'Île-du-Prince-Édouard à 23.3 au Québec. Hamilton a enregistré les taux de mortalité infantile et néonatale les plus faibles parmi les villes, soit respectivement 17.8 et 13.2; par contre, les taux les plus élevés ont été relevés à Québec et s'établissaient, respectivement à 31.8 et 25.8.

TABLE 40. Infant and neonatal mortality, for cities of 100,000¹ and over, 1963

TABLEAU 40. Mortalité infantile et néonatale, cités de 100,000¹ et plus, 1963

City — Cité	1961 Census population — Population du recensement, 1961	Infant deaths — Mortalité infantile		Neonatal deaths — Mortalité néonatale	
		Number — Nombre	Rate ² — Taux ²	Number — Nombre	Rate ² — Taux ²
Total	4, 185, 699	2, 226	22. 8	1, 696	17. 4
Montréal	1, 201, 116	659	24. 6	491	18. 4
Québec	171, 979	116	31. 8	94	25. 8
Hamilton	273, 991	116	17. 8	86	13. 2
London	169, 569	108	25. 4	86	20. 2
Ottawa	268, 206	173	27. 6	139	22. 2
Toronto	672, 407	324	21. 8	248	16. 7
Windsor	114, 367	56	23. 1	38	15. 6
Winnipeg	265, 429	124	21. 0	89	15. 1
Regina	112, 141	79	23. 4	56	16. 6
Calgary	261, 904	159	19. 7	120	14. 9
Edmonton	290, 068	178	20. 3	139	15. 9
Vancouver	384, 522	134	19. 8	110	16. 2

¹ As of 1961 Census. — Comme au recensement de 1961.

² Per 1,000 live births. — Pour 1,000 naissances vivantes.

TABLE 41. Rural¹ infant and neonatal deaths and rates, Canada and provinces, 1963

TABLEAU 41. Taux de la mortalité infantile et néonatale rurale¹, Canada et provinces, 1963

Province	Infant deaths — Mortalité infantile			Neonatal deaths — Mortalité néonatale		
	Total rate — Taux total	Rural — Rurale		Total rate — Taux total	Rural — Rurale	
		Number — Nombre	Rate ² — Taux ²		Number — Nombre	Rate ² — Taux ²
Canada	26. 3	6, 621	28. 7	18. 1	4, 284	18. 5
Newfoundland — Terre-Neuve	38. 3	488	41. 1	20. 2	249	21. 0
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	21. 4	50	23. 5	12. 5	28	13. 2
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	27. 0	308	26. 2	16. 7	204	17. 3
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	27. 6	331	30. 9	17. 5	204	19. 1
Québec	30. 0	1, 721	34. 0	21. 0	1, 182	23. 3
Ontario	22. 8	1, 759	23. 0	16. 9	1, 258	16. 5
Manitoba	24. 7	337	29. 5	15. 3	184	16. 1
Saskatchewan	27. 1	432	30. 6	17. 0	245	17. 4
Alberta	23. 6	463	27. 1	16. 7	299	17. 5
British Columbia — Colombie-Britannique	23. 5	600	25. 5	15. 7	376	16. 0
Yukon	32. 1	11	40. 7	14. 0	2	7. 4
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	104. 2	121	104. 2	45. 7	53	45. 7

¹ Includes incorporated urban places under 5,000 population. — Comprend les endroits urbains incorporés de moins de 5,000 habitants.

² Per 1,000 live births. — Pour 1,000 naissances vivantes.

REDUCTIONS IN CHILD MORTALITY

Progress has been made in reducing child deaths at all ages, with the 1-4 age group benefitting most. However, because of the larger number of deaths and the consequent higher mortality rates of infants, reductions in this age group have contributed most to the preservation of child life and to increased life expectancy. Since the late 1920's, infant mortality has been reduced by over seventy per cent.

Of all deaths to children under 20, infant deaths account for almost 70 per cent of the total.

BAISSE DE LA MORTALITÉ CHEZ LES ENFANTS

On accuse une baisse de la mortalité infantile à tout âge, mais c'est le groupe des enfants de 1 à 4 ans qui a accusé la plus forte réduction. Cependant, vu le plus grand nombre de décès et, conséquemment, de la plus haute mortalité des enfants en bas âge, la réduction accusée par le dernier groupe d'âge ci-dessus a contribué, pour une bonne part, à la conservation de la vie des enfants et au prolongement de l'espérance de la vie. Depuis la fin des années vingt, la mortalité des enfants en bas âge a baissé de plus de 70 p. 100.

Sur le total des décès des moins de 20 ans, la mortalité infantile représente presque 70 p. 100.

TABLE 42. Average annual deaths among children (under 20), Canada,¹ 1926-1963

TABLEAU 42. Moyenne annuelle de décès chez les enfants de moins de 20 ans, Canada¹, 1926-1963

Average — Moyenne	Total	Under 1 year — Moins d'un an	1-4	5-9	10-14	15-19
Number — Nombre						
1926-30.....	36,245	22,063	6,770	2,687	1,980	2,745
1936-40.....	23,985	14,701	3,970	1,809	1,435	2,069
1946-50.....	21,802	15,644	2,712	1,178	867	1,402
1951-55.....	20,009	14,552	2,470	1,168	744	1,075
1956-60.....	19,190	13,953	2,202	1,137	784	1,114
1961.....	17,982	12,940	1,998	1,077	805	1,162
1962.....	18,102	12,941	2,045	1,108	789	1,219
1963.....	17,601	12,270	1,962	1,197	813	1,359
Rates per 1,000 population — Taux pour 1,000 habitants						
1926-30.....	8.7	93.3	8.0	2.5	1.9	2.9
1936-40.....	5.6	64.3	5.1	1.7	1.3	1.9
1946-50.....	4.5	44.1	2.5	1.0	0.8	1.3
1951-55.....	3.5	35.0	1.7	0.7	0.6	1.0
1956-60.....	2.8	29.7	1.3	0.6	0.5	0.9
1961.....	2.4	27.2	1.1	0.5	0.4	0.8
1962.....	2.3	27.6	1.1	0.5	0.4	0.8
1963.....	2.2	26.3	1.1	0.6	0.4	0.8
% reduction — % de la réduction 1926-30 — 1963.....	74.7	71.8	86.6	77.2	78.9	70.5
Percentage — Pourcentage						
1926-30.....	100.0	60.9	18.7	7.4	5.5	7.6
1936-40.....	100.0	61.3	16.6	7.5	6.0	8.6
1946-50.....	100.0	71.8	12.4	5.4	4.0	6.4
1951-55.....	100.0	72.7	12.3	5.8	3.7	5.4
1956-60.....	100.0	72.7	11.5	5.9	4.1	5.8
1961.....	100.0	72.0	11.1	6.0	4.5	6.5
1962.....	100.0	71.5	11.3	6.1	4.4	6.7
1963.....	100.0	69.7	11.1	6.8	4.6	7.7

¹ Data for Nfld. excluded prior to 1949 and Yukon and Northwest Territories prior to 1950. — Sans les données de Terre-Neuve avant 1949, et sans celles du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest avant 1950.

MAJOR CAUSES OF DEATH AMONG CHILDREN

It is noteworthy that in the last twenty-five years the death rate among children has been reduced to less than one third of the 1938 rate.

Major reductions have been in diseases of bacterial or viral origin. Unfortunately, the rate of accidental deaths continues to remain highest in each age group, with deaths due to motor vehicle accidents more than tripling for the 15-19 age group during the last twenty-five years. However, there has been a considerable reduction in the rate for accidents other than motor vehicle accidents in every age group. Cancer mortality has also been increasing among children. Next to accidents, pneumonia and influenza continue to be the major cause in the pre-school group. The major risk to child life beyond infancy can undoubtedly be attributed to accidents.

PRINCIPALES CAUSES DE DÉCÈS CHEZ LES ENFANTS

Il est intéressant de noter que le taux de mortalité chez les enfants a baissé à moins du tiers du taux enregistré en 1938.

Une réduction considérable a été accusée par les maladies bactériennes ou à virus. Malheureusement, le taux des morts accidentelles demeure le plus élevé pour chaque groupe d'âge et, parmi celles-ci, les décès des jeunes de 15 à 19 ans dus à des accidents de véhicules automobiles a plus que triplé pendant ce dernier quart de siècle. Par contre, le taux des accidents autres que les accidents d'automobiles a baissé considérablement pour chaque groupe d'âge. Le nombre de décès d'enfants imputables au cancer s'est également accru. Après les accidents, la pneumonie et la grippe demeurent les principales causes de décès chez les enfants d'âge pré-scolaire. Le péril le plus important de la vie des jeunes au-delà de l'âge infantile est sans aucun doute celui des accidents.

CHART - XXIII

GRAPHIQUE - XXIII

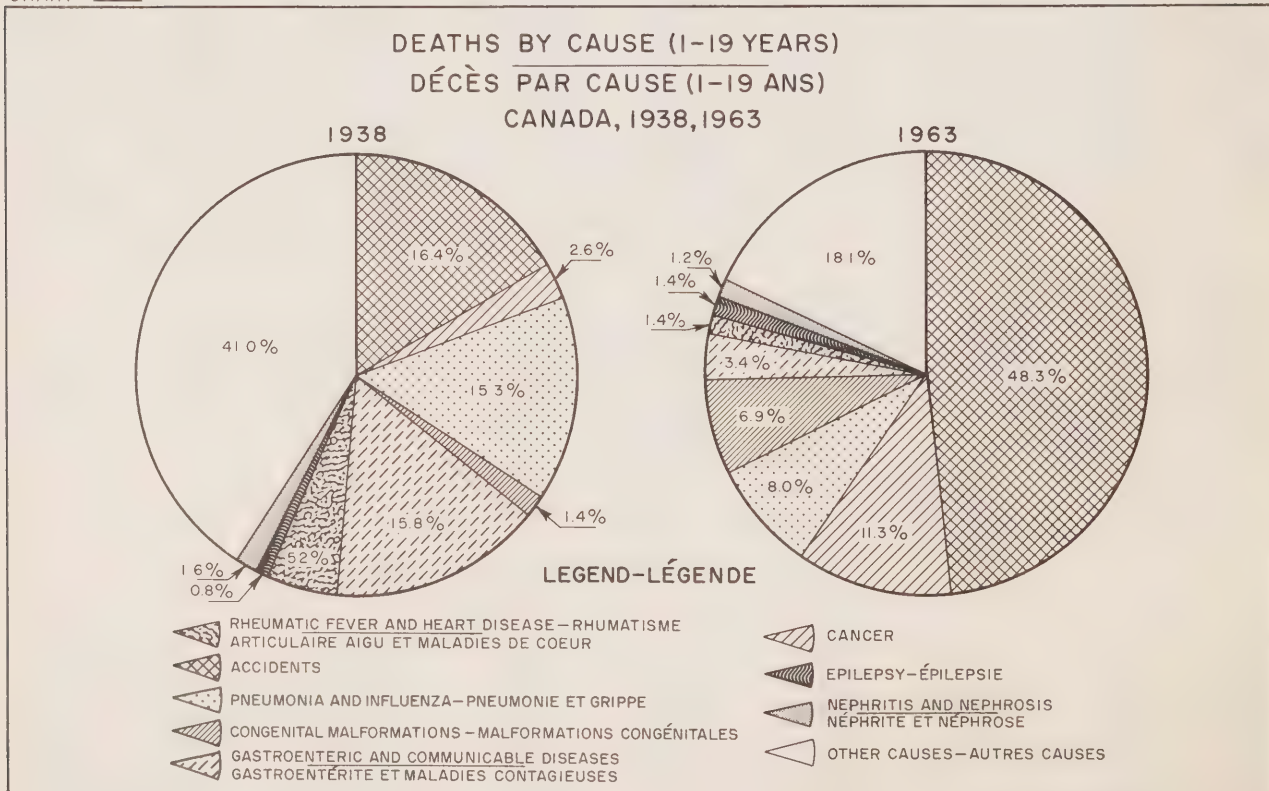


TABLE 43. Major causes of death among children (ages 1-19), Canada, 1938 and 1963
TABLEAU 43. Principales causes de décès chez les enfants de 1-19 ans, Canada, 1938 et 1963

Cause of death — Cause de décès	Age (years) — Âge (années)									
	Total (1-19)		1-4		5-9		10-14		15-19	
	1938	1963	1938	1963	1938	1963	1938	1963	1938	1963
	Number of deaths — Nombre de décès									
Deaths—Total — Décès	9,084	5,331	3,736	1,962	1,821	1,197	1,488	813	2,039	1,359
Accidents	1,487	2,577	488	681	319	629	286	454	394	813
Motor vehicle — Dus à des véhicules à moteur	391	1,280	108	259	116	330	67	185	100	506
Other — Autre	1,096	1,297	380	422	203	299	219	269	294	307
Cancer	234	603	63	193	49	187	58	96	64	127
Pneumonia and influenza — Pneumonie et grippe	1,390	428	929	284	218	68	109	36	134	40
Congenital malformations — Malformations congénitales	128	369	85	229	18	75	18	39	7	26
Gastroenteric and communicable diseases — Gastro-entérite et maladies contagieuses	1,433	181	898	141	346	26	113	7	76	7
Rheumatic fever and heart disease — Rhumatisme articulaire aigu et maladies de coeur	471	73	64	9	122	12	126	21	159	31
Epilepsy — Épilepsie	69	72	12	17	15	15	12	17	30	23
Nephritis and nephrosis — Néphrite et néphrose	148	62	33	11	29	17	35	10	51	24
Other causes — Autres causes	3,724	966	1,164	397	705	168	731	133	1,124	268
Rate per 100,000 population — Taux pour 100,000 habitants										
Total	233.1	70.8	489.3	107.6	170.2	55.8	131.9	41.4	183.7	84.9
Accidents	36.5	34.2	63.9	37.4	29.8	29.3	25.4	23.1	35.5	50.8
Motor vehicle — Dus à des véhicules à moteur	9.6	17.0	14.1	14.2	10.8	15.4	5.9	9.4	9.0	31.6
Other — Autre	26.9	17.2	49.8	23.1	19.0	13.9	19.4	13.7	26.5	19.2
Cancer	5.7	8.0	8.3	10.6	4.6	8.7	5.1	4.9	5.8	7.9
Pneumonia and influenza — Pneumonie et grippe	34.1	5.7	121.7	15.6	20.4	3.2	9.7	1.8	12.1	2.5
Congenital malformations — Malformations congénitales	3.1	4.9	11.1	12.6	1.7	3.5	1.6	2.0	0.6	1.6
Gastroenteric and communicable diseases — Gastro-entérite et maladies contagieuses	35.2	2.4	117.6	7.7	32.3	1.2	10.0	0.4	6.8	0.4
Rheumatic fever and heart disease — Rhumatisme articulaire aigu et maladies de coeur	11.6	1.0	8.4	0.5	11.4	0.6	11.2	1.1	14.3	1.9
Epilepsy — Épilepsie	1.7	1.0	1.6	0.9	1.4	0.7	1.1	0.9	2.7	1.4
Nephritis and nephrosis — Néphrite et néphrose	3.6	0.8	4.3	0.6	2.7	0.8	3.1	0.5	4.6	1.5
Other causes — Autres causes	91.5	12.8	152.5	21.8	65.9	7.8	64.8	6.8	101.2	16.7
Percentage — Pourcentage										
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Accidents	16.4	48.3	13.1	34.7	17.5	52.5	19.2	55.8	19.3	59.8
Motor vehicle — Dus à des véhicules à moteur	4.3	24.0	2.9	13.2	6.4	27.6	4.5	22.8	4.9	37.2
Other — Autre	12.1	24.3	10.2	21.5	11.1	25.0	14.7	33.1	14.4	22.6
Cancer	2.6	11.3	1.7	9.8	2.7	15.6	3.9	11.8	3.1	9.3
Pneumonia and influenza — Pneumonie et grippe	15.3	8.0	24.9	14.5	12.0	5.7	7.3	4.4	6.6	2.9
Congenital malformations — Malformations congénitales	1.4	6.9	2.3	11.7	1.0	6.3	1.2	4.8	0.3	1.9
Gastroenteric and communicable diseases — Gastro-entérite et maladies contagieuses	15.8	3.4	24.0	7.2	19.0	2.2	7.6	0.9	3.7	0.5
Rheumatic fever and heart disease — Rhumatisme articulaire aigu et maladies de coeur	5.2	1.4	1.7	0.5	6.7	1.0	8.5	2.6	7.8	2.3
Epilepsy — Épilepsie	0.8	1.4	0.3	0.9	0.8	1.3	0.8	2.1	1.5	1.7
Nephritis and nephrosis — Néphrite et néphrose	1.6	1.2	0.9	0.6	1.6	1.4	2.4	1.2	2.5	1.8
Other causes — Autres causes	41.0	18.1	31.2	20.2	38.7	14.0	49.1	16.4	55.1	19.7

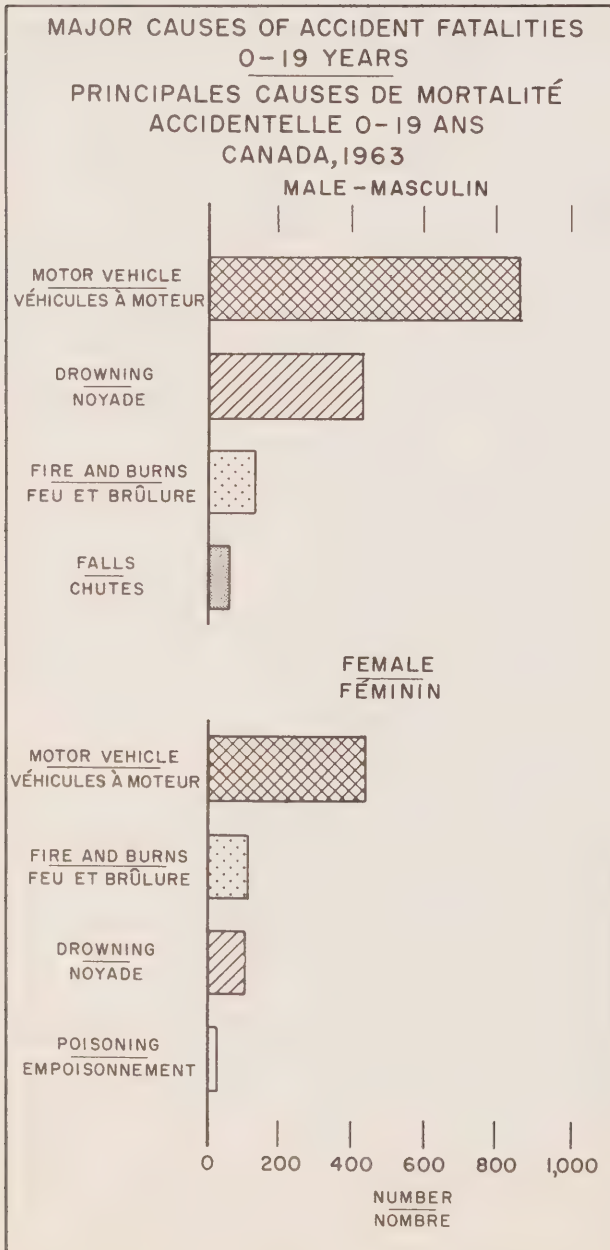
ACCIDENT FATALITIES AMONG CHILDREN

Except for asphyxia and suffocation due to food or other agents relatively few infants die violently. However, almost one half of all children who die between ages 1 and 19 die as the result of an accident or violence. Motor vehicle accidents, drownings, and fire and burns, in that order, are the leading causes of accidental deaths among children.

Male mortality rates for all causes have always been higher than those of females at every age; the ratio of male-to-female fatalities ranges from 7:5 for infants to 16:5 for those in the 15-19 age group.

CHART - XXIV

GRAPHIQUE - XXIV



ACCIDENTS MÔRTELS CHEZ LES ENFANTS

Si l'on excepte l'asphyxie et la suffocation due aux aliments ou à d'autres agents, relativement peu d'enfants meurent de mort violente. Néanmoins, presque la moitié du chiffre total des enfants qui décèdent entre 1 et 19 ans, meurent à la suite d'accidents ou de traumatismes. À cet égard, les accidents d'automobiles, les noyades, les incendies et les brûlures sont les causes les plus fréquentes de morts accidentelles chez les enfants.

À tous âges, la mortalité masculine imputable à toutes causes a toujours été plus élevée que la mortalité féminine; la mortalité masculine par rapport à la féminine s'échelonne de 7:5 chez les enfants à 16:5 pour les jeunes de 15 à 19 ans.

MAJOR CAUSES OF ACCIDENT FATALITIES AMONG CHILDREN

The three leading causes, for both sexes, are motor vehicle accidents, drownings, and fire and burns. Machinery accidents, firearms, and poisonings account for about 65 child deaths annually, mainly among boys for the first two causes. Firearm fatalities occur mainly among teen-agers and poisonings among pre-school children.

PRINCIPALES CAUSES DE MORTALITÉ ACCIDENTELLE CHEZ LES ENFANTS

Les trois causes de mortalité accidentelle les plus fréquentes pour les deux sexes sont les accidents d'automobiles, les noyades, les incendies et les brûlures. Les fatalités dues à des machines, aux armes à feu et aux empoisonnements causent annuellement environ 65 morts d'enfants, surtout chez les garçons dans le cas des deux premières causes citées. Les accidents dus à l'usage d'armes à feu surviennent surtout parmi les adolescents et les empoisonnements parmi les enfants d'âge pré-scolaire.

TABLE 44. Childhood deaths due to accident and violence, Canada, 1963
TABLEAU 44. Décès d'enfants dus à des accidents et à des traumatismes, Canada, 1963

Cause of death — Cause de décès	Age (years) — Âge (années)								
	Total (under 20) — (de moins de 20 ans)			Under 1 year — Moins d'un an			1-4		
	T	M	F	T	M	F	T	M	F
All violent causes — Tous traumatismes	3,242	2,196	1,046	556	327	229	685	422	263
All accidents — Tous accidents	3,124	2,117	1,007	547	320	227	681	419	262
Motor vehicle — Véhicules à moteur	1,301	861	440	21	7	14	259	158	101
Traffic — De la circulation	1,256	838	418	19	6	13	225	142	83
Non-traffic — Hors de la voie publique	45	23	22	2	1	1	34	16	18
Other transport — Autre transport	41	31	10	1	—	1	4	4	—
Poisoning — Empoisonnement	64	34	30	5	2	3	28	15	13
Falls — Chutes	85	63	22	13	9	4	26	15	11
Machinery — Machines	67	58	9	—	—	—	17	13	4
Fire and burns — Feu et brûlure	259	139	120	23	10	13	109	66	43
Firearms — Armes à feu	68	57	11	—	—	—	5	1	4
Drowning — Noyade	553	437	116	7	4	3	142	95	47
Involving boats — Intéressant des embarcations	72	64	8	—	—	—	7	3	4
Other — Autres	481	373	108	7	4	3	135	92	43
Other — Autres	686 ¹	437	249	477 ¹	288	189	91	52	39
Suicide	75	55	20	—	—	—	—	—	—
Homicide	43	24	19	9	7	2	4	3	1
	Age (years) — Âge (années)								
	5-9			10-14			15-19		
	T	M	F	T	M	F	T	M	F
All violent causes — Tous traumatismes	638	432	206	474	347	127	889	668	221
All accidents — Tous accidents	629	428	201	454	330	124	813	620	193
Motor vehicle — Véhicules à moteur	330	209	121	185	120	65	506	367	139
Traffic — De la circulation	326	206	120	183	120	63	503	364	139
Non-traffic — Hors de la voie publique	4	3	1	2	—	2	3	3	—
Other transport — Autre transport	11	7	4	9	8	1	16	12	4
Poisoning — Empoisonnement	4	3	1	2	1	1	25	13	12
Falls — Chutes	17	12	5	11	9	2	18	18	—
Machinery — Machines	17	15	2	17	15	2	16	15	1
Fire and burns — Feu et brûlure	73	40	33	36	16	20	18	7	11
Firearms — Armes à feu	11	9	2	24	21	3	28	26	2
Drowning — Noyade	133	107	26	127	103	24	144	128	16
Involving boats — Intéressant des embarcations	10	9	1	17	17	—	38	35	3
Other — Autres	123	98	25	110	86	24	106	93	13
Other — Autres	33	26	7	43	37	6	42	34	8
Suicide	—	—	—	13	12	1	62	43	19
Homicide	9	4	5	7	5	2	14	5	9

¹ Includes 452 deaths among infants due to asphyxia or suffocation caused by food or mechanical agents. — Y compris 452 décès d'enfants dus à l'asphyxie ou à la suffocation causée par des aliments ou des agents mécaniques.

